

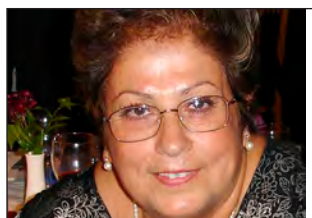


Η κυβέρνηση αγρόν ηγόρασε

ΤΟ ΑΚΕΛ Η ΜΟΝΗ ΔΥΝΑΜΗ ΠΟΥ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΣΕ ΚΥΠΡΟ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ (σελ 5)

Α.ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ: Ο ΤΣΑΒΟΥΣΟΓΛΟΥ ΕΘΕΣΕ ΟΡΟΥΣ ΓΙΑ ΠΛΗΡΗ ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ (σελ 4)

Η ΜΟΣΧΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ (σελ 5)



Πενθεί η παροικία

Η Πόλα Τσιούπρα, γνωστή για τη δράση της σε οργανωμένα σύνολα της παροικίας, έφυγε αναπάντεχα την περασμένη βδομάδα για το μεγάλο της ταξίδι....

Σελ 34 & 39



Σάλος με την... μπανάνα

Ο οπαδός της Τότεναμ που πέταξε μπανανόφλουδα στον Πιερ Εμερίκ Ομπταμεγιάνγκ και τιμωρήθηκε με ισόβιο αποκλεισμό από το γήπεδο των «πτετειών», είναι Κύπριος!

Σελ 2



Τελεσίγραφο ΗΠΑ

Το ΝΑΤΟ κατηγορήσε επισήμως τη Ρωσία για παραβίαση της Συνθήκης Πυρηνικών Δυνάμεων, με την Ουάσινγκτον να παραδίδει τελεσίγραφο στην Μόσχα.

Σελ 9



«Βρετανικό» το χαλλούμι με «βούλλα» δικαστηρίου!

σελ 2



Ταπεινωτική ήττα για την πρωθυπουργό

Υπέρ της πρότασης της βρετανικής αντιπολίτευσης να κριθεί η κυβέρνηση ότι έχει καταφρονήσει το κοινοβούλιο, ψήφισε η Ολομέλεια της Βουλής των Κοινοτήτων.

Η σπάνια πρόταση υπερψηφίστηκε με 311 ψήφους υπέρ και 293 εναντίον.

Η καταγγελία υποβλήθηκε μετά από την άρνηση της κυβέρνησης να δημοσιοποιήσει αυτούσια τη νομική γνωμοδότηση του Γενικού Εισαγγελέα επί της συμφωνίας του Brexit.

Αντιδρώντας στην απόφαση του κοινοβουλίου η αρχηγός της Βουλής των Κοινοτήτων Άντρια

Λέντσομ είπε ότι ότι η κυβέρνηση θα απαντήσει στο αίτημα για δημοσιοποίηση ολόκληρης της νομικής γνωμοδότησης αύριο Τετάρτη.

Η πολύωρη συζήτηση περί καταφρόνησης του σώματος προηγήθηκε της πρώτης από τις πέντε ημέρες οκτάωρων συζητήσεων στη Βουλή των Κοινοτήτων επί της συμφωνίας του Brexit. Οι βουλευτές ολοκλήρωσαν την πρώτη ημέρα συζήτησης μετά τα μεσάνυχτα τοπική ώρα...

Σελ 3

Star Estates & Lettings
"The bright side of property management"

400-402 West Green Road, London N15 3PX
info@starestates.com
www.starestates.com
020 8365 8877

**ΚΑΦΕΣ
ΛΑΪΚΟΥ**
ΠΑΡΑΛΟΣΙΑΚΟΣ

SAKKAS
BUILDING CONTRACTORS

M: 07956 190 460
E: sakkas917410@hotmail.co.uk

ΤΙΜΩΡΗΘΗΚΕ ΜΕ ΙΣΟΒΙΟ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟ ΑΠΟ ΤΟ ΓΗΠΕΔΟ

Κύπριος ο οπαδός της Τότεναμ που πέταξε την μπανανόφλουδα



Ο οπαδός της Τότεναμ που πέταξε μπανανόφλουδα στον Πιερ Εμερίκ Ομπαμεγιάνγκ αμέσως μετά το 1-0 του Γκαμπονέζου άσου της Αρσεναλ στο Λονδρέζικο ντέρμπι της Κυριακής και τιμωρήθηκε με ισόβιο αποκλεισμό από το γήπεδο των «πτερινών», είναι... Κύπριος και ονομάζεται Αβέρωφ Παντελή! Οι κάμερες του «Εμιρέιτς» εντόπισαν τον 57χρονο Παντελή, συνελήφθη για ρατσιστική συμπεριφορά και η διοίκηση των «Σπερς» ανακοίνωσε ότι του απαγορεύει δια βίου την είσοδό του στο γήπεδο της ομάδας, ενώ αναμένεται να του επιβληθεί ποινή αποκλεισμού και

από όλα τα γήπεδο της Αγγλίας. Ο Παντελή -που εργάζεται ως οδηγός ταξί στο Νόριτς- ζήτησε συγγνώμη και μάλιστα ορκίστηκε στη ζωή των παιδιών του, μιλώντας στην εφημερίδα «SUN», ότι δεν είναι ρατσιστής: «Δεν είμαι ρατσιστής. Είμαι Κύπριος και 100% δεν είμαι ρατσιστής. Ορκίζομαι στη ζωή των παιδιών μου ότι δεν είμαι τέτοιος άνθρωπος. Απολογούμαι αν προσέβαλα τον οποιοδήποτε από τις δύο ομάδες, ειδικά στην Τότεναμ. Ήταν τρελό αυτό που έκανα και δεν είχα πρόθεση να προσβάλλω κανέναν με τον οποιονδήποτε τρόπο», τόνισε σχετικά και συμπλήρωσε: «Κατη-

γορήθηκα ότι πέταξα ένα αντικείμενο. Δεν κατηγορούμαι για οτιδήποτε ρατσιστικό. Η αστυνομία δέχτηκε ότι δεν ήταν κάτι ρατσιστικό. Έκανα ένα μεγάλο λάθος και ειλικρινά ζητώ συγγνώμη. Ο Ομπαμεγιάνγκ ήρθε στους οπαδούς σε απόσταση 10 μέτρων και άρχισε να κουνάει το κεφάλι και να μας χειροκροτάει. Χωρίς να το σκεφτώ, πήρα τη μπανάνα από το πάτωμα και την πέταξα στην άκρη του αγωνιστικού χώρου. Δεν την πέταξα σε κάποιον παίκτη. Το έχω ήδη μετανιώσει. Είναι κάτι εκτός του χαρακτήρα μου. Δεν έκανα την οποιαδήποτε ρατσιστική σύνδεση».

Ο πιλότος της RAF που έσωσε τον Αυξεντίου

Η Ιστορία του Χριστάκη Χαραλάμπους από τον Αναλιόντα κάλλιστα θα μπορούσε ν' αποτελέσει σενάριο κινηματογραφικής ταινίας. Την φέρνει στο φως της δημοσιότητας το philenews κι ο Παναγιώτης Δημόπουλος. Γεννημένος το 1914 στον Αναλιόντα της Κύπρου, ο Χριστάκης διψά για μάθηση και περιπέτεια. Τελειώνοντας το σχολείο πηγαίνει στην Παλαιστίνη για να εργασθεί και να μαζέψει χρήματα για να πάει στη συνέχεια στην Αγγλία να σπουδάσει φιλόλογος ή πιλότος που ήταν και το μεγάλο του όνειρο. Το 1940 που ξεσπά ο ελληνοϊταλικός πόλεμος ο Χριστάκης θέλοντας να βοηθήσει την Ελλάδα κατατάσσεται στη Βασιλική Πολεμική Αεροπορία (RAF). Ως εκπαιδευόμενος πιλότος «αφήνει όνομα» στη RAF καθώς με την αέτσια ματιά του σε μία πτήση διακρίνει από ψηλά ένα τεράστιο μανιτάρι. Ο Βρετανικός Τύπος τον κάνει θέμα κι ο Χριστάκης ποζάρει με το μανιτάρι σε όλη την Αγγλία! Το 1944 ο Χριστάκης Χαραλάμπους ζητά να μεταβεί στην Ιταλία και να λάβει μέρος στις εκεί επιχειρήσεις βομβαρδίζοντας μαζί με το πενταμελές πλήρωμά του, Ιταλικές θέσεις. Στην 13η αποστολή του, στις 13 Ιουλίου του '44 κα-

ταρρίπτεται και σκοτώνεται μαζί με το πλήρωμά του.

Πώς έσωσε τον Γρηγόρη Αυξεντίου

Μέσα Ιανουαρίου του 1957 ο αδελφός του Χριστάκη, Ηρόδοτος Χαραλάμπους αγωνιστής της ΕΟΚΑ, φέρνει να κρύψει στο σπίτι του στον Αναλιόντα 6 άλλους αγωνιστές. Μεταξύ τους και ο Γρηγόρης Αυξεντίου. Τους φιλοξενεί περίπου 12 μέρες ώσπου ένα πρωί Άγγλοι στρατιώτες εισβάλουν στο σπίτι του για έρευνα. Ο Γρηγόρης Αυξεντίου μαζί με τον Αυγουστή Ευσταθίου και τα υπόλοιπα 4 παλικάρια κρυμμένοι στο ανόι του σπιτιού ετοιμάζονται για μάχη. Την ώρα που οι Άγγλοι βρίσκονται στο ισόγειο και κάνουν έρευνα η ματιά του αξιωματικού τους πέφτει στη φωτογραφία του Χριστάκη με τη στολή της RAF που έχει ο Ηρό-



δοτος στη δίχωρη κάμαρά του. Ρωτά ποιος είναι στη φωτογραφία και μαθαίνει από τον Ηρόδοτο και τη γυναίκα του Μελανή την ιστορία του Χριστάκη. Αμέσως φωνάζει τους στρατιώτες του, και τους διατάζει να χαιρετήσουν όλοι στρατιωτικά τον «ήρωα του πολέμου».

Ακαριαία σταματούν την έρευνα κι αποχωρούν...

«Βρετανικό» με βούλα δικαστηρίου το χαλλούμι!

ΑΣΗΚΩΤΕΣ ΟΙ ΕΥΘΥΝΕΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΚΑΤΑΓΕΛΛΕΙ ΤΟ ΑΚΕΛ



Η Κύπρος την έπαθε «άγρια» με το χαλλούμι στην Αγγλία. Το Υπουργείο Εμπορίου «ατύχησε» λόγω της αδράνειας και της ανευθυνότητας που κάποιοι φαίνεται να επέδειξαν στο να υποστηρίξουν το εμπορικό σήμα του χαλλουμιού στην Αγγλία. Αποτέλεσμα ήταν να χαθεί το εμπορικό σήμα και μαζί να κινδυνεύουν να χαθούν και κάποιες από τις εξαγωγές μας. Γκάφα ολκής, όπως γράφει η εφημερίδα «Πολίτης», με ένα προϊόν που «φέρνει» στο νησί πολλά εκατομμύρια ευρώ ετησίως. Το νέο χαστούκι ήρθε στις 28 Νοεμβρίου με την απόφαση του αγγλικού δικαστηρίου, το οποίο τελικά δεν έκανε αποδεκτά τα στοιχεία που παρουσίασε το Υπουργείο Εμπορίου για να δικαιολογήσει τη μη έγκαιρη υποβολή εγγράφων, έτσι ώστε να μην σταματήσει την αίτηση που υπέβαλε η ιδιωτική εταιρεία JOHN & PASCALIS LIMITED, η οποία είχε ζητήσει την κατοχύρωση του εμπορικού σήματος.

Όπως υποστήριξε η Νομική Υπηρεσία της Κύπρου, σημαντικά έγγραφα δεν έφθασαν έγκαιρα στο υπουργείο, αφού σημειώθηκε καθυστέρηση στην αλληλογραφία, και έτσι το εμπορικό σήμα χάθηκε. Το αγγλικό δικαστήριο «έδωσε» το εμπορικό σήμα στην ιδιωτική εταιρεία, η οποία πλέον θα μπορεί να το χρησιμοποιεί στην Αγγλία. Όμως, όπως μας ανέφεραν από το Υπουργείο Εμπορίου, θα καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να αποτρέψουν κάτι τέτοιο, χρησιμοποιώντας το κοινοτικό εμπορικό σήμα, το οποίο έχουμε κατοχυρώσει από το 2000 και το οποίο έχει την ίδια ισχύ με το εμπορικό σήμα.

Όστόσο, φαίνεται πως έχουμε χάσει ένα ισχυρό όπλο που είχαμε στα χέρια μας, αφού με την κατοχύρωση του εμπορικού σήματος το Υπουργείο Εμπορίου μπορούσε να εμποδίζει και να σταματά κάθε προσπάθεια από ιδιωτική εταιρεία που προσπαθούσε να πιασάρει στην αγορά χαλλούμια δικής της παρασκευής. Για το θέμα έχει ήδη ενημερωθεί ο υπουργός Εμπορίου και ο υπουργός Γεωργίας, ενώ η Νομική Υπηρεσία έχει προχωρήσει σε έφεση κατά της απόφασης.

Ασήκωτες οι ευθύνες της Κυβέρνησης

Σχολιάζοντας την απόφαση του Βρετανικού Δικαστηρίου για το χαλλούμι, ο Πρόεδρος της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Γεωργίας, βουλευτής του ΑΚΕΛ Άντρος Καυκαλιάς κατήγγειλε ότι από τη διαδικασία κατοχύρωσης του χαλλουμιού ως Προϊόν Ονομασίας Προέλευσης καταλήξαμε στην απώλεια του Εμπορικού Σήματος.

«Η απόφαση του Βρετανικού Δικαστηρίου να «δώσει» το εμπορικό σήμα σε ιδιωτική εταιρεία, στην Αγγλία, απορρίπτοντας την προσφυγή της Κυπριακής Δημοκρατίας, διαμορφώνει επικίνδυνα δεδομένα και θέτει την προοπτική του χαλλουμιού σε νέα δοκιμασία. Οι ανησυχίες μας εντείνονται, αφού πληροφορίες φέρουν ιδιωτικές εταιρίες να προσφεύγουν δικαστικώς, κατά του κοινοτικού εμπορικού σήματος, το οποίο ως Κυπριακή Δημοκρατία έχουμε κατοχυρώσει.

Η Κυβέρνηση φέρει τεράστιες ευθύνες για αυτό το αποτέλεσμα. Είτε λόγω ανεπάρκειας, πρόχειρων χειρισμών και παραλείψεων, είτε λόγω λανθασμένων πολιτικών εκτιμήσεων ή και σκοπιμότητων, η κυβέρνηση έχει αποτύχει.

Και ενώ συμβαίνουν όλα αυτά, η διαδικασία κατοχύρωσης του χαλλουμιού, ως Προϊόν Ονομασίας Προέλευσης, εξακολουθεί να βρίσκεται στην απόλυτη στασιμότητα.

Καλούμε για ακόμη μια φορά την Κυβέρνηση να πει τις αλήθειες, να δει τις πραγματικότητες και να πράξει αυτό που πρέπει για να προχωρήσει η διαδικασία. Τούτο επιβάλλουν τα συμφέροντα του κλάδου και του τόπου», καταλήγει ο βουλευτής του ΑΚΕΛ.

MORELAND & CO
SOLICITORS
Est. 2004

...going the extra mile

- Property Sales and Purchases
- Remortgages
- Immigration
- "No Win No Fee" Debt Collection
- Civil and Criminal Litigation
- Corporate and Personal Insolvency
- Matrimonial
- Wills and Probate
- Landlord and Tenant

For a **FREE** no obligation quote, call
Dionyssios Dionissiou
020 8364 3677 (6 lines)
E dnd@morelandlaw.co.uk
www.morelandsolicitors.co.uk
Rayleigh House, 21 Queen Anne's Place
Enfield, Middx EN1 2QB

S. Aspris & Son
Wine, Beer & Spirit Merchants

www.aspris.co.uk
IMPORTERS & DISTRIBUTORS
47 Turnpike Lane, London N8 0EP
Tel: 020 8340 7899 / 020 7485 9733
Email: info@aspris.co.uk

Ταπεινωτική ήττα της Μέι στη Βουλή

Η ΒΡΕΤΑΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΤΑΦΡΟΝΗΣΕ ΤΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΕΚΡΙΝΑΝ ΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ

Μια θυελλώδης μέρα στη Βουλή των Κοινοτήτων που είδε την κυβέρνηση να ητπάται σε τρεις διαδοχικές ψηφοφορίες που αφορούσαν το Brexit, είναι η είδηση που κυριαρχεί στις πρώτες σελίδες των εφημερίδων της Τετάρτης. Η Daily Telegraph (05/12) που κυκλοφόρησε με πηχυαίο πρωτοσέλιδο τίτλο - "Η μέρα που η Μέι έχασε τον έλεγχο" - εκτιμά ότι η εξουσία απομακρύνεται από την πρωθυπουργό.

Η Daily Mirror (05/12) συμφωνεί και επισημαίνει ότι μέσα σε 63 λεπτά "κόλασης" η Τερέζα Μέι υπέστη "τριπλή ήττα". Η Mirror προβάλλει τη δήλωση του βουλευτή του Εργατικού κόμματος Ιαν Λάβερι (Ian Lavery) που υπογράμμισε ότι - "η κυβέρνηση δεν έχει την εξουσία.

Για τη Metro (05/12) το γεγονός της Τρίτης ήταν ότι υπουργοί της κυβέρνησης κρίθηκαν ένοχοι για περιφρόνηση του κοινοβουλίου από τους συναδέλφους βουλευτές τους για πρώτη φορά στην ιστορία. Το αποτέλεσμα είναι, σημειώνει η Metro, ότι η κυβέρνηση υποχρεώνεται τώρα να αποδεσμεύσει την πλήρη γνωμάτευση των νομικών συμβούλων της πρωθυπουργού που η Τερέζα Μέι είχε στη διάθεση της πριν αποδεχθεί τη συμφωνία Brexit. Το πλήρες κείμενο της νομικής γνωμάτευσης παρακρατήθηκε επειδή ήταν αντίθετο προς το εθνικό συμφέρον, αναφέρει η εφημερίδα.

"Το κοινοβούλιο παίρνει πίσω τον έλεγχο", έτσι περιγράφει την κατάσταση η i (05/12). Επισημαίνει ότι η Βουλή των Κοινοτήτων

"θα έχει το λόγο για το σχέδιο Β", αν η συμφωνία της Τερέζα Μέι απορριφθεί, παρά την εκτίμηση της πρωθυπουργού ότι η "διαβρωτική" συζήτηση για το Brexit - "έχει συνεχιστεί για αρκετό χρονικό διάστημα".

"Η υπόθεση του Brexit στην κόψη του μαχαριού, μετά τα γεγονότα της χθεσινής μέρας", έγραψε η Daily Mail (05/12). Η ψηφοφορία για να δοθεί "μεγαλύτερος λόγος" στους βουλευτές - "μπορεί ακόμη και να σταματήσει τελειώς τη διαδικασία του Brexit", εκτιμά η εφημερίδα. Αναδεικνύει μάλιστα η Mail (05/12) τη δήλωση του πρώην γενικού εισαγγελέα Ντομινίκ Γκριβ (Dominic Grieve) που δεν αποκλείει η σχετική ψηφοφορία να οδηγήσει σε ένα δεύτερο δημοψήφισμα για τη συμμετοχή της Βρετανίας στην ΕΕ.

Η Daily Express (05/12) ισχυρίζεται ότι μιλάει για τους 17,4 εκατομμύρια ψηφοφόρους που ψήφισαν την έξοδο της χώρας από την ΕΕ στο δημοψήφισμα του 2016. Στην πρώτη σελίδα προειδοποιεί τους πολιτικούς με τον πηχυαίο τίτλο - "Σαμποτάρετε το Brexit αλλά κινδυνεύετε". Η Express απευθυνόμενη στους βουλευτές συνοψίζει την ήττα της κυβέρνησης ως εξής: "Η δημοκρατική ψήφος σας δημιούργησε μια επικίνδυνη κατάσταση με τους επτάσχιτους βουλευτές που ξεκίνησαν ένα πραξικόπημα".

Το συμπέρασμα της Βουλής

Υπέρ της πρότασης της βρετανικής αντιπολίτευσης να κριθεί η κυβέρνηση ότι έχει καταφρονήσει το κοινοβούλιο, ψήφισε η Ολομέ-

λεια της Βουλής των Κοινοτήτων. Η σπάνια πρόταση υπερψηφίστηκε με 311 ψήφους υπέρ και 293 εναντίον.

Η καταγγελία υποβλήθηκε μετά από την άρνηση της κυβέρνησης να δημοσιοποιήσει αυτούσια τη νομική γνωμοδότηση του Γενικού Εισαγγελέα επί της συμφωνίας του Brexit.



Αντιδρώντας στην απόφαση του κοινοβουλίου η αρχηγός της Βουλής των Κοινοτήτων Αντρία Λέντσομ είπε ότι η κυβέρνηση θα απαντήσει στο αίτημα για δημοσιοποίηση ολόκληρης της νομικής γνωμοδότησης αύριο Τετάρτη.

Η πολύωρη συζήτηση περί καταφρόνησης του σώματος προηγήθηκε της πρώτης από τις πέντε ημέρες οκτάωρων συζητήσεων στη Βουλή των Κοινοτήτων επί της συμφωνίας του Brexit. Οι βουλευτές αναμένεται πλέον να ολοκληρώσουν την

πρώτη ημέρα συζήτησης μετά τα μεσάνυχτα τοπική ώρα.

Η κρίσιμη ψηφοφορία επί της συμφωνίας του Brexit έχει προγραμματιστεί για την ερχόμενη Τρίτη.

Αβολή αναγκαιότητα το backstop

Ο επικεφαλής σύμβουλος της

τα σκληρά σύνορα μεταξύ Βόρειας Ιρλανδίας και Δημοκρατίας της Ιρλανδίας.

Το backstop έχει προκαλέσει την οργή των ευρωσκεπτικιστών στη Βρετανία, καθώς δεν παραχωρεί στη χώρα δικαίωμα μονομερούς τερματισμού αυτής της θεωρητικά προσωρινής τελωνειακής ρύθμισης.

Καταθέτοντας ενώπιον αρμόδιας κοινοβουλευτικής επιτροπής, ο κ. Ρόμπινς παραδέχθηκε ότι η Βρετανία δεν θέλει να ισχύσει το backstop, προσθέτοντας όμως πως ούτε η ΕΕ το επιθυμεί. «Είναι σίγουρα ένα άβολο αποτέλεσμα και για τις δύο πλευρές», σχολίασε ο κ. Ρόμπινς, συμπληρώνοντας όμως ότι δεν μπορούσε να υπάρξει συμφωνία αποχώρησης από την ΕΕ δίχως το backstop.

Εν τω μεταξύ, η κυβέρνηση δημοσιοποίησε περίληψη της νομικής γνωμάτευσης του Γενικού Εισαγγελέα επί της συμφωνίας με την ΕΕ για τους όρους του Brexit. Μεταξύ άλλων τονίζεται η απουσία δικαιώματος μονομερούς αποχώρησης της Βρετανίας από το backstop.

Η αντιπολίτευση δηλώνει μη ικανοποιημένη από τη δημοσιοποίηση μόνο της περίληψης της νομικής γνωμάτευσης, παρά το γεγονός ότι οι βουλευτές έχουν ψηφίσει υπέρ της αποκάλυψης αυτούσιας της γνωμάτευσης. Για το λόγο αυτό όλα τα κόμματα της αντιπολίτευσης έχουν απειλήσει με καταγγελία κατά της κυβέρνησης για περιφρόνηση του κοινοβουλίου.

Μείωση Ευρωπαίων μεταναστών στο ΗΒ



Ο καθαρός αριθμός μεταναστών από την Ευρωπαϊκή Ένωση προς το Ηνωμένο Βασίλειο μειώθηκε στο χαμηλότερο επίπεδο της τελευταίας εξαετίας, σύμφωνα με νεότερα επίσημα στατιστικά στοιχεία.

Το βρετανικό Γραφείο Εθνικής Στατιστικής εξέδωσε τα στοιχεία για τη μετανάστευση για τους 12 μήνες μέχρι και τον Ιούνιο του τρέχοντος έτους.

Όπως προκύπτει, κατά την περίοδο αυτή 74.000 περισσότεροι πολίτες της ΕΕ μετανάστευσαν στο Ηνωμένο Βασίλειο από όσους έφυγαν από τη χώρα.

Πρόκειται για το μικρότερο αντίστοιχο αριθμό από το Σεπτέμβριο του 2012, όταν η καθαρή μετανάστευση από την ΕΕ ήταν 65.000.

Αντίθετα, ο καθαρός αριθμός των μεταναστών από χώρες εκτός ΕΕ είναι ο υψηλότερος εδώ και 14 χρόνια. Συγκεκριμένα, κατά το 12μηνο έως τον περασμένο Ιούνιο 248.000 περισσότεροι πολίτες τρίτων χωρών ήρθαν από όσους έφυγαν από το Ηνωμένο Βασίλειο.

Σημειώνεται ότι η βρετανική κυβέρνηση δεν έχει αναρρέσει τον στόχο για μείωση της καθακής μετανάστευσης προς τη χώρα κάτω από τις 100.000 ετησίως.

Πολιτικοί που εναντιώνονται στο Brexit έκαναν λόγο για απόδειξη φυγής πολυτίμου ευρωπαϊκού εργατικού δυναμικού από τη χώρα λόγω των ανησυχιών που προκαλεί ο χειρισμός του Brexit.

ΤΟΥΣΚ: ΑΝ ΑΠΟΡΡΙΦΘΕΙ Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ...

Καμία συμφωνία ή καθόλου Brexit

Η ΕΕ είναι έτοιμη για κάθε σενάριο σε σχέση με το Brexit, διαβεβαιώνει ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Ντ.Τουσκ, ο οποίος είπε πως «Λίγες μέρες πριν από την ψηφοφορία στη Βουλή των Κοινοτήτων, γίνεται ολοένα και πιο σαφές ότι η συμφωνία αυτή είναι η καλύτερη δυνατή, στην πραγματικότητα, η μόνη δυνατή. Αν αυτή η συμφωνία απορριφθεί στα κοινοβούλια, μένουμε, όπως τόνισε ήδη πριν από λίγες εβδομάδες η πρωθυπουργός Μέι με μια εναλλακτική λύση ή καμία συμφωνία ή κανένα Brexit. Θέλω να σας διαβεβαιώσω ότι η ΕΕ είναι έτοιμη για κάθε σενάριο», τόνισε.



ΝΕΑ ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΥ

Για την «αφελή» συμφωνία

Ο Υφυπουργός Παιδείας της βρετανικής κυβέρνησης, αρμόδιος για τα Πανεπιστήμια και τις Επιστήμες, Σαμ Τζίμα, έγινε το δέκατο μέλος της κυβέρνησης Μέι που παραιτείται από το πόστο του το τελευταίο διάστημα διαφωνώντας με τη στρατηγική της Πρωθυπουργού στο Brexit. Ο 42χρονος ανερχόμενος πολιτικός των Συντηρητικών, ο οποίος είχε υποστηρίξει την παραμονή στην ΕΕ, είπε ότι η συμφωνία που έχει επιτευχθεί με την ΕΕ είναι «συμφωνία μόνο κατ' όνομα», καθώς δεν περιλαμβάνει

στην ουσία κάτι περισσότερο από μία «λίστα φιλοδοξιών». Εκτίμησε ότι η χώρα παραχωρεί «τη φωνή, την ψήφο και το βέτο» της και ότι είναι «αφελές» να περιμένει κανείς ότι θα κερδίσει κάτι στο μέλλον όταν έχει απέναντί της το μπλοκ των 27 κρατών-μελών. Έδωσε ως παράδειγμα την απόφαση αποκλεισμού της Βρετανίας από το ευρωπαϊκό δορυφορικό σύστημα πλοήγησης Galileo, χωρίς μάλιστα να μπορεί να πάρει πίσω 1,5 δισεκατομμύρια λίρες που έχει συνεισφέρει στο πρόγραμμα.

YVA SOLICITORS

At your service for all your legal requirements

Call us on **020 8445 9898**
or by fax on **020 8445 9199**

Head office:
YVA House, 811 High Road, North Finchley, London N12 8JT

Central London office:
6 Bloomsbury Square, London WC1A 2LP

Tel: 020 7493 7888 Fax: 020 8445 9199

www.yvasolicitors.com

Premier Finance & Mortgages Ltd

SPECIALISTS IN MORTGAGES & COMMERCIAL LOANS

- Standard mortgages and remortgages
- Buy-to-let (HMOs and limited companies)
- Bridges and 2nd charges
- International loans

For a speedy and confidential service, call:
Andreas Liondaris 07968 014 678
Panicos Liondaris 07739 552 167

FCA No. 300475

70 South Lodge Drive, Oakwood, London N14 4XR
T 020 8351 0398 F 020 8351 0866
E info@pfaml.com or pani@pfaml.com

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ ΑΚΕΛ ΔΗΛΩΝΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ ΟΤΙ Ο ΤΣΑΒΟΥΣΟΓΛΟΥ...

«Έθεσε όρους για πλήρη κατάργηση εγγυήσεων»

ΔΗΣΥ-Προεδρικό παλινδρομούν, αντιφάσκουν και διευκολύνουν την Τουρκία

Ο Γενικός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Άντρος Κυπριανός κάλεσε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας και τον Πρόεδρο του ΔΗΣΥ να προβληματιστούν ποιος διευκολύνει την Τουρκία και ποιος προσπαθεί να τη δυσκολεύει στη διαδικασία επίλυσης του Κυπριακού.

Σε δηλώσεις του στο αεροδρόμιο Λάρνακας πριν την αναχώρησή του για τη Νέα Υόρκη ο κ. Κυπριανός ανέφερε ότι «το Κυπριακό θα καθορίσει το μέλλον και την προοπτική της χώρας και του λαού μας, τις τύχες των παιδιών και των εγγονιών μας. Θεωρώ ότι είναι υποχρέωση μας να πάμε στον ΟΗΕ να μεταφέρουμε σκέψεις και απόψεις και να ακούσουμε και από τη δική τους πλευρά».

Πρόσθεσε ότι «αυτός είναι ο σκοπός της επίσκεψης, θα δούμε την αναπληρώτρια Γενική Γραμματέα του ΟΗΕ Ρόζμαρι Ντι Κάρλο, τον Β. ΓΤ αρμόδιο για πολιτικές υποθέσεις, τα μόνιμα μέλη του Συμβουλίου Ασφαλείας. Επίσης θα έχουμε συναντήσεις με την Κυπριακή παροικία και με τον Αρχιεπίσκοπο Αμερικής». Ερωτηθείς εάν αναμένει κάτι από τις συναντήσεις που θα έχει στη Νέα Υόρκη, απάντησε πως «πέραν από την ανταλλαγή απόψεων και ενημέρωση τίποτε περισσότερο. Εκείνος που διαχειρίζεται το Κυπριακό είναι ο κ. Αναστασιάδης, δεν είμαστε εμείς».

Σχολίζοντας τα όσα λέγονται τις τελευταίες μέρες από τον ΠτΔ και τον κ. Νεοφύτου, επανέλαβε ότι «το ΑΚΕΛ έχει αποδείξει πόσο πατριωτικό κόμμα είναι όταν με πολιτικό κόστος στήριξε την διαδικασία των διαπραγματεύσεων από το 2014 μέχρι το 2017, μέχρι και το Κραν Μοντάνα. Δεν μπορεί να περηφανευτεί για το ίδιο πράγμα ούτε ο κ. Αναστασιάδης ούτε ο κ. Νεοφύτου» είπε.

Ο Τούρκος Υπουργός Εξωτερικών, Μεβλούτ Τσαβούσογλου, έθεσε κάποιους όρους και προϋποθέσεις για να δεχθεί η τουρκική πλευρά την πλήρη κατάργηση των εγγυήσεων στην Κύπρο, δήλωσε ο ΓΤ του ΑΚΕΛ, Άντρος Κυπριανός, σημειώνοντας πως «κάποιοι από αυτούς τους όρους και προϋποθέσεις συζητούνται, κάποιοι άλλοι δεν εξαρτώνται από εμάς κι εξαιτίας αυτού δεν μπορούμε (αυτά) να τα υποσχεθούμε».

Ο κ. Κυπριανός, ο οποίος μιλούσε το βράδυ της Τρίτης σε δείπνο που παρέθεσε προς τιμή του στην Αστώρια η ηγεσία της κυπριακής παροικίας, ανέφερε πως «δεν πρόκειται ποτέ να δεχθούμε να συζητήσουμε οποιαδήποτε άλλη λύση εκτός της λύσης της ομοσπονδίας. Ούτε για δύο κράτη συζητούμε, ούτε για συνομοσπονδία. Θεωρούμε ότι και οι δύο είναι καταστροφικές για την Κύπρο και τον κυπριακό λαό». Πρόσθεσε ότι το ΑΚΕΛ επιμένει ότι θα πρέπει να συνεχίσουμε την προσπάθεια, όσο δύσκολη και να είναι, για την εξεύρεση λύσης στη βάση διζωνικής δικαιοδικής ομοσπονδίας.

Νωρίτερα ο κ. Κυπριανός είχε κλειστή συνάντηση με την ηγεσία της Ομοσπονδίας Κυπριακών Οργανώσεων Αμερικής και της ΠΣΕΚΑ, που διήρκεσε περισσότερο από μία-μια ώρα και την ενημέρωσε για τις εξελίξεις στο Κυπριακό, απαντώντας σε πολλές ερωτήσεις. Μιλώντας στη διάρκεια του δείπνου, ο ΓΤ του ΑΚΕΛ εξήρε το ρόλο που μπορούν να διαδραματίσουν οι Κύπριοι απόδημοι. «Είμαστε μαζικοί πρεσβευτές της Κύπρου στις χώρες τις οποίες ζείτε και μπορείτε να διαδραματίσετε ένα σημαντικότατο ρόλο με τις επαφές τις οποίες έχετε στη χώρα που ζείτε», σημείωσε. Αναφερόμενος στον αμερικανικό παράγοντα, είπε πως υπάρχει μία στροφή στην εξωτερική πολιτική των ΗΠΑ. «Είναι προφανές ότι οι σχέσεις τις οποίες έχουν αυτή τη στιγμή οι ΗΠΑ με την Τουρκία τις στρώνουν στο να στρέψουν το ενδιαφέρον της πρωτίστως προς το Ισραήλ – σε ότι αφορά την Ανατολική Μεσόγειο – και βέβαια στην Ελλάδα, στην οποία προσπαθεί να αναθέσει πρωταγωνιστικό ρόλο στην ευρύτερη περιοχή και ιδιαίτερα στα Βαλ-

κάνια». Πρόσθεσε ότι του προξένησε ιδιαίτερη εντύπωση το γεγονός ότι ο Πρόεδρος της Σλοβενίας δήλωσε ότι η Ελλάδα θα πρέπει να αναλάβει έναν πιο αναβαθμισμένο ρόλο στην περιοχή των Βαλκανίων. «Δε νομίζω ότι το είπε τυχαία. Το είπε κατόπιν πολλών ενεργειών οι οποίες γίνονται».

Ο κ. Κυπριανός ανέφερε πως δεν έχει αμφιβολία ότι οι ΗΠΑ θα επιχειρήσουν να αναβαθμίσουν και το ρόλο της Κύπρου στην περιοχή της Ανατολικής Μεσογείου. «Εμάς όμως, μας ενδιαφέρει και το πώς θα επιχειρηθεί να



γίνει αυτό το πράγμα. Διότι ακούγονται διάφορες κουβέντες από διάφορες πλευρές. Θέλω να ξεκαθαρίσω ότι κατά την άποψή μας θα ήταν λάθος η Κυπριακή Δημοκρατία να προσδεθεί στο ένα, ή σε οποιοδήποτε άλλο άρμα. Η Κυπριακή Δημοκρατία πρέπει να συνεχίσει τον ρόλο τον οποίο διαδραμάτιζε πάντοτε. Να διατηρεί φιλικές σχέσεις με τους λαούς της γειτονιάς στην ευρύτερή μας περιοχή και φιλικές σχέσεις με όλο ανά το παγκόσμιο», σημείωσε. Είπε πως οι αποκλεισμοί σε κάποιες συνεργασίες δεν διευκολύνουν στο να προωθηθεί η ειρήνη και η συνεργασία που κατά την άποψή μας είναι το ζητούμενο για την ευρύτερη περιοχή. Το μόνο που πετυχαίνουν είναι να συντηρούν τις αντιπαραθέσεις, τις τριβές και τελικά καταλήγουν σε εστίες ανάφλεξης

συγκρούσεων μεταξύ χωρών, ανέφερε.

«Γι' αυτό ο δρόμος που πρέπει να ακολουθήσουμε πρέπει να είναι ο δρόμος της ειρήνης, που θα φέρει τη σταθερότητα, την ευημερία και την ανάπτυξη για τους λαούς της Κύπρου και της ευρύτερης περιοχής», πρόσθεσε. Αναφερόμενος στην Τουρκία, είπε ότι έχουμε να κάνουμε με μία χώρα η οποία πόρρω απέχει από τη δημοκρατική λειτουργία. «Η Τουρκία όπως και πολλές άλλες χώρες του αραβικού κόσμου δεν λειτουργούν με δημοκρατικό κόσμο, όπως λειτουργούμε εμείς», είπε, προσθέτοντας ότι και στην περίπτωση των δυτικών χωρών πολλές φορές διαπιστώνουμε υποκρισία και τα συμπεριφέροντα να καθορίζουν την εξωτερική πολιτική χωρών.

«Αλλά το γεγονός ότι λειτουργούν αντιδημοκρατικά, αυτό επωμίζει τη διαχείριση κάποιων θεμάτων στους ώμους κάποιων προσωποποιήτων στις χώρες αυτές και στην περίπτωση της Τουρκίας στον Ερντογάν», ανέφερε. Ο κ. Κυπριανός χαρακτήρισε τον Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν δύσκολο αντίπαλο, όπως και την Τουρκία. «Είναι προκλητική, επιθετική, απειλητική σε πάρα πολλές περιπτώσεις, έχει επεκτατικές βλέψεις και αυτό μας καθιστά υπεύθυνους να είμαστε διπλά και τριπλά προσεκτικοί. Να είμαστε συνεπείς στους στόχους τους οποίους καθορίσαμε, να μην έχουμε παλινδρομήσεις και αντιφάσεις, εάν πραγματικά θέλουμε να πετύχουμε το στόχο μας», ανέφερε. Πρόσθεσε ότι με τους Τ/κ έχουμε πάρα πολλά κοινά κι αν δεν υπήρχαν οι παρεμβάσεις από το εξωτερικό θα μπορούσαμε να ζήσουμε και σήμερα το ίδιο καλά, όπως στο παρελθόν.

«Γι' αυτό θεωρούμε ότι στόχος μας πρέπει να είναι η επανέναρχη των διαπραγματεύσεων το συντομότερο δυνατό. Διαπραγματεύσεις όμως οι οποίες θα διεξάγονται πάνω στη συμφωνημένη βάση και έχοντας ως στόχο την κατάληξη την οποία καθορίζουν τα ίδια τα Ηνωμένα Έθνη. Εμείς δεν πρόκειται ποτέ να δεχθούμε να συζητήσουμε οποιαδήποτε άλλη λύση εκτός της λύσης της ομοσπονδίας», ανέφερε. Υπογράμμισε πως «ούτε για δύο... (συνέχεια σελ 4)

ειδήσεις σε 2'

Συναντήσεις Σπέχαρ με κόμματα και ηγέτες

Οι συναντήσεις που η Ειδική Αντιπρόσωπος του ΓΤ του ΟΗΕ στην Κύπρο, Ελίζαμπεθ Σπέχαρ, έχει αυτή την περίοδο με ε/κ και τ/κ κόμματα στοχεύουν στο να ακούσει τις απόψεις τους σε σχέση με το πώς βλέπουν το μέλλον των συνομιλιών και την επόμενη περίοδο, ενόψει και της έκθεσης του ΓΤ του ΟΗΕ για την ανανέωση της θητείας της ειρηνευτικής δύναμης των Ηνωμένων Εθνών στην Κύπρο (ΟΥΝΦΙΚΥΠ) που θα τεθεί ενώπιον του Συμβουλίου Ασφαλείας τέλη Ιανουαρίου.

Πρόσθεσε πως θα έχει συναντήσεις και με τους δύο ηγέτες. Η παρουσίαση της έκθεσης για την ανανέωση της θητείας της ΟΥΝΦΙΚΥΠ θα γίνει στην έδρα του ΟΗΕ από την κ. Σπέχαρ, η οποία είναι και η επικεφαλής ΟΥΝΦΙΚΥΠ.

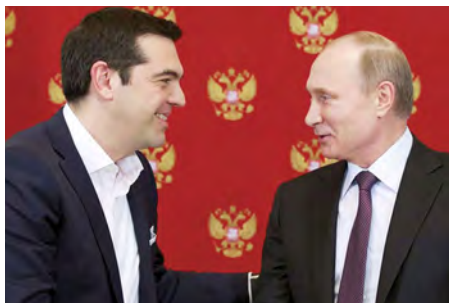
Μετά τις 20 Δεκεμβρίου η άφιξη Λούτ στην Κύπρο

Άγνωστη παραμένει μέχρι στιγμής η ακριβής ημερομηνία άφιξης της απεσταλμένης του ΓΤ του ΟΗΕ, Τζέιν Χολ Λούτ, στην Κύπρο για τον καθορισμό των όρων αναφοράς, με τη Λευκωσία να εκτιμά ότι αυτό δεν πρόκειται να συμβεί πριν από τις 20 Δεκεμβρίου. «Το σταθερό δεδομένο είναι ότι περιμένουμε την κ. Λούτ να μας ειδοποιήσει τότε έρχεται» ανέφερε κυβερνητική πηγή. Πηγή των Ηνωμένων Εθνών στην Κύπρο ανέφερε επίσης ότι δεν υπάρχουν λεπτομέρειες για την άφιξη της κ. Λούτ.

Πρόσφατα ο Τ/κ ηγέτης ανέφερε σε συνέντευξή του στο CNN Turk ότι η κ. Λούτ ζήτησε από την Άγκυρα συνάντηση στις 5-6 Δεκεμβρίου.

ΒΑΡΥΣΗΜΑΝΤΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΑ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΣΤΗ ΜΟΣΧΑ ΑΡΧΕΣ ΤΟΥ 2019

Το Κυπριακό, στη συνάντηση Α. Τσίπρα-Β. Πούτιν



Η περαιτέρω εμβάθυνση των διμερών σχέσεων των δύο χωρών, το Κυπριακό, η ενέργεια, οι σχέσεις ΕΕ - Ρωσίας και η κατάσταση σε Συρία και Λιβύη αναμένεται να συζητηθούν στο πλαίσιο επίσημης επίσκεψης στη Μόσχα που θα πραγματοποιήσει, στις 7 Δεκεμβρίου, ο Πρωθυπουργός της Ελλάδας Αλέξης Τσίπρας.

Κατά την παραμονή του στη ρωσική πρωτεύουσα, ο Έλληνας Πρωθυπουργός θα συναντηθεί με τον Πρόεδρο της

Ρωσίας Βλαντίμιρ Πούτιν, και τον Πρωθυπουργό, Ντμίτρι Μεντβέντεφ. Σύμφωνα με πληροφορίες από την Αθήνα, αναμένεται να επισημοποιηθεί η περαιτέρω ανάπτυξη και εμβάθυνση της διμερούς συνεργασίας Ελλάδας - Ρωσίας σε ζητήματα οικονομίας, διάλογου επί περιφερειακών ζητημάτων, ενέργειας, πολιτισμού και άλλων θεμάτων κοινού ενδιαφέροντος.

Επιπλέον, αναμένεται να συζητηθούν οι εξελίξεις στο Κυπριακό και η θέση της Ρωσίας, ζητήματα που αφορούν τον

τομέα της ενέργειας και τον ρόλο της Ελλάδας στο συγκεκριμένο πεδίο, οι σχέσεις ΕΕ - Ρωσίας και η σημασία τους για την περιοχή και την παγκόσμια ασφάλεια, καθώς και η κατάσταση στη Συρία και τη Λιβύη.

Ακόμα, ο Έλληνας Πρωθυπουργός θα συζητήσει με τους Ρώσους αξιωματούχους για την προοπτική ρωσικών επενδύσεων στην Ελλάδα και τις δυνατότητες αύξησης των ελληνικών εξαγωγών στη Ρωσία.

DEMOS & SONS LTD

Heating & plumbers and combi boilers merchants and spares suppliers

VAILLANT • BAXI • MAIN • PRO • POTTERTON • KESTON • ARISTON

568 Lordship Lane, Wood Green, London N22 5BY

Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476
Spares: 020 8365 7384 Fax: 020 8888 1284

BORN FREE

HOLIDAYS

Worldwide flights, hotels and holidays

Best prices and many more offers including best car hire rates in Cyprus

For reservations
020 8886 2688

58 Hoppers Road, Winchmore Hill, London N21 3LH
info@bornfreeholidays.com

BOOK YOUR SUMMER 2019 FLIGHTS NOW

Η Κυβέρνηση αγρόν ηγόρασε...!

ΑΝΗΣΥΧΗ ΗΡΕΜΙΑ ΣΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΜΕ ΤΟ ΑΚΕΛ ΝΑ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΣΕ ΚΥΠΡΟ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ – **Ανταπόκριση**
ΠΕΤΡΟΣ Χ. ΠΑΣΙΑΣ

Σε κατάσταση πλήρους απραξίας βρίσκεται η κυβέρνηση Αναστασιάδη στο Κυπριακό, περιοριζόμενη σε θέματα εσωτερικής διακυβέρνησης και επικεντρώνοντας την προσοχή της στο πώς θα «περάσει» από τη Βουλή τον έκδηλο συντηρητικό Κρατικό Προϋπολογισμό με τη στήριξη του πολέμιου της λύσης στη βάση του εγγράφου Γκουτέρες ηγέτη του ΔΗΚΟ Νικόλα Παπαδόπουλου. Στρέφει συνάμα την προσοχή της στα ενεργειακά και σε συνεργασίες με Δυτικές Δυνάμεις προκαλώντας την έντονη αντίδραση της Μόσχας. Εκ των πραγμάτων η μοναδική συνεπής πολιτική δύναμη που παραμένει πιστή στις διαχρονικές θέσεις λύσης του Κυπριακού είναι η Αριστερά, με το ΑΚΕΛ να αναλαμβάνει συνεχώς πρωτοβουλίες και στην Κύπρο και στο εξωτερικό για να προκαλέσει κινήματα.

Ενδεικτικό της στασιμότητας στις επίσημες διπλωματικές δραστηριότητες για το Κυπριακό είναι το γεγονός πως δεν οριστικοποιήθηκε τελεσίδικα η κάθοδος στο νησί της απεσταλμένης του ΓΓ του ΟΗΕ Τζέιν Χολ Λουτ, στο πλαίσιο της προσπάθειας για να συνομιληθούν οι όροι αναφοράς.

Από πλευράς Γραμματείας του ΟΗΕ στη Νέα Υόρκη δεν δόθηκε ακόμη καμιά ημερομηνία με την κυπριακή κυβέρνηση να υποβάλλει πως η κα Λουτ αναμένεται μεταξύ 15 και 20 Δεκεμβρίου.

Η ίδια πηγή σημείωσε πως ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης θα μεταβεί στις 11 Δεκεμβρίου στο Στρασβούργο όπου στις 12 του μήνα θα προσφωνήσει την Ολομέλεια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Από εκεί θα μεταβεί στις Βρυξέλλες για τη σύνοδο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, που θα διεξαχθεί στις 13-14 Δεκεμβρίου, και θα επιστρέψει στην Κύπρο στις 15 Δεκεμβρίου.

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης θα αναχωρήσει στη συνέχεια στις 19 Δεκεμβρίου για το Ισραήλ όπου στις 20 του μήνα θα διεξαχθεί στην πόλη Μπερ Σεβά η Τριμερής Σύ-

νοδος Κορυφής Κύπρου – Ελλάδας – Ισραήλ. Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας θα επιστρέψει στην Κύπρο στις 20 Δεκεμβρίου το βράδυ, ενώ στις 21 Δεκεμβρίου έχει προγραμματιστεί να μεταβεί στην προεδρική κατοικία στο Τρόδος όπου θα περάσει τα Χριστούγεννα.

Έντονη η δραστηριότητα του ΑΚΕΛ

Η ηγεσία του ΑΚΕΛ ασκώντας κριτική στην κυβέρνηση Αναστασιάδη – ΔΗΣΥ για την απραγία της στο Κυπριακό και θέσεις της που εκτρέπονται από τη συμφωνημένη γραμμή για λύσης Διζωνικής – Δικοινοτικής Ομοσπονδίας (ΔΔΟ), αναλαμβάνει πρωτοβουλίες σε μια προσπάθεια να σχηματίσει πλήρη εικόνα για την κατάσταση αλλά και να υπάρξουν εξελίξεις προς τη θετική κατεύθυνση. Παράλ-



Μαρία Θεοφίλη.

Σήμερα Πέμπτη θα συναντηθεί με την βοηθό ΓΓ του ΟΗΕ, αρμόδια για πολιτικές υποθέσεις, Ροζμαρί Ντικάρλο.

Τον Α. Κυπριανού συνοδεύουν στις επαφές του οι Γιώργος Λουκαΐδης, μέλος του Πολιτικού Γραφείου και Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος του ΑΚΕΛ, Τουμάζος Τσιελεπής, μέλος του Πολιτικού Γραφείου και Επικεφαλής του Γραφείου Κυπριακού του ΑΚΕΛ και Μαρίνα Σάββα, Διευθύντρια του Γραφείου του ΓΓ του ΑΚΕΛ.

Προειδοποιεί η Μόσχα για αμερικανική παρουσία στην Κύπρο

Η Μόσχα θα πρέπει να λάβει μέτρα σε περίπτωση αμερικανικής στρατιωτικής συγκεντρώσεως στην Κύπρο, δήλωσε η Εκπρόσωπος Τύπου του Ρωσικού Υπουργείου

Εξωτερικών Μαρία Ζαχάροβα.

Οι πληροφορίες προέρχονται από διάφορες πηγές σχετικά με ενέργειες της Ουάσινγκτον να διασφαλίσει τη δυνατότητα συγκέντρωσης της στρατιωτικής παρουσίας της στην Κύπρο για την αντιμετώπιση της αυξανόμενης ρωσικής επιρροής στην πε-

ριοχή υπό το φως της επιτυχούς επιχείρησής της ρωσικής αεροπορίας στη Συρία», είπε η κ. Ζαχάροβα. Πρόσθεσε ότι «η περαιτέρω στρατιωτικοποίηση του νησιού και η εμπλοκή του στην εφαρμογή σχεδίων των Αμερικανικών και του ΝΑΤΟ θα έχει αναπόφευκτα επικίνδυνες και αποσταθεροποιητικές συνέπειες για την ίδια την Κύπρο».

Η Μόσχα δεν μπορεί παρά να λάβει υπόψη το αντιρωσικό υπόβαθρο αυτών των σχεδιασμών, είπε, σημειώνοντας ότι η Ρωσία θα πρέπει να λάβει μέτρα αντίδρασης σε περίπτωση εφαρμογής τους, όπως μεταδίδει το ρωσικό πρακτορείο ειδήσεων

TASS.

Αναμένουν το ενδιαφέρον των ΗΠΑ για την τριήμερη, ενώ «χωράει» και η Τουρκία...

Σε ακόμα πιο χαμηλούς τόνους αναφέρθηκε την Τρίτη ο Πρόεδρος Αναστασιάδης στο θέμα του αγωγού EastMed, ενώ αντίθετα ανέδειξε το επί θύραις ενδιαφέρον των ΗΠΑ για συμμετοχή στην τριμερή συνεργασία Ελλάδας – Κύπρου – Ισραήλ και ότι υπάρχει ενδιαφέρον από τη Γαλλία για συμμετοχή στις τριμερείς Ελλάδας – Κύπρου – Αιγύπτου

Ο κ. Αναστασιάδης μιλώντας στο 6ο Ενεργειακό Συμπόσιο, στη Λευκωσία, με τίτλο «Μπροστά στις μεγάλες αποφάσεις για την ενέργεια», ανέφερε ότι αναμένει σύντομα να εκδηλωθεί εμπράκτως το ενδιαφέρον των Ηνωμένων Πολιτειών για συμμετοχή στην τριμερή συνεργασία Ελλάδας – Κύπρου – Ισραήλ και ότι υπάρχει ενδιαφέρον από τη Γαλλία για συμμετοχή στις τριμερείς Ελλάδας – Κύπρου – Αιγύπτου και όχι μόνο. Στο πλαίσιο αυτό απευθύνθηκε ιδιαίτερα στην Τουρκία επαναλαμβάνοντας πως ο στόχος είναι η συνεργασία όλων όσοι ευρίσκονται στην ευρύτερη περιοχή και όχι η απομόνωση του οποιουδήποτε.

«Είναι στόχος η συνεργασία και δεν στρέφεται εναντίον κανενός. Συνεπώς, ουδείς από τους εταίρους στις τριμερείς συνεργασίες ή όπως αυτές θα εξελιχθούν, έχει ως στόχο την Τουρκία ή τον αποκλεισμό της από τη συνεργασία, προκειμένου να πετύχουμε τα καλύτερα δυνατά», ανέφερε. Διερωτήθηκε επίσης γιατί να πρέπει να υπάρχουν διαφορές με την Τουρκία, εάν και εφόσον θα υπάρξει μια λύση προς το καλώς νοούμενο συμφέρον των Κυπρίων.

«Γιατί δεν θα πρέπει να είναι μέρος της συνεργασίας η Τουρκία, γιατί δεν θα πρέπει να είναι μέρος των δρώντων όσον αφορά τα ενεργειακά, αφού και η ίδια ωφεληθεί από τον πλούτο της περιοχής που, επαναλαμβάνω, όσον αφορά την ΑΟΖ ανήκει σε όλους τους νόμιμους κατοίκους της Κυπριακής Δημοκρατίας;», είπε και κατηγόρησε την Τουρκία ότι «αυτοαπομονώνεται» γιατί δεν υπογράφει τη Σύμβαση για το Δίκαιο της Θάλασσας.

Συνάντηση Α. Κυπριανού με Αρχιεπίσκοπο Δημήτριο

Αντιπροσωπεία του ΑΚΕΛ, με επικεφαλής τον ΓΓ του κόμματος, Άντρο Κυπριανού, επισκέφθηκε την Τρίτη εθιμοτυπικά την έδρα της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αμερικής και συναντήθηκε με τον Αρχιεπίσκοπο Αμερικής Δημήτριο. Στη διάρκεια της θερμής και εγκάρδιας συνομιλίας που διήρκεσε μία ώρα, ο κ. Κυπριανού ενημέρωσε τον Αρχιεπίσκοπο Δημήτριο για τις τελευταίες εξελίξεις στο Κυπριακό, εν αναμονή και της επίσκεψης στην Κύπρο της προσωπικής απεσταλμένης του ΓΓ του ΟΗΕ, Τζέιν Χολ Λουτ. Η συζήτηση κάλυψε όλο το φάσμα των εξελίξεων στην περιοχή, συμπεριλαμβανομένων και των ενεργειών, καθώς και του ρόλου της Τουρκίας και του αμερικανικού παράγοντα.

Ο Αρχιεπίσκοπος Δημήτριος αναφέρθηκε ιδιαίτερα στην δραστήρια παρουσία της κυπριακής παροικίας και στη βοήθεια που προσφέρει τόσο στην Κύπρο, όσο και την Αρχιεπισκοπή Αμερικής. Ενημέρωσε την αντιπροσωπεία του ΑΚΕΛ για όσα κάνει διαχρονικά η Αρχιεπισκοπή Αμερικής προς υποστήριξη του αγώνα της Κύπρου, αλλά και για τις θρησκευτικές ελευθερίες και τα δικαιώματα του Οικουμενικού Πατριαρχείου.

(συνέχεια από σελ 3)

κράτη συζητούμε, ούτε για συνομοσπονδία. Θεωρούμε ότι και οι δύο είναι καταστροφικές για την Κύπρο και τον κυπριακό λαό και επιμένουμε ότι θα πρέπει να συνεχίσουμε την προσπάθεια, όσον δύσκολη και να είναι, για την εξεύρεση λύσης στη βάση διζωνικής δικοινοτικής ομοσπονδίας».

Ο ΓΓ του ΑΚΕΛ απάντησε σε ερωτήσεις αναφορικά με την πολιτική ισότητα και τα θέματα διακυβέρνησης, αλλά και την επίσκεψή του στην Άγκυρα και τη συνάντησή που είχε με τον Τούρκο Υπουργό Εξωτερικών. Είπε πως του προξένησε εντύπωση το πόσο θετικά αντιμετωπίστηκε η εισηγητική του ομιλία και οι απαντήσεις που έδωσε, από το ακροατήριο σε ερευνητικό κέντρο. «Στην εισηγητική μου ομιλία ήμουν πολύ επικριτικός για την στάση της

Τουρκίας και τους ξεκαθάρισε πως ό,τι λέω στην Κύπρο λέω και στην Τουρκία. Δεν αλλάζω τις τοποθετήσεις μου ανάλογο με το πιο είναι το ακροατήριο και η χώρα στην οποία μιλώ», επεσήμανε.

Αναφερόμενος στη συνομιλία που είχε με τον κ.Τσαβούσογλου, ξεκαθάρισε ότι μεταφέρει αυτά που του είπε ο Τούρκος ΥΠΕΞ, χωρίς να σημαίνει ότι τα υιοθετεί. «Είπε πως ήλθε εξουσιοδοτημένος στο Κραν Μοντανά για να καταλήξει σε συμφωνία και ήταν έτοιμος κι ο κ. Γιλντιρίμ - που είχε συνομιλήσει με τον κ. Ταίπρα – να έλθουν και οι δύο για να οριστικοποιήσουν τη συμφωνία στα 6 κεφάλαια», σημείωσε. Σε σχέση με τις εγγυήσεις, ο κ. Τσαβούσογλου του ανέφερε πως η πλευρά του είχε καταστρώσει ένα σχέδιο στη βάση τεσσάρων σταδίων και αναλόγως και της δικής μας στάσης θα προχω-

ρούσαν από το πρώτο μέχρι το τέταρτο. «Μόνο μέχρι το δεύτερο, είπε, μπόρεσα να πάω, γιατί δεν με βοήθησε η δική σα πλευρά». Ο κ. Τσαβούσογλου του είπε πως πρέπει να λυθεί το Κυπριακό, ωστόσο, ο κ. Κυπριανού ανέφερε ότι τον προβληματίζει η στάση που τήρησε στη συνάντησή ο Τούρκος Υπουργός Εξωτερικών γύρω από τα θέματα των εγγυήσεων.

«Έβαλε κάποιους όρους και προϋποθέσεις για να δεχθούν την πλήρη κατάργησή τους. Κάποιοι από αυτούς τους όρους και προϋποθέσεις συζητούνται, κάποιοι άλλοι δεν εξαρτώνται από εμάς κι εξαιτίας αυτού, δεν μπορούμε (αυτά) να τα υποσχεθούμε», σημείωσε. Ο κ. Κυπριανού επεσήμανε ότι από 1974 και μετά όλα τα πολιτικά κόμματα συμφώνησαν ότι μόνο ένας τρόπος υπάρχει για να λυθεί

το κυπριακό, μέσα από διαπραγματεύσεις. «Μιλώντας με διπλωμάτες στην Κύπρο, μου είπαν, 'μην νομίζετε ότι θα κάνουμε πόλεμο για σας. Υπάρχουν τόσες πολλές πολυεθνικές εταιρείες της χώρας μας που λειτουργούν σε διάφορες μεριές του πλανήτη, που αν στέλναμε όταν έχουν κάποιο πρόβλημα στρατό για να κάνει πόλεμο, δεν θα βρίσκουμε άκρη, Μην περιμένετε να κάνουμε αυτό για την Κύπρο'. Δεν μπορούμε λοιπόν να λύσουμε το Κυπριακό με άλλο τρόπο εκτός από διαπραγματεύσεις», είπε. Υπογράμμισε πως εμείς πρέπει να πάμε με συνέπεια και προσήλωση σε όσα συμφωνήσαμε όλα αυτά τα χρόνια, με σκοπό είτε να τον υποχρεώσουμε να συμμορφωθεί και να συνεργαστεί ώστε να φτάσουμε σε λύση, είτε αν δεν συμμορφωθεί να μείνει εκτεθειμένος.

MYRISTIS

bed linen store

257 West Green Road, London N15 5EG
020 8800 7767
(Easy parking)

ΠΑΠΛΩΜΑΤΑ, ΚΕΝΤΗΤΑ, ΚΟΥΒΕΡΤΕΣ, ΜΑΛΙΝΑ ΣΕΝΤΟΝΙΑ, ΜΑΞΙΛΑΡΙΑ, ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΚΕΝΤΗΤΑ ΤΡΑΠΕΖΟΜΑΝΤΗΛΑ, ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΑΣ, ΒΑΛΙΤΣΕΣ

Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας. Δώρα για αρραβώνες, γάμους και βαπτίσεις

ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ ΚΑΙ ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ ΓΙΑ ΚΥΝΗΓΙ
ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

Best prices and many more offers
Best car hire rates
New daily flights Heathrow - Larnaca
Reservations **020 8889 9207**
www.anemoneholidays.co.uk

Anemone House
109 Myddleton Road, London N22 8NE

25 εκατ. ευρώ στο Ταμείο... «Δεσμεύομαι»

Τη μεταφορά 25 εκατ. στο Ταμείο Αλληλεγγύης το οποίο θα αξιοποιηθεί μελλοντικά για την καταβολή αποζημιώσεων προς όσους κουρευτήκαν το 2013, αποφάσισε η Επ. Οικονομικών της Βουλής. Ωστόσο η μεταφορά είναι θεωρητική, αφού δεν υπάρχει ούτε χρονοδιάγραμμα ούτε κριτηρια ποιοι θα είναι οι δικαιούχοι. Το ΑΚΕΛ ζήτησε εκ νέου από το Υπουργείο να καταθέσει χρονοδιάγραμμα και κριτηρια, ωστόσο δεν υπήρξε ανταπόκριση από την κυβέρνηση.

Επιβεβαιώνει τη γήρανση του πληθυσμού προόφηση δημογραφική έκθεση

Σταδιακή αύξηση του ποσοστού των ηλικιωμένων και μείωση του ποσοστού των παιδιών καταγράφηκε την περίοδο 2000-17 καταδεικνύοντας την τάση γήρανσης του πληθυσμού της Κύπρου. Παράλληλα, την περσινή χρονιά το ποσοστό γονιμότητας μειώθηκε περαιτέρω στο 1,32, παραμένοντας πολύ πιο κάτω από το 2,10 που εξασφαλίζει αναπλήρωση του πληθυσμού. Σύμφωνα με δημογραφική έκθεση, ο πληθυσμός στις περιοχές που ελέγχει το κράτος ανήλθε σε 864.200, σε σύγκριση με 854.800 στο τέλος του 2016, σημειώνοντας αύξηση 1,1%. Το ποσοστό των παιδιών κάτω των 15 χρόνων υπολογίστηκε σε 16,2% το '17 και το ποσοστό ηλικιωμένων 65 χρόνων και άνω σε 15,9%.

Η ΠΕΟ ζητά επαναφορά στεγαστικών σχεδίων

Η ΠΕΟ κάλεσε την Κυβέρνηση να επαναφέρει τα στεγαστικά σχέδια που υπήρχαν πριν το 2013 για να βοηθηθούν οι ασθενέστερες εισοδηματικά κατηγορίες, αναφέροντας ότι για τα νέα ζευγάρια, τις οικογένειες με χαμηλά εισοδήματα, τις μονογονεϊκές οικογένειες, η ιδιόκτητη στέγη αποτελεί πλέον όνειρο απατηλό ένεκα της ανεργίας, των χαμηλών μισθών και της μη παραχώρησης στεγαστικών δανείων από τις τράπεζες.

Ρεκορ πληθωρισμού στα κατεχόμενα

Στο 37,23% έφτασε ο πληθωρισμός τον Σεπτέμβριο, το υψηλότερο ποσοστό εδώ και 15 χρόνια στο ψευδοκράτος, σύμφωνα με στοιχεία που έδωσε η «κεντρική τράπεζα». Στο αντίστοιχο χρονικό διάστημα πέρυσι, ο πληθωρισμός για τον Ιούλιο ήταν 14,64%, τον Αύγουστο 24,29% και τον Σεπτέμβριο 31,99%. Στο φετινό τρίμηνο, ο «κρατικός» προϋπολογισμός, σε σχέση με το προηγούμενο τρίμηνο, είχε μείωση.

Εκδήλωση διαμαρτυρίας έξω από το Προεδρικό

ΑΞΙΩΣΑΝ ΑΛΛΑΓΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΦΟΥ ΟΠΩΣ ΕΪΠΑΝ Ο ΚΟΜΠΟΣ ΕΦΤΑΣΕ ΣΤΟ ΚΤΕΝΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΔΙΚΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑ

Εκδήλωση διαμαρτυρίας πραγματοποιήσαν το απόγευμα της Κυριακής έξω από το Προεδρικό η Παγκύπρια Ομάδα Διαμαρτυρίας (ΠΟΔ) κατά της αδικίας και της ακρίβειας, η οποία παρέδωσε υπόμνημα σε εκπρόσωπο του Προεδρικού με τα αιτήματα της για να δοθεί στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Νίκο Αναστασιάδη. Στην εκδήλωση παρευρέθηκαν απλοί πολίτες, ο Πρόεδρος του Κινήματος Οικολόγων Συνεργασίας Πολιτών Γιώργος Περδίκης, η ανεξάρτητη Βουλευτής Άννα Θεολόγου και ο Εκπρόσωπος Τύπου του ΕΛΑΜ Γεώργιος Γεώργιος.

Στο υπόμνημα της η ΠΟΔ ζητεί αξιοπρεπή διαβίωση όπως αυτή καθορίζεται από τις διεθνείς συνθήκες και το Σύνταγμα, ικανοποιητική ιατροφαρμακευτική περίθαλψη και εφαρμογή του καταστατικού χάρτη για τα δικαιώματα των ασθενών, κρατική στήριξη και κατανόηση για ένα ανθρωπινό και κοινωνικό σωστό περιβάλλον, σωστή και ολοκληρωμένη παιδεία – ενιαία εκπαίδευση και ισότιμη μεταχείριση όλων των πολιτών ανεξαρτήτως των ατομικών τους χαρακτηριστικών σε όλους τους τομείς.

Ο δημιουργός και διαχειριστής της ΠΟΔ Κωνσταντίνος Ρωμανός είπε ότι η ομάδα δεν διαμαρτύρεται μόνο για τα υψηλά ενοίκια και για το δικαίωμα της στέγασης αλλά και για μια σειρά θεμάτων που απασχολούν

Ο κ. Ρωμανός είπε ότι είναι απλοί πολίτες και «άνθρωποι της διπλανής πόρτας και ζητούν τα ανθρωπινά συνταγματικά τους δικαιώματα και μια αξιοπρεπή ζωή». «Είμαστε ταγμένοι ενάντια στην αδικία



τον απλό πολίτη όπως είναι, μεταξύ άλλων, οι αυξήσεις των καυσίμων, ο κατώτατος μισθός και η παιδεία.

και ζητούμε οι κυβερνώντες να δουν ότι δεν είμαστε απλά αριθμοί αλλά άνθρωποι», πρόσθεσε.

«Μαστιγώνει» το κράτος η Κίνηση για το Δικαίωμα της Κατοικίας

Την ώρα που η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Εσωτερικών εξέταζε τη ραγδαία αύξηση των ενοικίων και τα προβλήματα που προκαλούνται ιδιαίτερα για τις ευάλωτες ομάδες, δύο άστεγοι που φιλοξενούνταν προσωρινά σε ξενοδοχεία διώχονταν στο δρόμο βάσει οδηγιών, όπως ανέφερε ο Ζήνωνας Νικολαΐδης, νομικός σύμβουλος της Κίνησης για το Δικαίωμα Στέγασης. Σημείωσε ότι το δικαίωμα του πολίτη για αξιοπρεπή διαβίωση καταπατείται επανειλημμένα, όπως και το ανθρωπινό

δικαίωμα στη στέγη, η προστασία του οποίου αποτελεί υποχρέωση του κράτους. Ανέφερε ότι το πρόβλημα είναι πολύ σοβαρό και χρειάζεται η άμεση εξεύρεση λύσεων. Ο εκπρόσωπος της Κίνησης, Λεωνόρας Γεωργίου, σημείωσε ότι «το κράτος έδειξε για ακόμα μια φορά τη γύμνια του, έδειξε ότι δεν υπάρχει». Πρόσθεσε ότι η Κίνηση θα συνεχίσει τον αγώνα της ως το τέλος, ακόμη και με νομικά μέτρα που θα ληφθούν εκτός Κύπρου. Από πλευράς του το Υπουργείο

Εσωτερικών ανέφερε ότι θα αυξηθεί για περίπου 10% -που αντιστοιχεί σε 20 περίπου ευρώ- το επίδομα ενοικίου από την 1η Ιανουαρίου, μέχρι τη δημιουργία νέας στεγαστικής πολιτικής.

Η Πρόεδρος της Επιτροπής, Ελένη Μαύρου, σε δηλώσεις της στη «Χ» ανέφερε ότι ενώ τα τελευταία χρόνια σημειώνεται αυξητική τάση στον αριθμό των αστέγων, αφού υπερδιπλασιάστηκαν οι περιπτώσεις από το 2016, φτάσαμε στο 2018 και ακόμα η κυβέρνηση να ανακοινώνει μελέτες.

«ΦΟΒΗΘΗΚΑ, ΑΛΛΑ ΜΕΤΑΝΙΩΣΑ»...

Mea Culpa για τα ΜΕΔ πολιτικών

Η Διοικήτρια της Κεντρικής Τράπεζας παραδέχθηκε ότι σάματση την έρευνα που είχε ξεκινήσει για τα μη εξυπηρετούμενα δάνεια (ΜΕΔ) των πολιτικά εκτεθειμένων προσώπων με ευνοϊκούς όρους, τονίζοντας ότι το φέρε βαρέως που δεν συνέχισε αυτή τη έρευνα διότι δημιουργήθηκε στην κοινωνία ένα «μίσος» εναντίον της. Στο πλαίσιο της παρουσίας της στη Κοινοβουλευτική Επ. Οικονομικών, η κ. Γιωρκάτζη χαρακτήρισε το θέμα ως την «πηγή των κακών που βρήκαν τις τράπεζες μας». «Όταν ξεκίνησα το 2015 να κάνω αυτή την έρευνα διέφρασε από κάπου ένας κατάλογος ΜΕΔ Πολιτικά Εκτεθειμένων Προσώπων», είπε και συνέχισε: «Την άλλη ημέρα πήγα στο γραφείο και βρήκα το γραφείο μου περιβαλλόμενο από μια κίτρινη κορδέλα, αυτές που γίνονται εγκλήματα, και μου είπαν ότι σου κατάσχουμε τον υπολογιστή σου, η Αστυνομία. Είναι σοβαρό αυτό

το θέμα διότι έγινε ποινική ανάκριση γι' αυτό το θέμα και το mea culpa μου πριν φύγω (από τη θέση του Διοικητή της ΚΤΚ) είναι ότι ίσως φοβήθηκα». Όπως είπε, η διαρροή του καταλόγου προκάλεσε την επέμβαση της Αστυνομίας μετά από καταγγελία που έγινε από βουλευτή, προσθέτοντας ακόμη ότι έγινε ποινική ανάκριση και κατέθεσε στο ΤΑΕ επί ώρες. Σημείωσε μάλιστα ότι ο υπολογιστής της επεστράφη ύστερα από παρέμβαση του Προέδρου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας Μάριο Ντράγκι. «Τότε είχε γίνει τέτοιος σάλος, υπήρχε τέτοιο μίσος εναντίον μου και απ' εκεί που ήμουν στα ψηλά ως Γεν. Ελεγκτής, βρέθηκα να με μισά μια κοινωνία, γιατί θα έκανα ελέγχους στα ΜΕΔ των ΠΕΠ.

Στη διάρκεια της ίδιας συνεδρίας, η κ. Γιωρκάτζη προειδοποίησε παράλληλα ότι δεν πρέπει να υπάρξει εφησυχασμός στη διαχείριση των δημόσιων οικονομικών.

ΚΑΚΟΠΛΗΡΩΤΕΣ ΜΕ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕΧΡΙ €30 ΕΚ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΩΝ ΜΕΔ

Έβαλαν λύκους να φυλάνε τα πρόβατα



Η μια μετά την άλλη αποκαλύπτονται ενώπιον της Ερευνητικής Επιτροπής οι συγκλονιστικές πτυχές του ξεπουληματος του Συνεργατισμού. Ο πρώην ανώτερος διευθυντής της Διεύθυνσης ΜΕΧ Βαρναβάς Κουρουνάς, ο οποίος κατέθεσε για τρίτη φορά στην Επιτροπή, είπε ότι μεταξύ των ατόμων που στελέχωναν την Ανώτερη Διεύθυνση Διαχείρισης Μη Εξυπηρετούμενων Χορηγήσεων (ΜΕΧ) της Συνεργατικής Κυπριακής Τράπεζας (ΣΚΤ) ήταν και

άτομα τα οποία ήταν οι ίδιοι κακοπληρωτές, όπως επιβεβαίωσε στην Ερευνητική Επιτροπή για τον Συνεργατισμό. Νυν εκτελεστικός διευθυντής της Altamira Asset Management (Cyprus), ο κ. Κουρουνάς μετακινήθηκε στη Διεύθυνση ΜΕΧ το 2015 της ΣΚΤ και όπως ανέφερε, η στελέχωση της διευθύνσεως έγινε το 2014. Ερωτηθείς κατά πόσο υπήρχε περίπτωση υπαλλήλου που είχε ο ίδιος και συγγενείς του προβληματικά δάνεια και μάλιστα στη Διεύθυνση, ανέφερε ότι όντως

υπήρχε τέτοια περίπτωση, ενώ κάποιος που δεν συνεργάστηκε στο τέλος μετακινήθηκαν. Όπως είπε, η τράπεζα υποχρεωτικά στηρίχτηκε στα υφιστάμενα άτομα, τα οποία πιθανόν να είχαν στο παρελθόν εγκρίνει και κάποια από τα προβληματικά δάνεια. Σε ερώτηση της Επιτροπής γιατί δεν αποκόπτονταν τα καθυστερημένα δάνεια απευθείας από το μισθό των υπαλλήλων αφού ανέρχονταν σε 30 εκ ευρώ για 162 υπαλλήλους, είπε ότι τα ΣΠΙ δεν εφάρμοζαν αυτή την πρακτική.

AKEL in Britain

Dinner & Dance 2018

Music Band with Andreas Varnava, Sofia Pechlivani & Panos Christopher

£25

Saturday 15.12

@ Cypriot Community Centre
(Earham Grove, Wood Green, N22 5HL)

Bookings: 07387265018

Η Τουρκία υπενθυμίζει το casus belli

Η Άγκυρα δεν θα επιτρέψει εξελίξεις στο Αιγαίο και τη Μεσόγειο που θα είναι ενάντια στα δικαιώματα και τα συμφέροντά της αναφέρεται στην αναλυτική ανακοίνωση της γραμματείας του Συμβουλίου Εθνικής Ασφαλείας που συνεδρίασε την περασμένη βδομάδα. Η Άγκυρα επικαλείται το διεθνές δίκαιο αλλά και τις αποφάσεις της τουρκικής Εθνοσυνέλευσης εννοώντας το casus belli. «Δηλώνεται ότι οι συντονισμένες εξελίξεις και προσπάθειες καταπάτησης μονομερώς του διεθνούς δικαίου στην περιοχή, που δεν εξασφαλίζουν την περιφερειακή και παγκόσμια ειρήνη, θα πρέπει να λάβουν υπόψη τους την αποφασιστικότητα μας στο διεθνές δίκαιο και τη δεδηλωμένη βούληση της Εθνοσυνέλευσης» αναφέρεται μεταξύ άλλων.

«Οι αντιδράσεις της Τουρκίας είναι δείγμα αδυναμίας»



Την εκτίμηση ότι η Τουρκία είναι πιο απομονωμένη από ποτέ, σε αντίθεση με την Ελλάδα, η οποία αναβαθμίζει διαρκώς τη διπλωματική ισχύ της, εξέφρασε ο Έλληνας Αναπληρωτής Υπουργός Εξωτερικών Γιώργος Κατρούγκαλος, σε τοποθέτησή του από το βήμα της Βουλής των Ελλήνων.

Απαντώντας σε επίκαιρη ερώτηση του τομέαρχη Εξωτερικών της Ν.Δ., Γιώργου Κουμουτσάκου, για «την αυξημένη τουρκική προκλητικότητα στο Αιγαίο και στην Ανατολική Μεσόγειο», ο κ. Κατρούγκαλος υποστήριξε ότι

η ρητορική της Άγκυρας δεν είναι δείγμα ισχύος αλλά αδυναμίας.

«Προσπάθησε να ματαιώσει τα δικαιώματα της Κύπρου στους ενεργειακούς πόρους. Απέτυχε. Για πρώτη φορά άκουσε από την Ε.Ε να στηλιτεύεται η πολιτική της στο Αιγαίο. Πότε άλλοτε σε μια τριετία τόσο ξένοι ηγέτες επισκέφθηκαν τη χώρα μας; Τι δείχνουν αυτά παρά την αναβάθμιση της ισχύος της χώρας [μας]; Για όλους αυτούς τους λόγους εμείς πρέπει να εκπέμπουμε το στίγμα της υπεύθυνης δύναμης», σημείωσε ο Αναπληρωτής

Υπουργός Εξωτερικών. Εμμένοντας στη θέση ότι Ελλάδα θα πρέπει να επιλέγει σταθερά τον δρόμο του διεθνούς δικαίου και της ήρεμης υπεύθυνης δύναμης, ο κ. Κατρούγκαλος ανέφερε ότι η ρητορική έντασης της Τουρκίας δεν πρέπει να απαντάται από την ελληνική πλευρά με τους ίδιους όρους. «Η χώρα μας ως δύναμη ειρήνης, νηφαλιότητας, ως πυλώνας σταθερότητας στην περιοχή, ως χώρα βασισμένη στο διεθνές δίκαιο, δεν ακολουθεί τη ρητορική της άλλης πλευράς.

ΑΙΣΙΟΔΟΞΟΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΤΑΙ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

«Εθνικός στόχος η επιστροφή των γλυπτών»

Την εκτίμηση ότι η επιστροφή των γλυπτών του Παρθενώνα στην Ελλάδα βρίσκεται διεθνώς ολοένα και περισσότερα ερείσματα, εξέφρασε ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας Προκόπης Παυλόπουλος, κατά τη σημερινή του επίσκεψη στο Μουσείο της Ακρόπολης.

Κατά την επίσκεψή του, ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας ξεναγήθηκε στον χώρο από τον Διευθυντή του Μουσείου της Ακρόπολης Δημήτρη Παντερμαλή, τον οποίο ο κ. Παυλόπουλος συνηγάρε για την πολύχρονη εμβληματική προσφορά του, η οποία «έχει οδηγήσει στην σταδιακή καταξίωση του Μουσείου».

Κατά τον χαιρετισμό του, ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας αναφέρθηκε στη διεθνή απήχηση που έχει αποκτήσει πλέον το ζήτημα της επιστροφής των γλυπτών του Παρθενώνα στην Ελλάδα, αναφέροντας «το τελευταίο άρθρο της κορυφαίας δημοσιογράφου των Sunday



Times Sarah Baxter». Σύμφωνα με τον κ. Παυλόπουλο, η συγκεκριμένη αρθρογράφος υποστήριξε με «γενναιότητα την επιστροφή των Γλυπτών του Παρθενώνα εδώ, στον χώρο όπου ανήκουν, [γράφοντας] ότι: "Το Μουσείο της Ακρόπολης στην Αθήνα είναι απολύτως

επαρκές για να φιλοξενήσει τα γνήσια γλυπτά του Παρθενώνα, αντί για τα καλοφτιαγμένα αντίγραφα που εκθέτει. Γιατί να μην τα ανταλλάξουμε; Αγωνιζόμαστε για μία χαμένη μάχη, για να κρατήσουμε τα λάφυρά μας, όταν υπάρχουν καινοτόμοι τρόποι να μοιραστούμε τις γνώσεις μας».

Σε αυτό το πλαίσιο, ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας σημείωσε ότι «υπό τα δεδομένα αυτά έχω την αίσθηση ότι ένας μεγάλος, πραγματικά εθνικός, στόχος μας, η επιστροφή των Γλυπτών του Παρθενώνα σ' αυτό το Μουσείο – το όραμα της Μελίνας, για να είμαστε δίκαιοι με την ιστορία – βρίσκεται ολοένα και περισσότερα ερείσματα διεθνώς».

«Βέβαια τούτο δεν μπορεί να οδηγήσει σ' εφησυχασμό εκ μέρους μας. Όπως αντιθέτως αυξάνει τις δικές μας ευθύνες», κατέληξε ο κ. Παυλόπουλος.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Το Μονομελές Πρωτοδικείο Θεσσαλονίκης απαγορεύει στη Χαλκιδική μίσθωση ακινήτου μέσω Airbnb

Με απόφαση του Μονομελούς Πρωτοδικείου Θεσσαλονίκης, απαγορεύτηκε η βραχυχρόνια μίσθωση παραθεριστικής βίλας στη Χαλκιδική, μέσω της πλατφόρμας Airbnb.

Συγκεκριμένα, η υπόθεση αφορά ιδιοκτήτρια, η οποία μισθώνει μέσω της πλατφόρμας βίλα που βρίσκεται σε συγκρότημα τεσσάρων κατοικιών, παραβαίνοντας, σύμφωνα με την απόφαση του δικαστηρίου, τον κανονισμό λειτουργίας του συγκροτήματος όπου βρίσκεται το ακίνητο.

Εναντίον της ιδιοκτήτριας προσέφυγαν οι υπόλοιποι τρεις ιδιοκτήτες



του συγκροτήματος κατοικιών που βρίσκεται στην περιοχή του αγροκτήματος Αγροτικών Φυλακών Κασσάνδρας. Σύμφωνα με το σκεπτικό της απόφασης, οι ενοικιαστές της ιδιοκτήτριας, που εναλλάσσονται κατά τους καλοκαιρινούς μήνες, ενοχλούν τους υπολοίπους ιδιοκτήτες του συγκροτήματος.

Επιπλέον το δικαστήριο υποχρεώνει την ιδιοκτήτρια να καταβάλει το χρηματικό ποσό των 4.400 ευρώ ως αποζημίωση στο κοινό ταμείο του συγκροτήματος κατοικιών.

ΜΕΤΑ ΤΟ ΠΡΑΣΙΝΟ ΦΩΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΕ

Στη Βουλή το νομοσχέδιο για τις συντάξεις

Κατατέθηκε στην ελληνική Βουλή το νομοσχέδιο της κυβέρνησης για τη μη περικοπή των συντάξεων. Το νομοσχέδιο με το οποίο ακυρώνονται οι προγραμματισμένες για την πρώτη του χρόνου περικοπές στις συντάξεις κατατέθηκε από το υπ. Οικονομικών με τον χαρακτήρα του επείγοντος προκειμένου να έχει ψηφιστεί πριν την εκκίνηση της συζήτησης για τον Προϋπολογισμό η οποία είναι προγραμματισμένη για τις 12 Δεκεμβρίου. Σημειώνεται ότι τη Δευτέρα η Αθήνα πήρε οριστικά το «πράσινο φως» από τις Βρυξέλλες καθώς στη συνεδρίαση του Eurogroup αποτιμήθηκαν θετικά οι δημοσιονομικές επιδόσεις της Ελλάδας.

2,3 εκ. από την Κομισιόν για στήριξη απολυμένων σε ελληνικά ΜΜΕ



Ικανοποίησή για την απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου να εγκρίνουν 2,3 εκατ. ευρώ, από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για απολυμένους εργαζόμενους στον τομέα του Τύπου στην Ελλάδα, εξέφρασε η Κομισιόν. Το ποσό θα διατεθεί προκειμένου 550 απολυμένοι εργαζόμενοι τριών εταιρειών μέσω των ενημέρωσης στην περιφέρεια Αττικής να βρουν νέες θέσεις εργασίας, όπως είχε προτείνει η Κομισιόν στα τέλη Οκτωβρίου 2018. Σύμφωνα με την Κομισιόν «οι δράσεις που υποστηρίζονται με τα χρήματα αυτά θα παράσχουν στους εργαζόμενους επαγγελματικό προσανατολισμό, επανακατάρτιση και επαγγελματική κατάρτιση και στοχευμένη παροχή συμβουλών όσον αφορά την επιχειρηματικότητα, συνεισφορές για τη σύσταση επιχειρήσεων και διάφορα επιδόματα». Η Κομισιόν θα διαθέσει τη χρηματοδότηση ήδη από το τρέχον έτος.

Κατηγορίες τουρκικών ΜΜΕ κατά ΕΛ.ΑΣ.

Για «αγριότητα» κατηγορούν την Ελληνική Αστυνομία τουρκικά μέσα ενημέρωσης υποστηρίζοντας ότι κοντά στα ελληνοτουρκικά σύνορα βρέθηκαν τρία πτώματα μεταναστών τους οποίους η Αστυνομία είχε συλλάβει, τους πήρε τα ρούχα τους και τους έστειλε μέσα στην παγωνιά πίσω στην Τουρκία με αποτέλεσμα να πεθάνουν. Οι ίδιες πηγές αναφέρουν ότι μετά από έρευνα της στρατοχωροφυλακής στην περιοχή διαπιστώθηκε ότι η ελληνική αστυνομία μέσα σε πέντε μέρες συνέλαβε 713 μετανάστες, τους πήρε τα χρήματα και τα κινητά τους και τους έστειλε πίσω στην Τουρκία.

Συγκλονισμός για το έγκλημα στη Ρόδο

Σοκαρισμένη όλη η Ελλάδα από το αποτρόπαιο έγκλημα στη Ρόδο με θύμα την 21χρονη φοιτήτρια Ελένη Τοπαλούδη. Η άτυχη Ελένη θα οδηγήθηκε χθες στην τελευταία της κατοικία, ενώ την ίδια ώρα οι δολοφόνοι της θα βρεθούν ενώπιον της ανακρίτριας.

Ο 19χρονος Αλβανός έχει ομολογήσει τη συμμετοχή του στο έγκλημα, ενώ ο 21χρονος Ροδίτης αποδεικνύεται σκληρό καρύδι, αρνούμενος τη συμμετοχή του στο άγριο έγκλημα και ρίχνοντας όλες τις ευθύνες στον φίλο του.

Απίστευτο! Χάθηκαν όλα τα emails του ΥΠΕ

Όλη η ηλεκτρονική αλληλογραφία του Υπουργείου Εξωτερικών από το 2005 και μετά χάθηκε εξαιτίας βλάβης σε σκληρό δίσκο του Υπουργείου. Σύμφωνα με ρεπορτάζ του ΣΚΑΪ, ο εν λόγω σκληρός δίσκος δεν είχε συντηρηθεί ποτέ, ενώ το απίστευτο είναι πως δεν είχε δημιουργηθεί ούτε ένα αντίγραφο των αρχείων με αποτέλεσμα να μην γίνει ποτέ προσπάθεια ανάκτησης των emails, λόγω του υψηλού κόστους.

Ετσι εκτός από τα απόρρητα emails, χάθηκε όλη η ηλεκτρονική αλληλογραφία που διατηρούσε το ΥΠΕΕ από το 2005.

Καβάλα: Μυστήριο με τη δολοφονία 18χρονου

Ανθρωποκτονητικό έχει εξαπολύσει η Ασφάλεια στην Καβάλα για τον εντοπισμό του δράστη ή των δράστων που ευθύνονται για τη δολοφονία 18χρονου νεαρού αλβανικής καταγωγής. Ο νεαρός είχε πυροβοληθεί πίσωπλάτα και βρέθηκε αιμόφυρτος στην πυλωτή πολυκατοικίας σε γειτονιά, που βρίσκεται πολύ κοντά στο κέντρο της πόλης.

ΑΔΑΜΑΝΤΙΟ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ Ολοκληρωμένες Οδοντιατρικές Θεραπείες στην Κύπρο

Στο Αδαμάντιο Οδοντιατρικό Κέντρο παρέχουμε οδοντιατρικές θεραπείες υψηλής ποιότητας, γρήγορα και υπεύθυνα. Η οδοντιατρική ομάδα μας με την πολυετή εμπειρία και συνεχή εκπαίδευση της, θα βρει την λύση στο πρόβλημά σας.

Το Κέντρο μας διαθέτει σύγχρονο οδοντιατρικό εξοπλισμό για να παρέχει εξειδικευμένη και ποιοτική οδοντιατρική θεραπεία, σε πιο ανταγωνιστικές τιμές από το Ηνωμένο Βασίλειο, σε ένα άνετο και φιλικό περιβάλλον.



Συμβατό με τους κοινοτικούς κανόνες το πρόγραμμα Εοτία

Συμβατό με τους κανόνες περί κρατικών εγγυήσεων, έκρινε τη Δευτέρα η Κομισιόν το πρόγραμμα «Εοτία» για «τη στήριξη των νοικοκυριών και των πολύ μικρών επιχειρήσεων που αντιμετωπίζουν δυσκολίες όσον αφορά την αποπληρωμή των ενυπόθηκων δανείων και τον κίνδυνο απώλειας της κύριας κατοικίας τους», ανακοίνωσε η Γενική Διεύθυνση ανταγωνισμού στις Βρυξέλλες. Το «Εοτία» αναμένεται να συμβάλει στη μείωση μη εξυπηρετούμενων δανείων.

«Τα υψηλά κρατικά χρέη εγείρουν κινδύνους»

Ο Υπουργός Οικονομικών της Γερμανίας ανέφερε το Σάββατο ότι είναι απαραίτητη η συνέχιση της επαγρύπνησης και η αύξηση της διαφάνειας, μία δεκαετία μετά το ξέσπασμα της παγκόσμιας οικονομικής κρίσης, επισημαίνοντας τους κινδύνους που εγείρουν τα υψηλά επίπεδα χρέους των κρατών και τα επίμονα υψηλά επίπεδα ανεργίας σε κάποιες χώρες. Ο Σολτς επισήμανε ότι η παγκόσμια οικονομική ανάπτυξη δεν είναι τόσο δυναμική όσο στο παρελθόν.

500.000 ευρώ επιπλέον για τους πρόσφυγες στη Βοσνία

Πεντακάσιες χιλιάδες ευρώ επιπλέον για τους ευάλωτους πρόσφυγες και μετανάστες στη Βοσνία - Ερζεγοβίνη ανακοίνωσε η Κομισιόν, και συγκεκριμένα ο Επίτροπος Χρήστος Στυλιανίδης. Αυτή η πρόσθετη χρηματοδότηση φέρνει την ανθρωπιστική βοήθεια της ΕΕ στα Δυτικά Βαλκάνια σε 31 εκατ. ευρώ από την έναρξη της κρίσης των προσφύγων το 2015. «Οι πρόσφυγες και οι μετανάστες συνεχίζουν να φτάνουν στη Βοσνία - Ερζεγοβίνη και η ΕΕ δεσμεύεται να παρέχει ανθρωπιστική βοήθεια σε όσους έχουν ανάγκη, υποστηρίζοντας τις προσπάθειες των εθνικών και τοπικών αρχών. Η ανθρωπιστική μας βοήθεια θα παράσχει τρόφιμα, νερό, καταλύματα έκτακτης ανάγκης, αποχέτευση, υγιεινομική περίθαλψη και ζεστά ρούχα», δήλωσε ο κ. Στυλιανίδης.

Ανοίγουν οι αιτήσεις για τον 2ο διαγωνισμό DiscoverEU

Τον δεύτερο διαγωνισμό DiscoverEU, προκήρυξε η Κομισιόν, ανοίγοντας τη διαδικασία αιτήσεων ως την Τρίτη 11 Δεκεμβρίου. Ο διαγωνισμός αφορά νέους και νέες 18 ετών, για να λάβουν ταξιδιωτική κάρτα ώστε να ανακαλύψουν την Ευρώπη το ερχόμενο καλοκαίρι. Σύμφωνα με την Κομισιόν, ο διαγωνισμός αυτός ακολουθεί τον επιτυχημένο πρώτο γύρο αιτήσεων, ο οποίος έδωσε σε 15.000 νέους και νέες τη δυνατότητα να ταξιδέψουν στην Ευρώπη από τον Ιούλιο έως τον Οκτώβριο του 2018. Όπως ανακοίνωσε η Κομισιόν σε αυτόν τον γύρο αιτήσεων μπορεί να υποβάλει αίτηση κάθε πολίτης της ΕΕ που έχει γεννηθεί μεταξύ 1ης Ιανουαρίου 2000 και 31ης Δεκεμβρίου 2000 και η αίτηση γίνεται μέσω της Ευρωπαϊκής Δικτυακής Πύλης Νεολαίας.

Εύσημα σε Κύπρο και Ελλάδα

Οι 19 Υπουργοί Οικονομικών της ζώνης του ευρώ καλούν την Ιταλία να διασφαλίσει την τήρηση των συστάσεων του Συμβουλίου για τον προϋπολογισμό της και να συνεχίσει τις συνομιλίες με την Κομισιόν, ενώ εκφράζουν ταυτόχρονα την ικανοποίησή τους για τα 10 Κράτη Μέλη, μεταξύ των οποίων η Ελλάδα και η Κύπρος, που έχουν υποβάλει προσχέδια προϋπολογισμού σε πλήρη συμφωνία με τις προβλέψεις του Συμφώνου Σταθερότητας και ανάπτυξης, σύμφωνα με το προσχέδιο της τελικής ανακοίνωσης του Eurogroup, που διέρρευσε προς τον Τύπο στις Βρυξέλλες. «Η Ευρωομάδα εκφράζει την ικανοποίησή της για το γεγονός ότι και τα 19 κράτη μέλη υπέβαλαν σχέδιο προϋπολογισμού για το 2019», σημειώνοντας ότι «η Ελλάδα αποτελεί μέρος».

Συμφωνία εμβάθυνσης της ευρωζώνης στο Eurogroup



Συμφωνία επετεύχθη τελικώς στις Βρυξέλλες, μετά από 18 ώρες συνεδριάσεων του eurogroup, σχετικά με μια μακρά δέσμη μέτρων για την εμβάθυνση της ευρωζώνης, την οποία θα κληθούν πλέον να υιοθετήσουν οι 27 αρχηγοί Κρατών και Κυβερνήσεων, σε Σύνοδο Κορυφής της ευρωζώνης (σε διευρυμένη σύνθεση) στις 14 Δεκεμβρίου. Στην πράξη οι 19 Υπουργοί Οικονομικών ολοκλήρωσαν χθες σχετικά γρήγορα το πρώτο μέρος της συνεδρίασης (που ξεκίνησε στις 13:00) τοπική και υιοθετήσαν δήλωση σχετικά με τα προσχέδια προϋπολογισμών των Κ-Μ (περί τις 16:00 το-

πική ώρα). Ακολούθως ξεκίνησε η συνεδρίαση σε διευρυμένη σύνθεση (27 Κ-Μ) η οποία έληξε στις 07:00 το πρωί της Τρίτης.

«Τα καταφέραμε, μετά από πολλούς μήνες συνεδριάσεων, να συμφωνήσουμε σε ένα σχέδιο ενίσχυσης του ευρώ», δήλωσε ο Πρόεδρος του Eurogroup Μάριο Σεντένο, παρουσιάζοντας τα αποτελέσματα της συνεδρίασης.

Κατά τη διάρκεια της κοινής δημοσιογραφικής διάσκεψης Σεντένο, Μοσκοβισί και Ρέγκλιγκ, τα τελικά κείμενα των συμφωνιών δεν είχαν ακόμη "καθαρογραφεί". Επιπλέον και ειδικά για τον EDIS (τον ευρωπαϊκό μηχανισμό

εγγύησης καταθέσεων) οι 27 ανέθεσαν σε ομάδα εργασίας υψηλού επιπέδου (High level Group) να σχεδιάσει και να οργανώσει τα επόμενα βήματα για την εφαρμογή του.

Αναλυτικά, οι 27 συμφώνησαν στην εισαγωγή single limb CACs (ρήτρες συλλογικής δράσης, ενιαίου επιπέδου) το 2022, διευκολύνοντας τη διαδικασία αναδιάρθρωσης δημοσίου χρέους. Επιπλέον συμφώνησαν σε νέους κανόνες προληπτικής χρηματοδοτικής στήριξης των Κρατών Μελών από τον ESM. Πρόταση για τη αναμόρφωση της συνθήκης του ESM θα προετοιμαστεί εν καιρώ.

ΕΥΡΩΕΚΛΟΓΕΣ

Η ανακοπή της ανόδου ακροδεξιάς, το διακύβευμα

Στη σημασία της άσκησης του εκλογικού δικαιώματος από όλους τους Ευρωπαίους πολίτες στις επερχόμενες ευρωεκλογές αλλά και το διακύβευμα τους, που είναι η "ανακοπή της ανόδου της ακροδεξιάς", αναφέρθηκε ο Επικεφαλής του Γραφείου του Ευρωκοινοβουλίου στην Κύπρο, Ανδρέας Κεττής, μιλώντας σε ημερίδα του Λυκείου Λινόπετρας, με θέμα "Ενεργός Πολιτότητα, το μέλλον της Ευρώπης και οι ευρωεκλογές".

Η ημερίδα, με τη συμμετοχή σχολείων από όλη την επαρχία Λεμεσού, διοργανώθηκε στο πλαίσιο του προγράμματος του Γραφείου του Ευρωκοινοβουλίου "Σχολείο Πρεσβευτής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου" και παράλληλα με όλα τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στοχεύοντας στην προώθηση και την ενδυνάμωση της ιδέας της ευρωπαϊκής κοινοβουλευτικής δημοκρατίας, κυρίως στους νέους.

Ο κ.Κεττής κάλεσε τους τελειόφοιτους



μαθητές, που μέχρι τον Μάιο θα έχουν κλείσει τα 18 τους χρόνια, να ψηφίσουν στις ευρωεκλογές ή ακόμη να είναι και οι ίδιοι υποψήφιοι αν το επιθυμούν, υποδεικνύοντας πως σήμερα, δυστυχώς, τα παιδιά αποθαρρύνονται από το κατεστημένο να συμμετάσχουν στα κοινά

και αρκούνται στο να διαμαρτύρονται μέσα από τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης. Την ίδια ώρα, υπογράμμισε πως το μεγάλο διακύβευμα των ευρωεκλογών είναι "η ανακοπή της διαφαινόμενης ανόδου της ακροδεξιάς που θέλει να καταστρέψει την ΕΕ" και πρόσθεσε ότι σήμερα, υπάρχουν λαϊκιστές και ακροδεξιοί που θέλουν να επιστρέψουμε στην περιχαράκωση στα έθνη-κράτη και προσδοκούν στην αποχή των πολιτών από τις ευρωεκλογές. Σεβαστή η γνώμη αυτών των πολιτικών δυνάμεων, ανέφερε, ωστόσο τόνισε πως, ως ευρωπαϊκό κοινοβούλιο και θεσμικά όργανα της ΕΕ, "διαφωνούμε κάθετα και οριζόντια", προσθέτοντας ότι η δράση στη θεσμική εκστρατεία του Ε/Κ, επικεντρώνεται στο να πείσει τους Ευρωπαίους πολίτες να ψηφίσουν τις δυνάμεις του δημοκρατικού τόξου που θέλουν να επενδύσουν στην ΕΕ και όχι να τη δαλύσουν.

ΝΕΟΚΛΗΣ ΣΥΛΙΚΙΩΤΗΣ

Το αδιέξοδο στο Κυπριακό να μην λειτουργήσει ως πρόσχημα για την ενταξιακή πορεία της Αγκυρας

Σε καμία περίπτωση ο ενταξιακός διάλογος με αναβάθμιση της τελωνειακής ένωσης, δεν πρέπει να αξιοποιηθεί ως υποκατάστατο της διαδικασίας για πλήρη ένταξη της Τουρκίας στην ΕΕ λέει στο ΚΥΠΕ ο Ευρωβουλευτής Νεοκλής Συλικιώτης. Σημειώνει ακόμη ότι το παρατεταμένο αδιέξοδο στο Κυπριακό, που δημιουργεί ένα κλίμα απογοήτευσης και αδιαφορίας στην Ευρώπη, δεν πρέπει να λειτουργήσει προσχηματικά για όσους δεν επιθυμούν την προοπτική ένταξης της Τουρκίας στην ΕΕ. «Ακριβώς γιατί αυτή η προοπτική μπορεί να συμβάλει στο ξεπέρασμα του αδιέ-



ξόδου, αν βέβαια ταυτόχρονα και η ίδια η Τουρκία εκπληρώσει τις κυπρωγενείς της υποχρεώσεις», δήλωσε.

Ο κ. Συλικιώτης, σχολιάζοντας την πρόσφατη έκθεση της Κάτι Πίρι, της εισηγήτριας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την Τουρκία και ειδικά την θέση της για αναστολή των ενταξιακών διαπραγματεύσεων με την Τουρκία, ανέφερε ότι οι φωνές, κυρίως από τον χώρο της δεξιάς, που ζητούν να σταματήσουν οι ενταξιακές διαπραγματεύσεις «κινούνται από εθνικιστικές και αντιτουρκικές προσεγγίσεις με αφορμή και τον αυταρχισμό του τουρκικού καθεστώτος».

ΕΥΡΩΕΚΛΟΓΕΣ

Σύστημα προειδοποίησης για ψευδείς ειδήσεις

Δεκατέσσερα κράτη της ΕΕ αναζητούν τρόπους να σταματήσουν τη διάδοση των ψευδών ειδήσεων - ενόψει των ευρωπαϊκών εκλογών-, που αποτελούν μέρος μιας ευρύτερης εκστρατείας παραπληροφόρησης, υποκινούμενης από τη Ρωσία ή άλλες εχθρικές δυνάμεις, αναφέρει δημοσίευμα των Financial Times. Συγκεκριμένα, σύμφωνα με το δημοσίευμα, το πακέτο μέτρων αναμένεται να τεθεί στους Ευρωπαίους ηγέτες κατά τη σύνοδο κορυφής του επόμενου μηνός και αναπαράγεται στους φόβους ότι οι εκλογές του Μαΐου θα μπορούσαν να είναι τρωτές στην ψευδή ενημέρωση εξαιτίας ενός συνδυασμού μειωμένης προσέλευσης, χαμηλής αναγνώρισης των υποψηφίων και ψήφου διαμαρτυρίας.

Αποφάσεις για ασφαλέστερα οχήματα



Νέα νομοθεσία, η οποία θα απαιτήσει τη συμπερίληψη διαφόρων χαρακτηριστικών ασφαλείας σε μια σειρά οχημάτων με στόχο να σωθούν ζωές που χάνονται στους δρόμους της Ευρώπης, προωθεί το Συμβούλιο των Κρατών Μελών. Σύμφωνα με τον προτεινόμενο κανονισμό, τα φορτηγά ημιφορτηγά και τα οχήματα εκτός δρόμου τύπου "SUV" δεν θα απαλλάσσονται πλέον από τα διάφορα χαρακτηριστικά ασφαλείας που μέχρι τώρα απαιτούνται μόνο για τα συνηθισμένα επιβατικά αυτοκίνητα. Αυτά τα χαρακτηριστικά περιλαμβάνουν την παρακολούθηση της πίεσης των ελαστικών, την παρακολούθηση της υπνηλίας του οδηγού και τα σήματα πέδησης έκτακτης ανάγκης. Επιπλέον για τα επαγγελματικά οχήματα περιλαμβάνονται καταγραφείς στοιχείων γεγονότων, τα οποία αποθηκεύουν δεδομένα όπως η ταχύτητα του αυτοκινήτου ή η κατάσταση ενεργοποίησης των συστημάτων ασφαλείας του αυτοκινήτου πριν, κατά τη διάρκεια και μετά σύγκρουση και διευρυμένες ζώνες προστασίας από το κτύπημα κεφαλής ικανές να μετριάσουν τους τραυματισμούς.

Media Services

Here to solve any TV and Satellite technical issues

Installations of Satellite Systems
Installations of TV and Audio Systems
Installations of New digital Aerials
Installations of CCTV
Installations of Door Entry Systems

ΔΟΥΛΕΥΟΡΙΚΑ
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

www.mediaservices1.co.uk

M: 07836 766 557
T: 020 8881 96 38

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΕΜΠΕΙΡΑ ΑΤΟΜΑ

για εργασία σε

Fish and Chips Shop

τηγάνισμα και σερβίρισμα (ιδανικά για αντράγγυνο)

κοντά στο Harrow

πληροφορίες: 07977 443 938

ΤΟ ΝΑΤΟ ΚΑΤΗΓΟΡΕΙ ΤΗ ΡΩΣΙΑ ΓΙΑ 'ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΗ' ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ' ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ INF

Τελεσίγραφο ΗΠΑ στη Ρωσία



Το ΝΑΤΟ κατηγόρησε επισήμως τη Ρωσία για παραβίαση της Συνθήκης Πυρηνικών Δυνάμεων Μέσου Βεληνεκούς (INF) του 1987, με την Ουάσινγκτον να παραδίδει τελεσίγραφο 60 ημερών στην Μόσχα να ομολογήσει τις ρωσικές παραβιάσεις - κατά τις ΗΠΑ - της Συνθήκης.

Σε αντίθετη περίπτωση, ο Αμερικανός Υπουργός Εξωτερικών Μάικ Πομπέο διημήνυσε ότι η Ουάσινγκτον θα αναγκαστεί να ξεκινήσει εξάμηνη διαδικασία αποχώρησης από την Συνθήκη.

"Οι Σύμμαχοι κατέληξαν ότι η Ρωσία έχει αναπτύξει και τοπο-

θετήσει ένα πυραυλικό σύστημα, το 9M729, που αποτελεί παραβίαση της Συνθήκης INF και εγείρει σημαντική απειλή στην ευρωπαϊτική ασφάλεια", ανέφεραν οι Υπουργοί Εξωτερικών του ΝΑΤΟ σε ανακοίνωσή τους μετά από συνάντηση που είχαν στις Βρυξέλλες.

"Στηρίζουμε σθεναρά τα ευρήματα των ΗΠΑ ότι η Ρωσία παραβιάζει ουσιαστικά τις υποχρεώσεις της βάσει της Συνθήκης INF", συνεχίζει το ανακοινωθέν.

Η Συνθήκη, που είχε συναφθεί με τη Σοβιετική Ένωση το 1987, απαγόρευε την ανάπτυξη,

την παραγωγή ή την αποθήκευση πυραύλων με πυρηνικές κεφαλές και δραστικό βεληνεκές από 500 μέχρι 5.000 χιλιόμετρα.

Η Ρωσία έχει αναπτύξει "πολλές ταξιαρχίες με πυραύλους SSC-8", δήλωσε ο Αμερικανός ΥΠΕΞ, αναφερόμενος στο σύστημα πυραύλων 9M729, το οποίο η Ουάσινγκτον πιστεύει ότι έχει δραστικό βεληνεκές που υπερβαίνει τα 500 χλμ., άρα κατ' αυτήν παραβιάζει την INF.

"Το βεληνεκές τους θέτει άμεση απειλή στην Ευρώπη" δήλωσε σε συνέντευξη Τύπου, μετά τη συνάντηση με τους νατοϊκούς ομολόγους του. Ο Αμε-

ρικανός Πρόεδρος Ντόναλντ Τραμπ ανήγγειλε την 20ή Οκτωβρίου ότι οι ΗΠΑ θα αποχωρήσουν από την INF. Ωστόσο, η Ευρωπαϊκή Ένωση ζήτησε να "προστατευθεί" η Συνθήκη, που χαρακτήρισε "κρίσιμη για την ασφάλεια" της Γηραιάς Ηπείρου και του κόσμου.

Για να αναθεωρήσει η Ουάσινγκτον την απόφασή της να καταγγείλει τη σύμβαση INF, πρέπει από τη μια η Ρωσία να "παραδεχθεί" ότι επιδόθηκε σε προσπάθεια "εξαπάτησης" των ΗΠΑ και, από την άλλη, να καταστρέψει τους πυραύλους που την παραβιάζουν.

Αναγκαστική προσγγείωση του αεροσκάφους της Μέρκελ

Αναγκαστική προσγγείωση στο αεροδρόμιο της Κολωνίας πραγματοποιήσε το βράδυ της περασμένης Πέμπτης το κυβερνητικό αεροσκάφος που μετέφερε από το Βερολίνο στο Μπουένος Άιρες την Καγκελάριο Μέρκελ, την οποία και συνόδευε και ο Υπουργός Οικονομικών, Όλαφ Σολτς. Ο κυβερνήτης του αποφάσισε να προσγγείψει έκτακτα το αεροσκάφος στο αεροδρόμιο της Κολωνίας λόγω προβλημάτων στα ηλεκτρονικά συστήματα.

1,5 εκ παιδιά χρειάζονται ανθρωπιστική βοήθεια

Πέντε χρόνια μετά το ξέσπασμα του εμφυλίου πολέμου στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, η κατάσταση είναι απελπιστικά σκληρή για τα παιδιά στη χώρα, τονίζει σε έκθεσή του που δημοσιοποιεί η UNICEF. Περίπου 1,5 εκ αγόρια και κορίτσια, δηλ τα δύο τρίτα των παιδιών στη χώρα των περίπου 4,5 εκατομμυρίων κατοίκων, χρειάζονται ανθρωπιστική βοήθεια, διαπιστώνει η UNICEF στην έκθεσή της. Ο αριθμός αυτός είναι αυξημένος κατά 300.000 σε σύγκριση με αυτόν που καταγράφηκε το 2016.

Λύπη Κρεμλίνου για την ακύρωση συνάντησης Τραμπ - Πούτιν

Το Κρεμλίνο εξέφρασε τη λύπη του για την απόφαση του Αμερικανού προέδρου Ντόναλντ Τραμπ να ακυρώσει συνάντηση με το Ρώσο πρόεδρο Βλαντίμιρ Πούτιν στην Αργεντινή και υπογράμμισε ότι η Μόσχα είναι έτοιμη για επαφές με τον Τραμπ δήλωσε ο εκπρόσωπος του Κρεμλίνου Ντμίτρι Πεσκόφ. «Εκφράζουμε την λύπη μας για την απόφαση της αμερικανικής κυβέρνησης να ακυρώσει την προγραμματισμένη συνάντηση μεταξύ των δύο προέδρων στο Μπουένος Άιρες... Αυτό σημαίνει ότι η συζήτηση για σοβαρά διεθνή και διμερή ζητήματα θα καθυστερήσει για απροσδιόριστο χρονικό διάστημα», τόνισε ο Πεσκόφ. «Σε ό,τι αφορά τον Ρώσο πρόεδρο, είναι έτοιμος να έχει επαφές με τον Αμερικανό ομολόγό του», σημείωσε.

Άλλα των τιμών πετρελαίου μετά την εμπορική εκεχειρία ΗΠΑ-Κίνας

Άλλα στις τιμές του πετρελαίου μετά τη συμφωνία των ΗΠΑ και της Κίνας για εκεχειρία 90 ημερών στον εμπορικό τους πόλεμο και ενόψει της συνεδρίασης αυτή την εβδομάδα του ΟΠΕΚ, κατά την οποία αναμένεται να αποφασιστεί μείωση της παραγωγής. Από νωρίς το πρωί της Δευτέρας, τα συμβόλαια μελλοντικής εκπλήρωσης για το αμερικανικό αργό διαμορφώθηκαν στα 53,63 δολάρια το βαρέλι, καταγράφοντας άνοδο 2,73 δολάρια το βαρέλι ή 5,4%. Τα αντίστοιχα συμβόλαια για το πετρέλαιο μπρεντ σημείωσαν άνοδο 2,8 δολάρια το βαρέλι, ή 4,8%, στα 62,30 δολάρια το βαρέλι. Κίνα και ΗΠΑ συμφώνησαν μετά το τέλος της συνόδου των G20 να μην επιβάλουν πρόσθετους εμπορικούς δασμούς για μια περίοδο τουλάχιστον 90 ημερών.

Ο Μακρόν επιχειρεί να διχάσει τα «κίτρινα γιλέκα»



Η αντίθεση δεν θα μπορούσε να είναι μεγαλύτερη. Μόλις πριν από μερικές εβδομάδες η Αψίδα του Θριάμβου ακτινοβολούσε ως μεγαλόπρεπο σύμβολο της ειρήνης στην Ευρώπη. Περίπου 70 αρχηγοί κρατών και κυβερνήσεων παρευρέθηκαν εκεί για τους εορτασμούς των 100 ετών από το τέλος του Α' Παγκοσμίου Πολέμου υπό τους ήχους μουσικής και ακούγοντας την ομιλία του Εμμανουέλ Μακρόν στο Μνημείο του Αγνώστου Στρατιώτη. Τις τελευταίες ημέρες το μνημείο της γαλλικής πρωτεύουσας έγινε

όμως εστία των χειρότερων συμπλοκών στο Παρίσι από το 1968.

Είναι πλέον σαφές ότι πολλοί Γάλλοι δεν νοιάζονται καθόλου για τη διεθνή εικόνα του προέδρου τους. Φαίνεται ότι έχουν απαυδήσει πια με την πολιτική του Μακρόν και θέλουν να τον εξωθήσουν να ικανοποιήσει τις διεκδικήσεις τους.

Τελικά ο Γάλλος ηγέτης πρόεβη σε μια κίνηση υποχώρησης, αναστέλλοντας την επιβολή αυξημένου φόρου στα καύσιμα. Αυτός ο λεγόμενος οικολογικός φόρος θα ανερχόταν σε έως και 6,5 σεντ ανά λίτρο

καυσίμου, κάτι που συνιστά μεγάλη επιβάρυνση για όσους έχουν ανάγκη να χρησιμοποιούν αυτοκίνητο.

Η στρατηγική του Εμμανουέλ Μακρόν και της γαλλικής κυβέρνησης είναι, πλέον, ξεκάθαρη: Επιδιώκουν να διχάσουν το κίνημα. Ήδη πολλοί συμμετέχοντες στις δράσεις των «κίτρινων γιλέκων» προβληματίζονται με τη βία ορισμένων που έχουν προσκολληθεί στο κίνημα, ενώ, σε περίπτωση νέων συμπλοκών και επεισοδίων οι Αρχές θα έχουν πια στο πλευρό τους την πλειοψηφία του γαλλικού λαού.

ΕΝΕΝΗΝΤΑ ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΜΑΦΙΑΣ

Διεθνής επιχείρηση



Τις περασμένες ώρες πραγματοποιήθηκε διεθνής επιχείρηση με ενενήντα συλλήψεις μελών της μαφίας της Καλαβρίας, Ντραγκέτα. Οι συλλήψεις πραγματοποιήθηκαν στην Ιταλία, Ολλανδία, Γερμανία, Βέλγιο και σε χώρες της Λατινικής Αμερικής.

Οι κατηγορίες αφορούν ξέπλυμα βρώμικου χρήματος, διεθνή διακίνηση ναρκωτικών και εικονική κατοχή περιουσιακών στοιχείων. «Δημιουργήθηκε επι-

χειρησιακό δίκτυο το οποίο επέτρεψε να διατεθούν, στην Ευρώπη, τόνοι κοκαίνης», γράφει η διαδικτυακή έκδοση της ιταλικής εφημερίδας La Repubblica.

Στην Ολλανδία, μέλη της οργάνωσης τουρκικής καταγωγής φέρονται να έφτιαχναν διπλούς πάτους σε αυτοκίνητα και φορητά, με στόχο την μεταφορά των ναρκωτικών σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες.

ΚΛΙΜΑΚΩΝΟΝΤΑΙ ΟΙ ΕΝΤΑΣΕΙΣ ΜΕ ΤΟ ΚΙΕΒΟ ΚΑΙ ΤΗ ΔΥΣΗ

Στο κόκκινο η ένταση στη Μαύρη θάλασσα



Ναυτικά γυμνάσια και δοκιμές πυραύλων εδάφους -αέρος διεξάγει η Ρωσία στη Μαύρη Θάλασσα καθώς κλιμακώνονται οι εντάσεις με το Κίεβο και τη Δύση για την πρόσφατη σύλληψη τριών ουκρανικών πλοίων και των πληρωμάτων τους ανοικτά της Κριμαίας. Τα υποβρύχια Rostov-on-Don B-237 και Stary Oskol B-262 μετείχαν σε ασκήσεις εντοπισμού και καταστροφής στόχων στη θά-

λασσα και τις ακτές με πυραύλους, όπως ανέφερε το ρωσικό υπουργείο Άμυνας, ενώ πληρώματα υποβρυχίων του στόλου της Μαύρης Θάλασσας ετοιμάζονται για ασκήσεις κατάδυσης σε μεγάλα βάθη και ταχείας ανάδυσης στην επιφάνεια. Την ίδια ώρα συστήματα αεράμυνας μέσου βεληνεκούς Pantsir στην ανατολική Κριμαία μετείχαν σε ασκήσεις ανίχνευσης, εντοπισμού και κατάρ-

ρισης εναέριων στόχων, όπως μετέδωσε το Interfax επικαλούμενο εκπρόσωπο του ρωσικού στόλου της Μαύρης Θάλασσας.

Κι ενώ το ΝΑΤΟ συζητούσε τις πρόσφατες εξελίξεις με τοεπισόδιο στα Στενά του Κερτς, το Κρεμλίνο έστειλε ηχηρό μήνυμα ανακοινώνοντας δια του υπουργείου Άμυνας τη διεξαγωγή το ερχόμενο έτος 4 χιλιάδων στρατιωτικών ασκήσεων.

ΝΕΑ ΙΑΤΡΙΚΗ ΜΕΛΕΤΗ ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ

Έκθεση εμβρύου σε χημικές ουσίες ένοχη για πρόωρη εφηβεία στα κορίτσια



Κορίτσια τα οποία είχαν εκτεθεί σε διάφορες χημικές ουσίες ενώ ήταν έμβρυα ενδεχομένως να παρουσιάσουν πρόωρη εφηβεία, σύμφωνα με νέα ιατρική μελέτη Αμερικανών επιστημόνων.

Οι ουσίες αυτές βρίσκονται σε διάφορα προϊόντα καθημερινής χρήσης όπως οι οδοντόπαστες, τα σαμπούνια, τα σαμπουάν και άλλα είδη πρώτης ανάγκης.

Παλαιότερες μελέτες σε ζώα έχει καταδείξει ότι όσα είχαν εκτεθεί σε ουσίες όπως parabens και phenols (φαινόλη), ανέπτυξαν πρόωρη

εφηβεία.

Για την συγκεκριμένη μελέτη οι επιστήμονες του Κέντρου Περιβαλλοντικής Μελέτης και Υγείας των Παιδιών στο Πανεπιστήμιο Berkeley της Καλιφόρνια, εξέτασαν 338 παιδιά από την γέννηση έως την εφηβεία. Εξέτασαν τα ούρα των μητέρων κατά την εγκυμοσύνη και έλαβαν συνεντεύξεις για πιθανή χρήση προϊόντων με τις συγκεκριμένες χημικές ουσίες.

Στη συνέχεια ανέλυσαν τα ούρα των παιδιών όταν έφτασαν στην ηλικία των εννέα ετών και παρακολουθούσαν την ανάπτυξή τους ως τα 13

έτη. Πέραν του 90% των δειγμάτων ούρων των παιδιών έδειξαν υψηλή συγκέντρωση σε ουσίες που ενοχοποιούνται για αλλαγή των ορμονών.

Μάλιστα στις περιπτώσεις συγκέντρωσης στα ούρα της μητέρας της ουσίας phthalate, οι κόρες τους ανέπτυξαν ηβικό τρίχωμα σχεδόν ενάμιση μήνα νωρίτερα από το κανονικό. Τα μισά από τα κορίτσια που εξετάστηκαν είχαν αναπτύξει ηβικό τρίχωμα όταν ήταν 9,2 χρόνων και είδαν περίοδο στην ηλικία των 10,3 ετών.

Νέες διαβεβαιώσεις ΗΒ για τους Κύπριους

Σε δείπνο εργασίας που παρέθεσε η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου παρακάθισε τη Δευτέρα ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ Αβέρωφ Νεοφύτου, στο πλαίσιο της επίσκεψής του στο Λονδίνο.

Ο κ. Νεοφύτου ενημέρωσε την Ομοσπονδία για τις επαφές του στη βρετανική πρωτεύουσα και μίλησε εκτενώς για το Κυπριακό και τις προοπτικές επανέναρξης των διαπραγματεύσεων επανένωσης.



Μίλησε για την πρόσφατη σειρά συναντήσεων του με Τούρκοκύπριους πολιτικούς ηγέτες και περιέγραψε μερικές από τις θέσεις που του έδωσαν στο Κυπριακό.

Ο κ. Νεοφύτου ενημέρωσε επίσης την Ομοσπονδία για δύο ενδιαφέρουσες συναντήσεις που είχε με τον F. W. de Klerk, πρώην Πρόεδρο της Νοτίου Αφρικής και με τον νικητή του Βραβείου Νόμπελ Ειρήνης με τον Νέλσον Μαντέλα το 1993. Ο κ. de Klerk δήλωσε στον κ. Νεοφύτου ότι «ένα σημαντικό κομμάτι της επίλυσης κάθε εθνικού ζητήματος αντικατοπτρίζει το τί μπορεί να συμβιβάσει ένας ηγέτης με τον άλλο ηγέτη, ώστε ο άλλος ηγέτης να φανεί πιο αξιόπιστος

στη δική του κοινότητα».

Η εκτελεστική επιτροπή της Ομοσπονδίας και ο κ. Νεοφύτου συζήτησαν επίσης για την εξερεύνηση και εκμετάλλευση των φυσικών πόρων στην αποκλειστική οικονομική ζώνη της Κύπρου, τις τελευταίες εξελίξεις στο Brexit και προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι Κύπριοι του Ηνωμένου Βασιλείου για την απόκτηση της κυπριακής ιθαγένειας.

Ο κ. Νεοφύτου εξέφρασε την ευχαρίστησή του για το γεγονός ότι η Ομο-

με αβέβαιη την έκβαση.

Τον ενημερώσαμε για τις εξελίξεις στο Κυπριακό, ζητώντας και από τον Πρόεδρο του Συντηρητικού Κόμματος την στήριξη της αγγλικής κυβέρνησης στην προσπάθεια μας για εξεύρεση μιας δίκαιης και λειτουργικής λύσης του κυπριακού προβλήματος.

Το πρόγραμμα του κ. Νεοφύτου ολοκληρώθηκε την Τετάρτη με συμμετοχή και ομιλία του σε συνέδριο του Economist για την Κύπρο στις εγκαταστάσεις



του Χρηματιστηρίου του Λονδίνου.

Νωρίτερα, ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ επισκέφθηκε τον Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μ. Βρετανίας Γρηγόριο. «Ήταν οφειλόμενη επίσκεψη, έκφραση της εκτίμησής μας για ό,τι προσφέρει στην ελληνορθόδοξη Εκκλησία εδώ στο ΗΒ. Και παίρνουμε δύναμη από την Εκκλησία μας, από τη θρησκεία μας, από την ελληνορθόδοξη πίστη μας», είπε.

Μεσολάβησαν συναντήσεις με την οργάνωση «Αλκυονίδες» και με τον 8χρονο ομογενή Μάικι Πούλλη, ο οποίος έχει εντυπωσιάσει τη Βρετανία με τις ποδοσφαιρικές του ικανότητες παρά τα σοβαρά προβλήματα όρασης που αντιμετωπίζει.

Το Brexit στη συνάντηση Αβέρωφ - Callanan

Δεκτός από τον Υπουργό Ευρώπης της βρετανικής κυβέρνησης σερ Άλαν Ντάνκαν έγινε το μεσημέρι στο Foreign Office ο Πρόεδρος του Δημοκρατικού Συναγερμού Αβέρωφ Νεοφύτου, στο πλαίσιο της πρώτης ημέρας επαφών του στο Λονδίνο.

«Ήταν μία πάρα πολύ ουσιαστική συζήτηση», δήλωσε αμέσως μετά ο κ. Νεοφύτου. «Ο σερ Άλαν Ντάνκαν κατόνησε πόση σημασία έχει η νέα προσπάθεια (στο Κυπριακό) να επικεντρωθεί σε αυτό που είναι το πιο ουσιαστικό ζήτημα, το ζήτημα της ασφάλειας. Και εξηγήσαμε στον Υπουργό πως δε νοείται λύση του Κυπριακού αν δεν καταστεί η Κύπρος ένα φυσιολογικό κράτος και για εμάς φυσιολογικό κράτος σημαίνει ένα κράτος χωρίς ξένους εγγυητές και κατοχικά στρατεύματα».

Ο σερ Άλαν Ντάνκαν, σημείωσε ο κ. Νεοφύτου, «ευχήθηκε οι προσπάθειες της κ. Λουτ να ευδωθούν και να υπάρξει το συντομότερο δυνατό επανέναρξη του διαλόγου, δηλώνοντας πως θα είναι έτοιμη η βρετανική κυβέρνηση να στηρίξει αυτή την προσπάθεια, αλλά ότι επαφίεται, όπως είναι η γνωστή θέση του Ηνωμένου Βασιλείου, στην απόφαση των δύο κοινοτήτων».

Επίσης, ο κ. Νεοφύτου είχε συνάντηση με τον Βρετανό Υπουργό στο Τμήμα Εξόδου από την Ευρωπαϊκή Ένωση κ. Lord Callanan με κύριο θέμα συζήτησης τις διαπραγματεύσεις για το Brexit, καθώς και το ενδεχόμενο επηρεασμού των Κυπρίων μόνιμων κατοίκων και φοιτητών στο Ηνωμένο Βασίλειο αλλά και των Κυ-

πρίων που διαμένουν εντός βρετανικών βάσεων στην Κύπρο.

Ο κ. Αβέρωφ Νεοφύτου ενημέρωσε τον Βρετανό Υπουργό για τις εξελίξεις στο κυπριακό πρόβλημα και τις προσπάθειες για επανέναρξη των διαπραγματεύσεων.

Όσον αφορά το Brexit ο Υπουργός διαβεβαίωσε τον κ. Αβέρωφ Νεοφύτου ότι κανένας Κύπριος κάτοικος ή φοιτητής σε Ηνωμένο Βασίλειο αλλά και κάτοικος εντός βρετανικών βάσεων στην Κύπρο δεν θα επηρεαστεί από την έξοδο του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρώπη.

Με το πέρας της συνάντησης ο Πρόεδρος του Δημοκρατικού Συναγερμού προέβη στην πιο κάτω δήλωση:

«Θα ξεκινήσουμε από τα καλά νέα που αφορούν την κυπριακή παροικία εδώ στο Ηνωμένο Βασίλειο. Η έξοδος της Μεγάλης Βρετανίας από την Ευρώπη δεν θα επηρεάσει ούτε τις επιχειρήσεις τους, ούτε την καθημερινότητα και τα δικαιώματά τους. Το ίδιο ισχύει για τους Κύπριους που ζουν εντός των βρετανικών βάσεων στην Κύπρο. Επιπρόσθετα υπήρξε η επαναβεβαίωση για τους Κύπριους φοιτητές που σπουδάζουν στα βρετανικά πανεπιστήμια. Τόσο τα διδάκτρα όσο και οι άλλοι όροι φοίτησής τους δεν θα επηρεαστούν ποσώς. Το ξεκαθάρισα όσον αφορά τους Κύπριους. Από εκεί και πέρα δεν εκτιμώ ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα έρθει να επαναδιαπραγματευθεί τους όρους μετά το πιθανό όχι της βουλής των κοινοτήτων. Θα πρέπει Ευρώπη και ΗΒ να βρουν τον τρόπο κοινής συνεργασίας προς όφελος των πολιτών.

ΜΕΓΑΛΟΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΑ

Στήριξη Υπατου Αρμοστή ΗΒ σε θέματα αγνοουμένων και εγκλωβισμένων



Τη στήριξη της χώρας του στις προσπάθειες που καταβάλλει η Κυπριακή Δημοκρατία για επίλυση του προβλήματος των αγνοουμένων, εξέφρασε στον Επίτροπο Προεδρίας, Φώτη Φωτίου, ο Ύπατος Αρμοστής του Ηνωμένου Βασιλείου στην Κύπρο Stephen Lillie σε συνάντηση που είχαν στο γραφείο του κ. Φωτίου.

Σύμφωνα με ανακοίνωση της Προεδρίας, ο κ. Lillie υπογράμμισε τη στήριξη της χώρας του στις προσπάθειες που καταβάλλει η Κυπριακή Δημοκρατία για επίλυση του ανθρωπιστικού προβλήματος των αγνοουμένων, τονίζοντας παράλληλα τη σημασία που αποδίδει το Ηνωμένο Βασίλειο στον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Ο Ύπατος Αρμοστής, διαβεβαίωσε, επίσης, ότι θα καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια για επίλυση των εκκρεμούντων θεμάτων που προκύπτουν σχετικά με το θέμα των εγκλωβισμένων.

Κατά τη συνάντηση, ο κ. Φωτίου ενημέρωσε τον Ύπατο Αρμοστή για θέματα διασποράς, κάνοντας εκτενή αναφορά στη σημασία υλοποίησης δράσεων στο Ηνωμένο Βασίλειο, όπου η διασπορά είναι μεγάλη και οργανωμένη. Παράλληλα, ο κ. Φωτίου και ο κ. Lillie, είχαν την ευκαιρία να συζητήσουν το θέμα των δικαιωμάτων των πολιτών, ιδιαίτερα όσον αφορά τις επιπτώσεις στα μέλη της κυπριακής δια-

σποράς στο Ηνωμένο Βασίλειο, ενόψει Brexit.

Αναφορικά με το ανθρωπιστικό θέμα των αγνοουμένων, ο Επίτροπος Προεδρίας επεσήμανε στον Ύπατο Αρμοστή ότι, χωρίς την ουσιαστική συνεργασία και συμβολή της τουρκικής κατοχικής δύναμης, η ανθρωπιστική πτυχή της τραγωδίας των αγνοουμένων δεν μπορεί να επιλυθεί. Για τον σκοπό αυτό ζήτησε τη συνδρομή του Ηνωμένου Βασιλείου, ώστε να ασκηθεί πίεση προς την Τουρκία, για να παραχωρήσει τα αρχεία που διαθέτει στην αρμόδια Αρχή, συμβάλλοντας έτσι ετοιμοδομητικά στην επίλυση του ανθρωπιστικού αυτού προβλήματος.

Ο κ. Φωτίου ανέφερε στον κ. Lillie ότι η δραματική μείωση εντοπισμού οστών Ελληνοκυπρίων στις κατεχόμενες περιοχές, λόγω της έλλειψης βούλησης από την Τουρκία προκειμένου να συνεργαστεί, μάς προβληματίζει ιδιαίτερα. Στη συνέχεια, ο κ. Φωτίου αναφέρθηκε στις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις κατεχόμενες περιοχές, ιδιαίτερα όσον αφορά στα προβλήματα που αντιμετωπίζει το σχολείο Ρίζοκαρπάσου σε σχέση με τους εκπαιδευτικούς και την απαγόρευση συγκεκριμένων βιβλίων, επισημαίνοντας τις προσπάθειες να διασφαλιστεί η παραμονή των εγκλωβισμένων.

Χωρίς πυξίδα...

Στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων του με κύριους άξονες δράσης τη στήριξη των προσπαθειών για λύση του κυπριακού και απανένωση της πατρίδας μας όπως και τον εκσυγχρονισμό της κοινωνίας, ο Ομιλος Προβληματισμού για τον Εκσυγχρονισμό της Κοινωνίας (ΟΠΕΚ) διοργάνωσε στις 26 Νοεμβρίου στη Λεμεσό εκδήλωση με τίτλο «Το κυπριακό σε πορεία χωρίς πυξίδα;». Σε αυτό πήραν μέρος μεταξύ άλλων η γνωστή δημοσιογράφος Σούλα Χατηκυριάκου η οποία διατύπωσε με ενδεικτικό τρόπο την αγωνία της για το σημερινό αδιέξοδο στο κυπριακό.

Παραθέτουμε πιο κάτω το κείμενο της ομιλίας της.

Με το Κυπριακό μεγαλώσαμε λίγο πολύ όλοι μας. Άλλοι έχουν προσωπικά βιώματα, άλλοι διάβασαν, άκουσαν, έμαζαν να βρουν γιατί αυτό το πρόβλημα συνεχίζεται για τόσα χρόνια και δεν καταλήγουμε σε λύση. Εζησα πολλά από τα γεγονότα.

Ακροθιγώς το '55-'59, μετά το '63-'64, το '67 με αποκορύφωμα την τραγωδία του '74. Τότε, όμως, δεν είχαμε την ενημέρωση που έπρεπε, τη γνώση, την κριτική ικανότητα. Ήταν χρόνια εθνοτικής και ενδοκοινοτικής βίας, οι τότε ηγέτες πολιτεύονταν με την ψευδαίσθηση της ένωσης, κυριαρχούσε ο σωβινισμός και ο ρατσισμός. Μελετώντας τα γεγονότα δεκαετίες μετά, βλέπω, ότι και σήμερα, μετά που περάσαμε τόσα δεινά, υπάρχει ο ίδιος αρρωστημένος εθνικισμός, τα ίδια ρατσιστικά στερεότυπα, αλλά και η διάθεση να κρατήσουμε για τους εαυτούς μας τη μισή Κύπρο, φτάνει να είναι ελληνική. Κάποτε ξέραμε ότι ο «πατριωτισμός», πολλές φορές είναι το καταφύγιο του κάθε απατεώνα. Σήμερα ξέρουμε ότι κάποιος είναι πατριώτης γιατί έχουν οικονομικά συμφέροντα να μείνει η κατάσταση ως έχει ώστε να συνεχίσουν να νέμονται τις τουρκοκυπριακές περιουσίες, να αυξάνεται

ο τουρισμός και η αξία της γης στην απ' εδώ πλευρά, να συνεχίζεται η διαφθορά χωρίς έλεγχο... Είναι εκπληκτικό να ονομάζουν προδότες όσους θέλουν λύση Διζωνικής Δικονομικής ομοσπονδίας, η μόνη λύση, που μπορεί να οδηγήσει τη χώρα στην ειρήνη και την ευημερία.

Είμαι εδώ, γιατί νοιώθω βαθιά απογοητευμένη και οργισμένη. Μετά από 40 χρόνια και 7 Προέδρους που έχουν αποδεχτεί τη ΔΔΟ, μετά από

αλλεπάλληλους κύκλους συνομιλιών απευθείας, εκ του σύνεγγυς, με διεθνείς μεσολαβητές, χωρίς μεσολαβητές και γενικά αφού δοκιμάστηκαν τα πάντα, και αφού φτάσαμε στο παρά ένα στο Κραν Μοντανά, είμαστε εδώ χωρίς πυξίδα, Πυξίδα θα έπρεπε να ήταν το πλαίσιο Γκουτέρεζ. Και χωρίς καπετάνιο αφού μετά από 16 μήνες περισυλλογής, ο καπετάνιος φλερτάρει με τη λύση δύο κρατών, μιλά για σχέδιο Γκουτέρεζ της 4ης Ιουλίου αντί

της 30ης Ιουνίου, δαιμονοποιεί την πολιτική ισότητα, αναφέρεται σε χαλαρή ομοσπονδία αλλά δεν έχει πρόταση να την στηρίξει, και ρίχνει και ένα Νάτο για εγγυήσεις, που είναι ένα καθαρό πυροτέχνημα για να προκαλέσει πόλωση.

Η κατάσταση είναι οριακή. Μεγαλώσαμε με το κυπριακό, αλλά με αυτό δεν θα συνεχίσουμε. Ο χρόνος τελειώνει. Πρέπει να σταθούμε όρθιοι και να σταματήσουμε τον κατήφορο. Πρέπει επιτέλους να έχουμε όραμα γι' αυτό τον τόπο και να αρχίσουμε να μιλούμε για τα πραγματικά οφέλη της λύσης. Για μια πρωτεύουσα που θα διπλασιαστεί σε μέγεθος χωρίς πράσινη γραμμή, για μια Αμμόχωστο διαμάντι και πάλι της Μεσογείου. Η Κύπρος διολισθαίνει στη διχοτόμηση. Πρέπει να σταθούμε αντράοσι... Πρέπει να αντληθούμε ότι δεν υπάρχει άλλη Κύπρος να καταστρέψουμε.



Ολοκλήρωση Οργανωτικής Συνδιάσκεψης ΑΚΕΛ Βρετανίας



Πραγματοποιήθηκε την περασμένη Κυριακή 2 Δεκεμβρίου η Έκτακτη Οργανωτική Συνδιάσκεψη του παραρτήματος ΑΚΕΛ Βρετανίας. Η Συνδιάσκεψη πραγματοποιήθηκε στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο (Wood Green) και σε αυτήν συμμετείχαν μέλη σωμάτων και στελέχη του ΑΚΕΛ Βρετανίας. Η συμμετοχή στην Συνδιάσκεψη κρίνεται επιτυχής τόσο από προσέλευση όσο και από αντιπροσώπευση των διαφόρων τομέων της δράσης μας, (ηλικιακά, γεωγραφικά, πάροικοι, νέοι μετανάστες, Αγγλοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι.)

Στην Συνδιάσκεψη την Κ.Ε. του ΑΚΕΛ εκπροσώπησε ο Κεντρικός Οργανωτικός Γραμματέας συν. Χρίστος Αλέκου. Ο συν. Χ. Αλέκου άνοιξε τις εργασίες της Συνδιάσκεψης, αναλύοντας την κρίσιμότητα των στιγμών τις οποίες διέρχεται το Κυπριακό, τους πειραματισμούς και τα επικοινωνιακά τεχνάσματα με τα οποία καταπαίνεται η κυβέρνηση Αναστασιάδη – ΔΗΣΥ και πως αυτά θέτουν σε κίνδυνο το Κυπριακό. Συνεχίζοντας, τόνισε την σταθερή πατριωτική στάση που συνειδητά, και αρκετές φορές με

πολιτικό κόστος, επιλέγει να τηρεί το ΑΚΕΛ, δηλώνοντας ότι δεν πρόκειται ποτέ να συμβιβαστούμε με την κατοχή, απελευθερώνοντας και επανενώνοντας τον τόπο και τον λαό μας στην μόνη εφικτή λύση, Διζωνικής Δικονομικής Ομοσπονδίας. Επίσης, αναφέρθηκε στις επερχόμενες Ευρωεκλογές το πως αυτές μπορούν και πρέπει να αποτελέσουν ακόμα μια πολιτική μάχη στην οποία θα αναμετρηθούν ιδεολογίες, ιστορία, προτάσεις και δράσεις. Με την δουλειά μας να στείλουν το μήνυμα τις απόρριψης των νεοφιλελεύθερων πολιτικών λιτότητας και εξυπηρέτησης του μεγάλου κεφαλαίου που εξυπηρετεί η κυβέρνηση Αναστασιάδη – ΔΗΣΥ. Κλείνοντας, τόνισε ότι όλα αυτά υπογραμμίζουν την κρίσιμότητα της περιόδου που διοργανώνετε η Συνδιάσκεψη και ότι μέσα από αυτή καλείτε το ΑΚΕΛ Βρετανίας να αναβαθμίζει την λειτουργία των Κομματικών ομάδων Βάσης, την επαφή και επικοινωνία με μέλη, φίλους και την κοινωνία ευρύτερα, την ενεργό συμμετοχή των μελών μας και την εγγραφή νέων μελών.

Στην συνέχεια κατέθεσε εισηγητική ομιλία ο Γραμ-

ματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας, συν. Αντρέας Γρηγορίου, μέσα από την οποία ανέλυσε την πορεία και την σύνθεση της Κυπριακής παροικίας και παράλληλα του ΑΚΕΛ Βρετανίας, τόσο στο Βόρειο Λονδίνο αλλά και εκτός, τις προσκλήσεις που αντιμετωπίζει λόγω γήρανση και επαναπατρισμών, τις προοπτικές οργάνωσης νέων μεταναστών αλλά και τις προσπάθειες μας για ενεργό συμμετοχή Αγγλοκυπρίων νέων. Παράλληλα, αναφέρθηκε στα οργανωτικά αποτελέσματα των τελευταίων χρόνων αλλά και τους στόχους που θέτονται για βελτίωση της εσωτερικής λειτουργίας μας σε όλα τα επίπεδα.

Στην συνέχεια αναπτύχθηκε ένας γόνιμος και εποικοδομητικός διάλογος με απόψεις, εισηγήσεις, προτάσεις και τροποποιήσεις επί του εγγράφου από πλευράς των αντιπροσώπων, ο οποίος κατέληξε ομόφωνα στην έγκριση του. Παράλληλα η Συνδιάσκεψη ενέκρινε ψήφισμα γύρω από τις τελευταίες εξελίξεις στο Κυπριακό το οποίο και θα αποσταλεί στο σύνολο των πολιτειακών αξιωματούχων.

Συμφωνία με Cambridge



Το Υπουργικό Συμβούλιο ενέκρινε, μετά από πρόταση του Υπουργού Παιδείας, τη σύναψη συμφωνίας με το Πανεπιστήμιο του Cambridge, για την πιστοποίηση της αγγλικής γλώσσας στα δημόσια σχολεία.

Σε δηλώσεις της μετά το πέρας του Υπουργικού Συμβουλίου, η Αναπληρώτρια Κυβερνητική Εκπρόσωπος Κλέλια Βασιλείου είπε ότι οι λόγοι που καθιστούν αναγκαιότητα την υλοποίηση της πιστοποίησης είναι το οικονομικό όφελος που θα προκύψει για τις οικογένειες, αφού θα προσφέρεται η εκμάθηση και ακολούθως η πιστοποίηση των γλωσσών από το δημόσιο σχολείο.

Συμπλήρωσε ότι το κόστος της εξέτασης μπορεί να καλυφθεί από το κράτος σε ορισμένες περιπτώσεις.

Η κ. Βασιλείου είπε επίσης ότι θα συμβάλλει στη μείωση του άγχους των παιδιών, αφού θα υπάρχει ελεύθερος χρόνος το απόγευμα.

Το πρόγραμμα θα εφαρμοστεί πιλοτικά για ένα χρόνο, είπε ενώ πρόσθεσε ότι υπήρξε πάγιο αίτημα και επί άλλων Κυβερνήσεων.

Το πρόγραμμα θα περιλαμβάνει διαγνωστική εξέταση online κατά τον Σεπτέμβριο, σε παιδιά της Α' Γυμνασίου, εξέταση PET σε μαθητές της Γ' Γυμνασίου και εξέταση IGCSE στην Γ' Λυκείου σε μαθητές που θα εκδηλώσουν ενδιαφέρον.

Σύμφωνα με την Αναπληρώτρια Κυβερνητική Εκπρόσωπο, το κόστος υλοποίησης του προγράμματος θα ανέρχεται στις 245 χιλιάδες ευρώ και έχει ληφθεί σχετική πρόνοια στον προϋπολογισμό του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού για το 2019.



MONDIAL FORWARDING LTD.

Established in 1974

Specialist express groupage operators to Greece & Cyprus

ΚΥΠΡΟΣ

Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.

Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.

Ειδικεύομαστε στη μεταφορά κρεμαστών φορεμάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλίζουμε προσωπικά αντικείμενα και έπιπλα.

Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.

ΕΛΛΑΔΑ

Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.

Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.

Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλίζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.

Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.

Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.

Head office
46 Lockfield Avenue
Brimsdown
Enfield
Middlesex EN3 7PX
T 020 8805 3344
F 020 8805 2299

Mondial Forwarding
(Hellas) Ltd
20th KLM National Road
Athens - Korinthos
19200 Elefsina
Greece
T 0030 210 5540907
F 0030 210 5561697

Mondial Forwarding
(Hellas) Ltd
PO Box 153
57009 Kalohori
Thessaloniki
Greece
T 0030 2310 753221/2
F 0030 2310 753223

Mondial Transport Ltd
Ishiron 24
Monovolikos 2
Kato Polemidhia
Limassol
Cyprus
T 00357 2 5713 386/7/9
F 00357 2 5713 391



Στιγμές διασκέδασης αλλά και νοσταλγίας



Στιγμές χαράς, συγκίνησης και νοσταλγίας για την κατεχόμενη Άχνα, έζησαν όλοι όσοι βρέθηκαν την περασμένη Κυριακή στην αίθουσα δεξιώσεων του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου για τη Χριστουγενιάρικη Χοροεσπερίδα του Συνδέσμου Αχνιωτών Αγγλίας, παρουσία μεγάλου αριθμού Αχνιωτών, αλλά και φίλων του χωριού. Η εκδήλωση οργανώνεται για πολλά χρόνια τώρα, και έχει καθιερωθεί ως ετήσια εκδήλωση που πραγματοποιείται κάθε Δεκέμβριο στο ίδιο μέρος.

Καλωσορίζοντας τους παρευρισκόμενους, ο πρόεδρος του Συνδέσμου, Μωυσής Αδάμου, τους ευχαρίστησε θερμά και τόνισε ότι η παρουσία τους τιμά το Σύνδεσμο και κατά επέκταση την ίδια την κατεχόμενη Άχνα. Και μεταξύ άλλων είπε:

«Η χοροεσπερίδα μας πραγματοποιείται και πάλι μακριά από την αγαπημένη μας

επτανένωση της πατρίδας και του λαού της.

Διαπιστώνουμε ακόμα μια φορά ότι ο αγώνας είναι δύσκολος και μακροχρόνιος, όμως συνεχίζεται και πρέπει να συνεχίζεται μέχρι που να εξευρεθεί εκείνη η λύση που να βασίζεται βέβαια στα ψηφίσματα του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών και το Ευρωπαϊκό Κεκτημένο, που απαραίτητα επιβάλλεται, να διασφαλίζει τα ανθρώπινα δικαιώματα όλων των Κυπρίων. Λύση που θα είναι λειτουργική και θα εξασφαλίζει μια προσωπικότητα, μια ιθαγένεια, ένα ανεξάρτητο αποστρατικτοποιημένο κράτος για όλους τους μόνιμους κατοίκους της

Πιστεύουμε ότι αρκετά υπόφερε ο Κυπριακός λαός κυρίως εξ αιτίας των ξένων επεμβάσεων. Ελπίζουμε και ευχόμαστε ότι 45 χρόνια είναι αρκετός καιρός κατοχής, γι αυτό και πρέπει ο λαός μας να αφαιρεθεί μόνος του, να ζησει ειρηνικά και ελεύθερα



Άχνα, μακριά από τα οικήματα μας και τους γνωστούς μας χώρους. Η παρουσία σας, μας δίνει κουράγιο να συνεχίσουμε αυτά που αναλάβαμε από τους πρωτοπόρους συγχωριανούς μας, οι οποίοι ίδρυσαν τον Σύνδεσμό μας. Φυσικά τα πολλά χρόνια συντηρούν την αδιαφορία, όμως για μας που δεν ξεχνούμε το χωριό μας και την καταγωγή μας, δεν είναι δυνατό να επιτρέψουμε στο Σύνδεσμο μας παρά τις αδυναμίες του, που τυχόν να υπάρχουν, να περάσει στην αδράνεια και τη αδιαφορία. Όπως πάντοτε, δεν μπορούμε, να μην επισημάνουμε το ωραίο αυτό γεγονός. Ότι πολλοί από εμάς, περιμένουμε αυτές τις ευκαιρίες να συναντηθούμε με τις οικογένειες μας και περάσουμε κάποιο χρόνο μαζί σ' ένα ευχάριστο περιβάλλον και φιλική ατμόσφαιρα. Κάποιοι ηλικίας θα θυμηθούν και πάλι, που τυχόν τα αξέχαστα χρόνια στο χωριό μας και θα μιλήσουν στους νεότερους γι αυτά που θέλουμε να γνωρίζουν για το κατεχόμενο μας χωριό, αλλά και για την Κύπρο μας.

Για πολλούς η προσπάθεια μας να συνεχίσουμε να συντηρούμε το σύνδεσμο, ίσως να θεωρείται κάποτε ως χαμένη, όμως ας σκεφτούμε τι θα γινόταν αν δεν είχαμε τις οργανώσεις μας σε τούτη την παροικία η οποία με τη σειρά της προσφέρει τόσα πολλά στους εκάστοτε αγώνες της Κύπρου μας.

Παρά τα σχεδόν 45 χρόνια κατοχής, δεν ξεχάσαμε, ούτε θα ξεχάσουμε ποτέ τις πατρογονικές μας εστίες. Ο διακαής μας πόθος για επιστροφή μετατρέπεται για όλους, πόνος στην καρδιά που ο κάθε ένα μας, που μας επιβάλει, να συνεχίσουμε τον αγώνα μέχρι τη δικαίωση του και μέχρι την

μέσα σε συνθήκες ασφαλείας, με μόνη έγνοια, ένα καλύτερο και σίγουρο μέλλον για όλους και τις ερχόμενες γενεές.

Αγαπητοί χωριανοί και φίλοι της Άχνας που είστε απόψε και πάντοτε υποστηρίζετε τις προσπάθειες μας, προστάθεις που στοχεύουν να προσφέρουμε και εμείς, εκεί και όπου η πατρίδα μας και αγώνας της για δικαίωση μας καλεί.

Τελειώνω, επαναλαμβάνοντας τη χαρά, που είμαι σίγουρος ότι είναι και δική σας χαρά, που ξαναβρισκόμαστε και πάλιν μαζί, για να ανανεώσουμε την αρχική μας υπόσχεση ότι θα συνεχίσουμε να αγωνιζόμαστε για τη σύσφιγξη των σχέσεων μεταξύ μας, ούτως ώστε να έχουμε ένα χωρικό σύνδεσμο ο οποίος να συνεχίζει να δουλεύει για τους στόχους και επιδιώξεις που έχω προαναφέρει.

Ας ξαναδώσουμε λοιπόν συγχωριανοί και συγχωριανές την υπόσχεση ότι θα προσφέρουμε όσο κι αν μπορεί ο κάθε ένας, για να ενδυναμώσουμε το Σύνδεσμο Αχνιωτών Αγγλίας ακόμα πιο πολύ, σε ένα οργανισμό ο οποίος να συνεχίζει να προσφέρει και να αγωνίζεται για το καλό των χωριανών και του χωριού μας, το καλό της οργανωμένης παροικίας, αλλά πολύ περισσότερο για την αγαπημένη μας πατρίδα, την Κύπρο μας».

Καταλήγωντας, ο κ. Αδάμου ευχαρίστησε εκ μέρους της επιτροπής, όλους όσοι προσέφεραν δώρα για το λαχείο, αλλά και όσους δούλεψαν για την επιτυχία αυτής της «ωραίας και σεμνής εκδήλωσης».

Στη συνέχεια κληρώθηκε το λαχείο. Όλοι οι τυχεροί ήταν παρόντες.

Μια βαλίτσα γεμάτη... πολιτισμό, στα απωλεσθέντα

Για τους Τεύκρο Ανθία και Θοδόση Πιερίδη, μπορεί κάποιος να μιλά για ώρες ολόκληρες. Ίσως και μέρες. Αν πρέπει δε, να υπολογίσουμε το χρόνο που χρειάζεται κάποιος για να διαβάσει και να αναλύσει όλα τα έργα τους, ίσως χρειαστούν μήνες ολόκληροι. Με αφορμή τις εκδηλώσεις που διοργανώνει το ΑΚΕΛ για τα 50 χρόνια από το θάνατό τους, η κυπριακή παροικία έχει έναν ακόμη λόγο να αισθάνεται υπερήφανη αφού ο Τεύκρος έζησε για δεκαετίες στο Λονδίνο, όπου άφησε την τελευταία του πνοή το 1968.

Ίσως να ήταν κι' αυτός ένας από τους λόγους, που όσοι βρέθηκαν την Τρίτη 20 Νοεμβρίου, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green και στην εκδήλωση του ΑΚΕΛ για τα 50 χρόνια από το θάνατο των δύο δημιουργών, άκουσαν με μεγάλο ενδιαφέρον τις ομιλίες που έκαναν ο Κυριακός Παναγή εκ μέρους της Επιτροπής του ΑΚΕΛ Βρετανίας, ο Κώστα Κώστα ως επικεφαλής του Πολιτιστικού Γραφείου της ΚΕ του κόμματος και η Φλόγα Ανθία, κόρη του Τεύκρου, η οποία αποκάλυψε από το βήμα, άγνωστες πτυχές του αείμνηστου πνευματικού δημιουργού, εδώ στο Λονδίνο.

Στην εισαγωγική του ομιλία, κ. Παναγή ανέφερε μεταξύ άλλων ότι η εκδήλωση που έγινε στο Λονδίνο, ήταν «η συνέχεια πολλών άλλων δράσεων που πραγματοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια του έτους και στόχευαν στην περαιτέρω εμβάθυνση και ανάδειξη του έργου των τιμώνων δημιουργών. Παρουσιάστηκαν ειδικά αφιερώματα σε εφημερίδες, ραδιόφωνα και περιοδικά, επανεκδόθηκαν και παρουσιάστηκαν ποιητικές συλλογές, ενώ, κύριοι συνθέτες και τραγουδοποιοί κλήθηκαν να συνθέσουν μουσική αξιοποιώντας τους στίχους των δύο δημιουργών».

Είπε ακόμη ότι «σε συναντήσεις του ΑΚΕΛ με αρμόδιους φορείς, ιδιαίτερα με το Υπ. Παιδείας και Πολιτισμού, τoνίστηκε η ανάγκη όπως προχωρήσουν και αυτοί σε δράσεις που θα τιμούν και θα προβάλλουν το έργο των δύο πνευματικών δημιουργών». Όπως εξήγησε



μάλιστα ο κ. Παναγή, προ μερικών εβδομάδων το ΑΚΕΛ έλαβε σχετική επιστολή από τον Υπ. Παιδείας και Πολιτισμού, στην οποία γίνεται αναφορά σε δράσεις που θα αναλάβει το επόμενο διάστημα το υπουργείο. «Ως ΑΚΕΛ αναμένουμε να γίνουν πολύ περισσότερες δράσεις για την ιστορική αυτή επέτειο. Δράσεις που θα είναι αντάξιες του μεγέθους και της αξίας των Τεύκρου Ανθία και Θοδόση Πιερίδη. Δυστυχώς, αν και πέρασαν 50 χρόνια από τον θάνατο τους, και παρά τη συνεχή ενασχόληση του κόμματος μας αλλά και άλλων φορέων με τους δύο ποιητές, υπάρχουν ακόμη σημαντικές πτυχές του έργου τους που είναι άγνωστες».

Τόνισε πως «οι Τεύκρος Ανθίας και Θοδόσης Πιερίδης, με διαρκοτικότητα και ωριμότητα, όπως αυτές πήγαζαν από τη συνεχή μελέτη και την πείρα που απόκτησαν από τους αγώνες τους στις «γεγονιές του κόσμου», προειδοποιούσαν για τους επερχόμενους κινδύνους και έπαιρναν ξεκάθαρα θέση πάνω στα μικρά και μεγάλα προβλή-

ματα του λαού. Με την πέννα και τη φωνή τους τους στάθηκαν φλογεροί υπερασπιστές των πανανθρώπινων ιδανικών, της ελευθερίας, της Δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμά-



των και της κοινωνικής δικαιοσύνης.

Ταυτόχρονα ήταν πολέμιοι των ιδεολογημάτων του μίσους, του ρατσισμού, του φασισμού και των διακρίσεων σε βάρος ανθρώπων που βίωναν τη βία της εξουσίας και του εκμεταλλευτικού συστήματος, του καπιταλισμού.

Πολύ πρωτοποριακές για την εποχή τους ήταν και οι θέσεις τους για την Παιδεία, τη γυναίκα, τη Νέα γενιά, τη μετανάστευση. Δήλωναν πάντα παρόντες σε οτιδήποτε απάλλασσε τους ανθρώπους από τα δεσμά της σκλαβιάς, της καταπίεσης και του σκοταδισμού και αφορούσε την πρόοδο και την ευτυχία τους».

Ως κατακλείδα, ανέφερε, «μπορούμε να πούμε με βεβαιότητα ότι το έργο των δύο ποιητών, πέραν της ανθρωπιάς, της πνευματικότητας, της αγωνιστικότητας και της καταγραφής των γεγονότων την ώρα που συνέβαιναν, το διαπερνούσε η υγιής αισιοδοξία και η πίστη. Η υγιής αισιοδοξία «ότι θα ξεμερώσει και μύριες γροθιές θα κουβαλούν τον ήλιο σε όλο τον κόσμο» όπως έγραφε ο Τ. Ανθίας, και η πίστη του Θ. Πιερίδη ότι «χίλια χρόνια κι αν περάσουν δεν πεθαίνουμε σκλάβοι».

Στις παρούσες, αντίζοες, συνθήκες, με το λαό μας και τους εργαζόμενους να βρισκόμαστε απέναντι από ιστορικές προκλήσεις, επιβάλλεται να κρατήσουμε ακμαία και αλώβητη αυτή την υγιή αισιοδοξία και την ακλόνητη πίστη των Πιερίδη-Ανθία.

Από την πλευρά του ο επικεφαλής του Πολιτιστικού Γραφείου του ΑΚΕΛ, Κώστας Κώστα, ανέφερε μεταξύ άλλων ότι δεν είναι εύκολο σε μια ομιλία να περιγράψει κάποιος τη ζωή και το έργο των Τεύκρου Ανθία και Θοδόση Πιερίδη. Δεν είναι εύκολο να περιγραφούν τα περίπου 50 χρόνια μιας ζωής τόσο δύσκολης, περιπετειώδους και συγκλονιστικής, αλλά και ένα έργο τόσο πολύπλευρο και πολυσχιδές. Προπαντός, μια ολοκληρωμένη ανάλυση απαιτεί και την ανάλυση της ιστορικής περιόδου που έζησαν οι δύο πνευματικοί δημιουργοί, γεγονότα που και αυτό δεν μπορεί να γίνει ολοκληρωμένα σε ένα κείμενο. Αξίζει όμως να αναφέρω ότι η περίοδος 1918-1968 στην οποία έδρασαν δημιουργικά οι Ανθίας και Πιερίδης ήταν περίοδος που συντάραξε ολόκληρη την ανθρωπότητα. Α Παγκό-

σμιος Πόλεμος, Ρωσική Επανάσταση, Μεγάλη Οικονομική Κρίση του 1930, Β Παγκόσμιος Πόλεμος, Αντίσταση του ελληνικού λαού στο Χίτλερ και τον Μουσολίνι με τη συμμετοχή και της Κύπρου, Εμφύλιος στην Ελλάδα, Αντιαποικιακός αγώνας του κυπριακού



λαού, Εγκαθίδρυση της Κυπριακής Δημοκρατίας, αλλά και τα πρώτα χρόνια του νεοσύστατου κυπριακού κράτους, Δικτατορία στην Ελλάδα και Πόλεμος στο Βιετνάμ. Εύκολα γίνεται αντιληπτό η σημασία των ιστορικών γεγονότων της περιόδου αυτής. Γεγονότα που καθόρισαν εν πολλοίς και την πορεία των δυο δημιουργών συμβάλλοντας στη συνειδητοποίηση τους και στη μετεξέλιξη τους σε φλογερούς υπερασπιστές της ελευθερίας της δημοκρατίας της κοινωνικής δικαιοσύνης και του σοσιαλισμού. Γιατί πρέπει να το πούμε ξεκάθαρα ότι οι Τεύκρος Ανθίας και Θοδόσης Πιερίδης ήταν επαναστάτες ποιητές υπερασπιζόμενοι τους απλούς και ταπεινούς ανθρώπους, αγωνιζόμενοι μέχρι τέλους για τη Νέα Ζωή, όπως πολύ συχνά αναφέρουν στα έργα τους.

Η θυγατέρα του Τεύκρου, Φλόγα, ανέφερε στην ομιλία της πως ο Ανθίας είναι ένα φαινόμενο της εποχής του. «Ωστόσο εκφράζει κάτι ευρύτερο, κάτι πιο οικουμενικό που ξεφεύγει από την εποχή του. Ο Ανθίας εκφράζει τον διανοούμενο, το προοδευτικό και ριζοσπαστικό πνεύμα, ταυτισμένο όπως λέει ο Antonio Gramsci, με την εργατική τάξη για τον παγκόσμιο μετασχηματισμό του κοινωνικού συστήματος. Αυτό απαιτεί την κατάργηση κάθε είδους εκμετάλλευσης και καταπίεσης, αλλά και πάλη ενάντια στον εθνικισμό, τις κοινωνικές και πολιτικές διακρίσεις και την καταπίεση της γυναίκας. Τέτοιες αξιώσεις καθιστούν τον στρατευμένο διανοούμενο πάντα επικίνδυνο για το παλιό καταπιεστικό καθεστώς.

Ο Ανθίας μέσα από την κοινωνική

κριτική του ήταν η φωνή του μοντερνισμού, όπως γράφει ο Πασχάλης Κιτρομιλής, γιατί φέρνει μια νέα περίοδο στην Κυπριακή κουλτούρα και σκέψη».

Αποκάλυψε ακόμη ότι κατά την άφιξη του στην Αγγλία, έχασε μια βαλίτσα γεμάτη έργα του, που εξακολουθούν να αγνοούνται, ενώ, με το θάνατό του στο Λονδίνο, άφησε ανέκδοτα χειρόγραφα για μια νέα συλλογή. «Ο Ανθίας ήταν ποιητής της σύγχρονης εποχής, δραστήριος, εργατικός, αφοσιωμένος στην δημιουργικότητα και προς ένα καλύτερο αύριο. Κατατάσσεται στην ίδια κατηγορία με λογοτέχνες σαν τον Μπρεχτ, που βλέπουν τη δημιουργία τους σαν απλή προσφορά στον αγώνα. Ο Ανθίας ήταν πρωτοπόρος στις λογοτεχνικές μορφές που διάλεξε. Ήταν πρωτοπόρο πνεύμα στη θεωρία και στην πράξη. Δεν φοβόταν την πλάη με τα θαυμάσια, δεν φοβόταν την φτώχεια. Ήταν αφοσιωμένος πάντοτε σ' ένα καλύτερο αύριο. Ήταν διανοούμενος, αλλά ταυτόχρονα άνθρωπος του λαού. Γι' αυτό και η ποίησή του μιλά και στον απλό αγρότη και στον διανοούμενο.

Είναι τιμή μου που τον έζησα και πολλά στοιχεία απ' την δική μου δου-



λειά και τους προβληματισμούς μου – για κοινωνικές ανισότητες γύρω από το φύλο, τη φυλή και οικονομική τάξη – οφείλονται στο χαρισματικό και θαρραλέο άνθρωπο, ανθρωπιστή πατέρα μου Τεύκρο Ανθία», είπε καταλήγωντας και φανερά συγκινημένη.

Παρουσίαση της «Ποιητικής Ανθοδέσμης»



Πραγματοποιήθηκε με εξαιρετική επιτυχία την περασμένη Παρασκευή 30 Νοεμβρίου στη μεγάλη αίθουσα του Κυπριακού Κοινωνικού Κέντρου στο Wood Green η παρουσίαση του βιβλίου «Ποιητική Ανθοδέσμη» του γνωστού στην παροικία Ανδρέα Χαλαλμπους, Ερικ,

Παρουσιάστηκε ένα απλό, αλλά ουσιαστικό πρόγραμμα και οι ομιλητές σύντομοι και επί του θέματος

Υπερπλήρης η αίθουσα με κόσμο απ' όλα τα στρώματα της παροικίας και με αισθητή την παρουσία της νεολαίας. Μεταξύ των προσκεκλημένων που τίμησαν με την παρουσία τους την εκδήλωση, ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαιού κ. Αθανάσιος Θεοχάρους, ο Αντιπρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Η. Β. και Διευθυντής της «Παροικιακής», Πάμπος Χαλαλμπους. Επίσης ο Πρόεδρος της ΝΕΠΟΜΑΚ, Χρίστος Τσιούτον, ο Εκτελεστικός Γραμματέας της ΕΚΟ κ. Ανδρέας Καραολής, ο πρόεδρος της ΟΕΣΕΚΑ κ. Ανδρέας Χειμώνας, ο Μιχαλάκης Πουμπουρής Αντιπρόεδρος του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων, ΣΕΓ, ο καθηγητής Δρα Ζαννέτος Τοφαλλής και άλλοι.

Θα ήταν παράλειψη να μην αναφερθεί ότι η μεγάλη κόρη του Ερικ, η οποία τα τελευταία 10 χρόνια ζει στην Κύπρο, ήρθε ειδικά για να παραστεί στην εκδήλωση μαζί με τα αδέρφια της Χριστίνα, τον αδελφό Πάμπο, τη γυναίκα του Ήρα και τα παιδιά τους Παυλίνα, τον Ρίκκο και το 3χρονο Δημήτρη, οι οποίοι με τη σειρά τους άφησαν τις καλύτερες εντυπώσεις αφού απάγγειλαν ντυμένοι με Κυπριακές στολές, το ποίημα "Ο Αγραμματος", γεγονός που

χειροκροτήθηκε από τους παρευρισκόμενους ιδιαίτερα που απάγγειλα χωρίς να διαβάσουν.

Επίσης τα ποιήματα "Χαλασμός" το οποίο σχετιζόταν με τους Τούρκικους βομβαρδισμούς του 1974, καθώς επίσης η θυσία του ήρωα Γρηγόρη Αυξεντίου, απάγγειλε η αδελφότρενη της Δήμητρα συζύγου του Ερικ, Δνις Γεωργία Γεωργίου

Στο χαιρετισμό ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαιού κ. Αθανάσιος Θεοχάρους, μετέφερε το χαιρετισμό και τις ευχές του Σεβασμιότατου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. Γρηγορίου. Στη συνέχεια ο τελετάρχης της βραδιάς Γιώργος Μιχαηλίδης κάλεσε τον Αντιπρόεδρο της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Η Β και Διευθυντή της Παροικιακής, Πάμπο Χαλαλμπους ο οποίος απηύθυνε χαιρετισμό. Ακολούθησε χαιρετισμός από τον Επίτιμο Αντιπρόεδρο, επί αδελφή, γαμπρός του ποιητή, Χριστόδουλος Στυλιανού ο οποίος ερμήνευσε σε συντομία τους λόγους που οδήγησαν να γράψει με δικό του τρόπο ο ποιητής. Μερικά από τα ποιήματα, τα οποία κατασκευάστηκαν και συγκινούν το κοινό γιατί μιλούν στην καρδιά του κάθε αναγνώστη.

Το τέλος αυτής της ωραίας εκδήλωσης ολοκληρώσε ο ίδιος ποιητής ο οποίος ευχαρίστησε όλους που παρευρέθηκαν και αυτούς έστειλαν χαιρετισμό και με τον ένα ή άλλο τρόπο συνέβαλαν αυτής της εκδήλωσης

Τελικά προσφέρθηκαν διάφορα ποτά και λουκουμάδες.

Η Οργανωτική Επιτροπή

ΑΝΑΡΤΑ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ (Ερικ)

ΠΟΙΗΤΙΚΗ ΑΝΘΟΔΕΣΜΗ



Εκδόσεις «Αθήνα» Αργентίνα, 2018

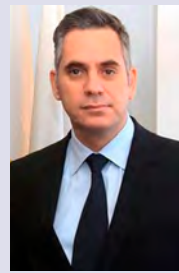


Ο Ν. Παπαδόπουλος στη χοροεσπερίδα του ΔΗΚΟ Αγγλίας

Στην ετήσια χοροεσπερίδα του ΔΗΚΟ Αγγλίας θα παραστεί και θα μιλήσει ο πρόεδρος του κόμματος Νικόλας Παπαδόπουλος. Η εκδήλωση θα γίνει το **Σάββατο, 26 Ιανουαρίου 2019** και ώρα 7μμ, στο **Penridge Banqueting Suite** (470 Bowes Road, New Southgate, London N11 1NL).

Στο καλλιτεχνικό πρόγραμμα της χοροεσπερίδας θα εμφανισθεί ο Ελλαδίτης τραγουδιστής **Γιώργος Γερολυμάτος**, ο οποίος θα έλθει ειδικά από την Αθήνα για την εκδήλωση. Το μουσικό πρόγραμμα θα εμπλουτιστεί με την ορχήστρα Παύλου Δουκανάρη και την εμφάνιση άλλων καλλιτεχνών σε ένα πλούσιο ρεπερτόριο με παλιά και νέα ελληνικά τραγούδια.

Εισιτήρια και πληροφορίες: 07956 245 706



HARRINGEY

New Year's Eve Party του Συνδέσμου Ε/κ Γυναικών

Ο Σύνδεσμος Ελληνοκύπριων Γυναικών (GCWO) στο Whightman Road, Harringey, διοργανώνει χοροεσπερίδα με ζωντανή μουσική για την υποδοχή του 2019.

Η χοροεσπερίδα θα πραγματοποιηθεί στην αίθουσα του Συνδέσμου (Denmark Road, London N8 0DZ - Corner of Wightman Road) στις 31 Δεκεμβρίου 2018, στις 7:30μμ.

Σας περιμένουμε για να υποδεχτούμε μαζί τον καινούργιο χρόνο... «Α Λα Κυπριακά» και τον μοναδικό τρόπο που οι Κύπριοι ξέρουν να διασκεδάζουν. Με καλό φαγητό, μουσική και...

σπάσιμο πιάτων!

Είσοδος: £35

Για περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις:

07404403597

07940419569

greekcypriotwomensorg@gmail.com

GCWO Committee

LEYTON

Γιορτή Αγ. Ελευθέριου με Εσπερινό, Θεία Λειτουργία και Δεξίωση



Η Ελληνική Ορθόδοξη Κοινότητα Αγίου Ελευθερίου και Αγίου Λουκά στο Ανατολικό Λονδίνο - Leyton, εορτάζει τη μνήμη του προστάτη της, Αγίου Ελευθερίου, και καλεί όλους τους πιστούς στους διήμερους εορτασμούς που θα λάβουν χώρα στις 14 και 15 Σεπτεμβρίου. Το πρόγραμμα είναι το ακόλουθο:

14 Δεκεμβρίου, 6:45μμ:

Μέγας Αρχιερατικός Εσπερινός χοροστατούντος του Θεοφιλέστατου Επισκόπου Τροπαιού κ. Αθανασίου.

15 Δεκεμβρίου, 9-12:30:

Αρχιερατική Θεία Λειτουργία προεξάρχοντος του Σεβασμιότατου Αρχιεπισκόπου Γρηγορίου. Μετά τη Θεία Λειτουργία η Κοινότητα θα δεξιωθεί όλους τους πιστούς στην αίθουσα δεξιώσεων.

MARGATE

Αγιασμός των Υδάτων από τον Ιερό Ναό Παμμεγίστων Ταξιαρχών Μιχαήλ και Γαβριήλ



Η Ελληνική Κοινότητα του Margate με μεγάλη χαρά ανακοινώνει ότι η ετήσια εορτή του Αγιασμού των Υδάτων θα πραγματοποιηθεί στην πόλη στις **6 Ιανουαρίου 2019**.

Μετά την τέλεση της Θείας Λειτουργίας που αρχίζει στις 9.15 χοροστατούντως του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου κ.κ. Γρηγορίου, θα ακολουθήσει πορεία προς την θάλασσα, όπου θα γίνει ο Αγιασμός. Στη συνέχεια, το καθιερωμένο γεύμα στο Winter Gardens.

Όσοι συμπατριώτες μας επιθυμούν να παραστούν είναι ευπρόσδεκτοι.

Για συμμετοχή στο γεύμα παρακαλώ τηλεφωνήστε στον κ. Μιχάλη: **079 1387 1387**.

Για λεωφορείο, παρακαλώ τηλεφωνήστε στην κ. Τούλα:

0207 209 1681
ή **079 03605 376**

Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Enfield

Ο Σύνδεσμος ανακοινώνει ότι ο φετινός Χριστουγεννιάτικος Χορός αναβάλλεται λόγω δυσάρεστων εξελίξεων. Παρ' όλα αυτά, θα πραγματοποιηθεί παρόμοια, αλλά μικρότερης κλίμακας εκδήλωση, η οποία έχει προγραμματιστεί για το Σάββατο 12 Δεκεμβρίου μεταξύ των ωρών 13.00-17.00 στο Community House, 311 Fore Street, Edmonton N9.

Είσοδος £20. Θα υπάρχει μουσική, φαγητό ενώ θα κυκλοφορήσει και το καθιερωμένο λαχείο. Ευπρόσδεκτοι όλοι όσοι επιθυμούν να περάσουν όμορφες στιγμές παρέα με φίλους και μέλη των οικογενειών τους και βεβαιώς όλων γενικά των μελών του Συνδέσμου.

Για πληροφορίες: 020 8443 1843 και 020 8804 5973.

Καλλιτεχνικά Νέα

Το MAMA MIA στο Novello Theatre

Μια παράσταση που θα σας ενθουσιάσει, βασισμένη όπως είναι γνωστό στα τραγούδια του μουσικού συγκροτήματος ABBA.

Βρέθηκα και εγώ εκεί. Θεώρησα ότι μετά το φάντασμα της όπερας, δεν θα υπήρχε τίποτα καλύτερο. Και όμως διαψεύστηκα! Στο Mama Mia σε συνεπαίρνει η μουσική, ο χορός τα σκηνικά και φυσικά όλοι οι ηθοποιοί! Θέλεις τόσο πολύ να σηκωθείς και να χορεύεις! Προκαλεί χαρά, συγκίνηση σε ταξιδεύει σε τόπους μαγικούς, και φεύγεις με ένα αίσθημα ότι θα το ξαναδείς σίγουρα και πάλι! Ενθουσιάστηκα!!

Αν λοιπόν βρείτε την ευκαιρία μην το χάσετε!

Πρωτοχρονιάτικος Χορός LGR

Μη χάσετε το πρώτο πρωτοχρονιάτικό πάρτυ του LGR στο Country Club στη μαγευτική περιοχή του Trent Park, στο Oakwood, τη Δευτέρα 31 Δεκεμβρίου. Περάστε μαζί μας τις τελευταίες ώρες του 2018 και γιορτάστε το ξεκίνημα του 2019 σε ένα ξέφρενο γλέντι αλά Ελληνικά, μέχρι τις 4 τα ξημερώματα.

Ο DJ Magis θα είναι στις μουσικές επιλογές, ενώ επίσης ζωντανά θα τραγουδήσει και ο γνωστός τραγουδιστής της προικίας μας Μιχάλης Θεοδοσίου.

Οι πόρτες θα ανοίξουν στις 9 το βράδυ, με την είσοδο να επιτρέπεται σε άτομα άνω των δεκαοχτώ ετών.

Για περιορισμένο χρονικό διάστημα τα εισιτήρια θα διατίθενται μέσω της ιστοσελίδας του σταθμού μας - www.lgr.co.uk - στην τιμή των 20 λιρών, καθώς αν δεν προλάβετε η τιμή τους θα ανέβει στις 25 λίρες. Αν επιθυμείτε να κρατήσετε τραπέζι τηλεφωνήστε στο 0208 349 6963 και ζητήστε την κυρία Βασούλα Βροντή.

"Αυτό θες" το νέο τραγούδι της Ελένης Τζαβάρα

Η αγαπημένη καλλιτέχνης Ελένη Τζαβάρα μας παρουσιάζει το νέο της

τραγούδι που φέρει τον τίτλο "Αυτό θες".

Για πρώτη φορά βάζει την υπογραφή της στη δημιουργία μουσικής και στίχου, σε συνεργασία με τον Πρόδρομο Μαζλουμίδη μιας δυναμικής μπαλάντας, που είναι σίγουρο ότι θα αγαπηθεί και θα μιλήσει στις καρδιές του κόσμου.

Το τραγούδι συνοδεύεται από ένα εντυπωσιακό video clip, με την υπογραφή του Mike Marzz. Τα γυρίσματά του, έγιναν στην φιλόξενη πόλη του Βόλου και του Πηλίου, καθώς και σε μέρη του κέντρου της Αθήνας.

Συντελεστές: Μουσική: Πρόδρομος Μαζλουμίδης / Ελένη Τζαβάρα • Στίχοι: Πρόδρομος Μαζλουμίδης /

με τον Βασίλη Παναγή



Ελένη Τζαβάρα / Βασούλα Φύκατα • Σκηνοθεσία - Directed by: Μιχάλης Αραϊτζόγλου (Mike Marzz) • Makeup artist: Δώρα Ραϊδή.

Η Θεατρική ομάδα THE ACTORS THEATRE ζητά συνεργάτες

Η Θεατρική ομάδα TAT- THE ACTORS THEATRE ετοιμάζει το νέο της έργο που προγραμματίζεται για τον ερχόμενο Νοέμβριο, και ζητά ενδιαφερόμενους να συμπράξουν σε αυτό. Αν λοιπόν είστε ηθοποιοί ή αν τραγουδάτε ή χορεύετε, και ενδιαφέρεστε να συμπράξετε, τότε αποταθείτε στο τηλέφωνο 07956 903 827.

Αυτά για τώρα, Σας χαιρετώ

Φόρος τιμής στους λογοτέχνες και ποιητές της παροικίας

ΔΙΑΛΕΞΗ ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΛΕΥΘΕΡΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Μεγάλο ενδιαφέρον αλλά και εξαιρετικής σημασίας μηνύματα είχε η διάλεξη του γνωστού διευθυντή του Ελληνικού Ινστιτούτου Αγγλίας Δρα Κύπρου Τοφαλλή, με θέμα «Κύπριοι Λογοτέχνες και ποιητές της κυπριακής παροικίας στη Βρετανία», που δόθηκε την περασμένη Πέμπτη 22 Νοεμβρίου στο οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, στο πλαίσιο του Ελεύθερου Πανεπιστημίου για την ομογένεια του Λονδίνου.

Καλωσορίζοντας τους φοιτητές του Ελεύθερου Πανεπιστημίου, ο Αντιπρόεδρος της Αδελφότητας Νίνος Κουμπέττου, είπε ότι η πολύ ενδιαφέρουσα και ενημερωτική διάλεξη, βασίστηκε στις πολύχρονες μελέτες, στις γνώσεις και στο ερευνητικό έργο του εκλεκτού λογοτέχνη και δραστήριου μέλους της παροικίας μας Δρα Κύπρου Τοφαλλή.

«Παρ'όλο ότι είναι γνωστός σε όλους, θα σας υπενθυμίσω ότι ο Δρ. Τοφαλλής γεννήθηκε στο χωριό Στύλλοι της Αμμοχώστου το 1943. Το 1958 εγκαταστάθηκε στο Λονδίνο. Σπούδασε Αρχαία Ελληνικά και Ευρωπαϊκή Ιστορία Κοινωνιολογία και Νέα Ελληνικά, Ιστορία και Φιλοσοφία στο Πανεπιστήμιο του Λονδίνου. Κατέχει τα πτυχία BA, MA, PhD και Dip.Ed. όπως και άλλα και διδάξε για 35 χρόνια Νεοελληνικές Σπουδές σε εκατοντάδες Βρετανούς, Έλληνες και Κύπριους φοιτητές. Το 1969 μαζί με άλλους εκπαιδευτικούς από διάφορα μέρη της Βρετανίας ίδρυσε και διευθύνει το Ελληνικό Ινστιτούτο Αγγλίας το οποίο προωθεί τις Νεοελληνικές Σπουδές. Πρώτοι επίτιμοι Πρόεδροι του Ινστιτούτου ήταν ο ακαδημαϊκός και καθηγητής στο Πανεπιστήμιο της Οξφόρδης Σερ Μρις Μπράουνερ, ο ιστορικός και βουλευτής Κρις Γούντχαουζ, ο καθηγητής του Πανεπιστημίου του Λονδίνου Ρόμπερτ Μπράουνινγκ, και ο φιλέλληνας Σερ Κόμπτον Μακένζι.

Έχει γράψει εκατοντάδες άρθρα στον ελληνικό και βρετανικό Τύπο, όπως στα αγγλικά έντυπα Times, The Listener και New Society, καθώς και σε Κυπριακές και Παροικιακές εφημερίδες. Διευθύνει επίσης το τριμηνιαίο περιοδικό «Αγγλο-Ελληνική Επιθεώρηση» από το 1972 μέχρι σήμερα. Είναι συγγραφέας πολλών βιβλίων τα οποία εκδόθηκαν από το Ελληνικό Ινστιτούτο Αγγλίας».

Οι διαλέξεις του Ελεύθερου Πανεπιστημίου οργανώνονται για 16η συνεχή χρονιά, από την Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα και το Πανεπιστήμιο της Κύπρου, την τρίτη Πέμπτη κάθε μήνα, με χορηγία της Αδελφότητας και του Ελληνικού Κυπριακού Κοινοτικού Ιδρύματος Στην προβολή των διαλέξεων συμβάλλουν ως χορηγοί επικοινωνίας η «Παροικιακή», η «Ελευθερία», το LGR, το Hellenic TV, το PIK και το KYΠE.

Ο Δρ Τοφαλλής αφού ευχαρίστησε τους συμπατριώτες μας λογοτέχνες και ποιητές που παρέστησαν, το Πανεπιστήμιο Κύπρου και την Κυπριακή Αδελφότητα, αναφέρθηκε στους λογοτέχνες που έφυγαν ή που

δεν μπόρεσαν να βρίσκονται στη διάλεξη για διάφορους λόγους.

ΤΕΥΚΡΟΣ ΑΝΘΙΑΣ 1903 – 1968

Γεννήθηκε το 1903 και το πραγματικό του όνομα ήταν Αντρέας Παύλου. Από μικρός συνόδευε τον πατέρα του στα πανηγύρια ντυμένος με βρακούδες και τραγουδούσε με τη φωνή των ποιητάρηδων τα ποιήματα που έγραφε. Αποφοίτησε από το Ιερό-διδασκαλείο της Λάρνακας το 1922 και εργάστηκε ως δάσκαλος στην Κύπρο, στην Ελλάδα και αρ-

ργότερα εγκαταστάθηκε μόνιμα στο Λονδίνο όπου είχε ιδιωτικό ιατρείο στο Βόρειο Λονδίνο στο Turnpike Lane. Γνωρίζει έξι γλώσσες και το ενδιαφέρον του για την μάθηση συνέχισε μέχρι τα γεράματά του. Υπήρξε μάλιστα και μαθητής μου στο North London College γιατί ήθελε να περάσει τις εξετάσεις στα Νέα Ελληνικά για το GCE "A" level και τα κατάφερε. Με την ποίηση και τη λογοτεχνία ασχολήθηκε κάπως αργότερα όταν ήταν ήδη 60 χρόνων. Το 1985 εξέδωσε τον πρώτο τόμο της ποιητικής του συλλογής

ρουσιάστηκε από το Θέατρο Τέχνης με τον τίτλο «Η παλιοβαλίστα». Μαζί με τον Δώρο Άλαστο μετέφρασε την «Αθηνή Απολογία του Σωκράτη» του Κώστα Βάρναλη.

ΧΑΡΗΣ ΜΕΤΤΗΣ

Ένας ακούραστος σκαπανέας των ελληνικών γραμμάτων της παροικίας. Γεννήθηκε στο χωριό Φιλιά κοντά στη Μόρφου το 1934. Στο χωριό του έζησε τα πρώτα του 11 χρόνια. Μετά εγκαταστάθηκε στη Λευκωσία όπου φοίτησε στο Παγκύπριο Γυμνάσιο και

παραδοσιακή βράκα και απάγγελε ποιήματά του.

Η ποίηση του εκφράζει συμπάρασταση και αλληλεγγύη στο βασανισμένο και αδικημένο εργάτη. Δίνουμε μερικούς στίχους από το ποίημα του «Άτιμη Φτώχεια»:

Άτιμη φτώχεια, έφας με, εξηκοκκάλιασες με / Παραίτα με πκινον τζιάι κανεϊ / Πέρκι τζιάι λείψουν οι καμοί / γιατί αφάνισες με.

Κάμε μου φτώχεια, το ψουμίν τζι εμέν νάκκον χαλάλιν / Εν εβαρέθεις νακκουρίν / που πίσω μου όπως το τσουρίν / να

Δραματική Σχολή Μπίρμινγχαμ και είναι πολύ γνωστός στην παροικία ως εκφωνητής στο LGR και παρουσιαστής προγραμμάτων στην Ελληνική Τηλεόραση Λονδίνου όπως και για την αρθρογραφία του στις παροικιακές εφημερίδες. Το συγκινητικό ποίημα του «Ήρτασιν μέρες δύσκολες» όπου περιγράφει τις δύσκολες μέρες της τουρκικής εισβολής είναι πολύ γνωστό στην παροικία μας. Ασχολείται επίσης με το θέατρο.

Στη συνέχεια ο Δρ Κύπρος Τοφαλλής μίλησε εν συντομία για τη ζωή και το έργο των εκπαιδευτικών **Γλαύκου Βιολάρη** και **Μιχαλάκη Χριστοδουλίδη** που υπηρέτησαν την ελληνική παροικιακή εκπαίδευση για πολλές δεκαετίες και έγραψαν δεκάδες εκπαιδευτικά άρθρα στον παροικιακό Τύπο και εξέδωσαν βιβλία εκπαιδευτικού περιεχομένου.

Μίλησε επίσης για τους ποιητές **Ιάκωβο Προδρόμου** – γνωστό ως **Μαρνέρο** από το Πραστείο Αμμοχώστου, ο οποίος με τους σαπρικούς του στίχους στις εφημερίδες «ΒΗΜΑ» και «Παροικιακή» μαστίγωνε την κοινωνική αδικία και την εκμετάλλευση των εργαζομένων, αλλά και τον **Χρίστο Ζαβρό**. Ο κ. Ζαβρός γεννή-



γότερα στο Λονδίνο. Στην Αθήνα πήγε για σπουδές αλλά οι οικονομικές δυσκολίες τον εμπόδισαν.

Επηρεασμένος από την αληθινή ζωή, έγραψε το 1928 την ποιητική συλλογή «Σφυρίγματα του Αλήτη» που τον έκαναν αμέσως γνωστό στο πανελλήνιο. Η Ρωσική επανάσταση του 1917 καθώς και το αριστερό κίνημα στην Ελλάδα τον επηρέασαν. Στην Αθήνα γνωρίστηκε με τον Κωστα Βάρναλη, το Γιάννη Ρίτσο κ.α. Η ποίηση του είναι επηρεασμένη από την αριστερή του ιδεολογία: Έγραψε τον «Υμνο στο ΑΚΕΛ», για τον Στάλιν κ.α. Εργάστηκε ως δημοσιογράφος στις εφημερίδες «Δημοκράτης», «Νέος Δημοκράτης» «Χαραυγή» και στο «ΒΗΜΑ» του Λονδίνου. Το 1952 ίδρυσε στο Λονδίνο τον Σύλλογο Ελλήνων Γονέων και διδάξε την ελληνική γλώσσα στο πρώτο παροικιακό ελληνικό σχολείο που βρισκόταν στο Camden Square.

Τα ποιητικά του «Άπαντα» ένας τόμος από 544 σελίδες που καλύπτουν την περίοδο 1928 – 1962 εκδόθηκαν το 1962. Ο Ανθίας πέθανε στο Λονδίνο το 1968 σε ηλικία 65 χρόνων και τάφηκε στο χωριό του την Κοντέα.

ΖΑΧΑΡΙΑΣ ΚΩΣΤΑ 1925

Ο γιατρός Ζαχαρίας Κώστα είναι σήμερα 93 χρόνων. Γεννήθηκε στην Κοντέα και κατάγεται από αγροτική οικογένεια. Είχε μεγάλο πάθος για σπουδές, αλλά ο πατέρας του τον ήθελε να μείνει γεωργός. Στα 17 του χρόνια γράφηκε στην Αμερικανική Ακαδημία Λάρνακας και αργότερα κατάφερε να σπουδάσει ιατρική στη Λίλλη της Γαλλίας, στο Δουβλίνο και στο Λονδίνο. Εργάστηκε ως καθηγητής στην Αγγλική Σχολή στη Λευκωσία.

με τίτλο «Λύτρωση». Τα ποιήματά του εκφράζουν τις δικές του εμπειρίες τόσο από την ίδια τη ζωή του όσο και από τις μελέτες του για την αγωνία του ανθρώπου να επιβιώσει.



Ο 2ος τόμος της ποιητικής του συλλογής «Λύτρωση» είναι αφιερωμένος στον άνθρωπο. Το 1991 έγραψε το θεατρικό έργο «Οι Απατεώνες». Το τέταρτο βιβλίο του φέρει τον τίτλο «Η ετοιμόρροπη Πυραμίδα» - Όλοι μας για την κρεμάλα. Εδώ ο γιατρός κατηγοριάζει την κοινωνική αδικία που επικρατεί στην κοινωνία.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΛΙΛΛΗΤΟΣ 1919-1972

Γεννήθηκε στη Γαλιούσα το 1919 και το 1936, στα 17 του χρόνια, εγκαταστάθηκε στο Λονδίνο. Κατά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο υπηρέτησε στο βρετανικό στρατό. Κατά τη δεκαετία 1950-60 είχε περιπτερό στο κεντρικό Λονδίνο.

Άρχισε να γράφει διηγήματα στα αγγλικά και ένα από αυτά, το «Φατιμά» δημοσιεύτηκε στο περιοδικό «Τάιμς». Έγραψε επίσης τα πιο κάτω έργα «Πασχαλινός Γάμος» που αργότερα παρουσιάστηκε στο Θέατρο Τέχνης του Λονδίνου στην Κυπριακή διάλεκτο με τον τίτλο «Κάτω στις τεραισιές». Έγραψε επίσης το «Μετανάστη» που και αυτό πα-

μετά στο Πανεπιστήμιο της Αθήνας. Εργάστηκε ως φιλόλογος στο Παγκύπριο Γυμνάσιο και το 1958 ήρθε στο Λονδίνο.

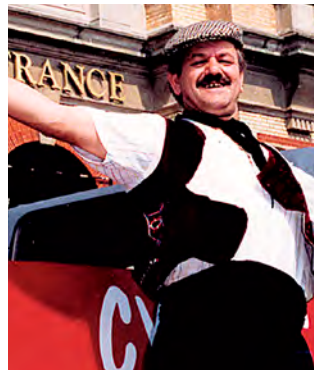
Υπήρξε ανταποκριτής στην εφημερίδα «Ελευθερία» της Λευκωσίας. Έγραψε πληθώρα ιστορικών και λογοτεχνικών κειμένων αλλά το πιο σημαντικό του έργο είναι «Οι ρίζες του παροικιακού Ελληνισμού» γύρω στις 800 σελίδες όπου παρουσιάζει την ιστορία του Ελληνισμού από τα αρχαία χρόνια μέχρι σήμερα. Ο Χ. Μεττής εργάστηκε για πολλά χρόνια στην Αρχιεπισκοπή ως Διευθυντής του Γραφείου Εκπαίδευσης. Ως Λογοτέχνης είναι περισσότερο διηγηματογράφος αλλά και ποιητής. Μερικά από τα έργα του είναι: «Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα», «Η Εκκένωση», «Ο Δίπληρος», «Ο Βασίλης ο μπόλικος», «Ο Αρχιμανδρίτης Ήμαρτον», «Το Φίμωτρο» και το μυθιστόρημα «Θεοχάρης ο Σωζόμενος».

Εργάστηκε επίσης ως δάσκαλος σε πολλά παροικιακά σχολεία. Ποιήματα του Μεττή είναι «Το χωρκόν μου», «Ο Μεγαλέξανδρος» κ.α. Το Οικουμενικό Πατριαρχείο εκτιμώντας το έργο του Μεττή του απένειμε το 1967 τον τίτλο του «Αρχοντα Διδασκάλου του Οικουμενικού Θρόνου».

ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΡΙΒΑΣ 1948-2008

Ήταν ένας από τους γραφικούς λαϊκούς ποιητές της παροικίας μας. Γεννήθηκε στην Κλήρου το 1948 αλλά πολύ νέος εγκαταστάθηκε στο Λονδίνο όπου εργαζόταν ως κουρέας. Ο Γρίβας έγραψε ποίηση στην Κυπριακή διάλεκτο στις παροικιακές εφημερίδες και πολλοί θα τον θυμούνται γιατί κάθε χρόνο στη Γιορτή του Κρασιού στο Αλεξάνδρα Πάλας παρουσιαζόταν ντυμένος με την

με βουράς καπάλιν;/ Φύε τζιάι λάμνε κάπου αλλού / τζι άφης με ν' αναπνέψω / άλλοι έχουν πλούτη τζιάι προητζιά / λαλούν μου η ζωή εν γλυτζιά / μα πώς να το πιστέψω! /



Έθελε να 'ξερα τζι εγιώ / βρε φτώσια τι κερίτζεις / που τους ανθρώπους βάσανα τζιάι πίκρες τους ποτίζεις.

Ο Γιάννης Γρίβας έφυγε νέος από τη ζωή από την επάρατο νόσο το 2008 σε ηλικία 60 χρόνων.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΕΥΓΕΝΙΟΥ

Γεννήθηκε στη Λεμεσό και μετά τις Γυμνασιακές του σπουδές ήρθε στο Λονδίνο το 1950 και σπούδασε σε Δραματική Σχολή. Το 1957 ίδρυσε το Θέατρο Τέχνης σε ένα γκαράζ στο York Way και αργότερα μετακινήθηκε στο σημερινό του κτήριο στο 26 Crowndale Road NW1. Το Θέατρο Τέχνης ανέδειξε πολλούς νέους καλλιτέχνες. Ο ίδιος έλαβε μέρος σε πολλές θεατρικές παραστάσεις και σκηνοθέτησε πολλά κλασσικά και σύγχρονα ελληνικά και αγγλικά έργα.

ΒΑΣΙΛΗΣ ΠΑΝΑΓΗ

Κατάγεται από το Συγχάρι της Κερύνειας και σπούδασε στη



θηκε στο Τσέρι και ήρθε στο Λονδίνο το 1964 όπου εργάστηκε στις εφημερίδες «ΒΗΜΑ» και «Παροικιακή». Έγραψε τα βιβλία «Πως άλλαξε η ζωή» «Εμπειρίες 50 χρόνων», «Ποιητική Λογοτεχνική Συλλογή» και «Ιστορία της Κυπριακής παροικίας στη Μεγάλη Βρετανία».

Στη συνέχεια μίλησαν τέσσερις ποιητές οι οποίοι παρέστησαν στην εκδήλωση: Η Παναγιώτα Ζέων η οποία κατάγεται από το Κάτω Δίκωμο γνωστή με το ψευδώνυμο «Ξεριζωμένη Λεμονιά» και η οποία απάγγειλε μερικά ποιήματα. Ο Κρίτων Τομάζος που γεννήθηκε στη Λάρνακα το 1940 και σπούδασε αρχιτεκτονική στο Λονδίνο και απάγγειλε και αυτός μερικά ποιήματα. Συνέχισε ο Ανδρέας Χαραλαμπίδης γνωστός στην παροικία ως Ερικ ο οποίος εξέδωσε πρόσφατα την ποιητική συλλογή του με τίτλο «Ποιητική Ανθοδέσμη» και ο Ειρήναρχος Στεφάνου από την Αμμόχωστο ο οποίος απάγγειλε και αυτός μερικά ποιήματα.

Στο τέλος ακολούθησε συζήτηση και ανταλλαγή απόψεων και τόσο ο Δρ Τοφαλλής όσο και οι συμπατριώτες μας ποιητές που μίλησαν ενθάρρυναν τους συμπατριώτες μας που έχουν γραμμένα ποιήματα ή δοκίμια να αποφασίσουν να τα εκδώσουν.

Ακολούθησε δεξίωση και δόθηκε η ευκαιρία για ανταλλαγή απόψεων και καλύτερων γνωριμιών μεταξύ των συμπατριωτών μας

Ουκρανία: Τι κρύβεται πίσω από την κρίση που ανησυχεί το παγκόσμιο...

Του ακαδημαϊκού Αμβρόσιου Προδρόμου

Το 1775 ο Άγγλος Σάμιουελ Τζόνσον έγραψε το σοφό και διαχρονικό απόφθεγμα «ο πατριωτισμός είναι το τελευταίο καταφύγιο ενός καθάρματος» (Patriotism is the last refuge of a scoundrel). Το απόφθεγμα αυτό έχει πλειστάκις επαληθευθεί σε ολόκληρο τον κόσμο, χωρίς αυτό να σημαίνει ότι όποιος δηλώνει πατριώτης είναι και κάθαρμα. Απλά κάποιος το εκμεταλλεύεται στον χείριστο δυνατό βαθμό. Τελευταίο παράδειγμα αποτελεί ο Πρόεδρος της Ουκρανίας, γνωστός για τα ακροδεξιά και φασιστικά του ιδεώδη, Πέτρο Ποροσένκο, ο οποίος ενόψει των εκλογών στη χώρα του δεν διστάζει να προκαλέσει κρίση με τη γείτονα Ρωσία. Δεν θα αναλύσουμε το συγκεκριμένο γεγονός, αλλά θα προσπαθήσουμε να δούμε τι οδήγησε σε αυτό.

Η Ουκρανία αποτελεί μια εξαιρετικά πλούσια χώρα, αλλά τα γεγονότα του χειμώνα του 2013 έφεραν σημαντικές αλλαγές στη δομή, την οικονομία και την ανάπτυξη της χώρας. Γεγονότα και δεδομένα τα οποία θα πρέπει να ιδωθούν και να αναλυθούν με κριτική άποψη.

Από το 2014 ο πληθυσμός της χώρας έχει μειωθεί από 46,2 εκ. στα 42,4 εκ. (μείωση κατά 3,8 ή 8,22%). Πληθυσμός ο οποίος στην πλειονότητά του έχει μεταναστεύσει στη Ρωσία και ως εκ τούτου έχει χαθεί σημαντικό μέρος του ενεργού ανθρώπινου δυναμικού. Παρ' όλη τη μείωση του πληθυσμού, η αύξηση της ανεργίας αποτελεί γεγονός και το ποσοστό από 6% έχει φτάσει στο 8,3%.

Το εμπορικό ισοζύγιο αποτελεί ακόμα έναν

ανασταλτικό παράγοντα για την οικονομία της χώρας αφού από το 2013 ελάχιστοι ήταν οι μήνες στους οποίους η χώρα έχει θετικό πρόσημο. Γεγονός το οποίο δημιουργεί σημαντικά προβλήματα στην ανάπτυξη της χώρας αφού η συνεχής εκροή συναλλάγματος



αποτελεί ανασταλτικό παράγοντα ως προς την ανάπτυξη.

Το βασικό επιτόκιο όπως καθορίζεται από την Κεντρική Τράπεζα της χώρας έχει εκτοξευθεί στα ύψη, αφού από το 6% έχει φτάσει στο απίστευτο 18%, αύξηση 300%. Το γεγονός αυτό από μόνο του αποτελεί βαρίδι τόσο για τα νοικοκυριά όσο και για τις επιχειρήσεις.

Το δημόσιο χρέος της χώρας έχει εκτοξευθεί από το απολύτως διαχειρίσιμο 40,1% στο πολύ υψηλό 71,8%. Ποσοστό υψηλό το οποίο δεν μπορεί να παραγνωρισθεί λόγω και της υψηλής εξάρτησης της χώρας από μια σειρά εξωγενών παραγόντων. Παράλ-

ληλα τα δάνεια στο Διεθνές Νομισματικό Ταμείο έχουν δέσει τη χώρα χειροπόδαρα για τις επόμενες δεκαετίες.

Η συνεισφορά των επιχειρήσεων στις Κοινωνικές Ασφαλίσεις, οι οποίες θα οδηγήσουν και στο ύψος των συντάξεων έχει μειωθεί κατά 55%. Ως εκ τούτου οι μακροπρόθεσμες επιπτώσεις θα είναι εξαιρετικά δυσμενείς για τους μελλοντικούς συνταξιούχους, οι οποίοι μάλλον δεν αντιλαμβάνονται την πραγματικότητα, η οποία επέρχεται τα επόμενα χρόνια.

Για να μπορέσει να συγκρατήσει την πτώση της οικονομίας, ο Πέτρο Ποροσένκο όχι μόνο δεν δίστασε να εκτοξεύσει το δημόσιο χρέος, αλλά παράλληλα δεν δίστασε να μειώσει και τα αποθέματα χρυσού τα οποία χρησιμοποιούνται μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις. Ξαφνικά οι 43 τόνοι χρυσού έχουν μειωθεί στους 24 τόνους.

Ο πληθωρισμός της χώρας έχει πάει από το 0% στο 9,5%, ενώ σε κάποια φάση είχε φτάσει μέχρι και το απίστευτο 60%. Σε αυτό έχει συμβάλει το γεγονός ότι το εθνικό νόμισμα έχει χάσει περίπου 80% από την αξία που είχε το 2014. Παράλληλα η χώρα θεωρείται από τον οργανισμό Transparency International ως μια από τις πλέον διεφθαρμένες χώρες στον πλανήτη.

Όλα τα πιο πάνω δεν μπορούν παρά να χρεωθούν στον Ποροσένκο, ο οποίος δεν διστάζει να θέσει ολόκληρη τη χώρα σε κίνδυνο, να διαλύσει τους παραδοσιακούς δεσμούς με τη χώρα της οποίας μεγάλο μέρος του πληθυσμού είναι Ρώσοι. Οι αλχημείες του Ποροσένκο δεν θα σώσουν την Ουκρανία...

Να ζήσεις Χαράλαμπε!



Την ερχόμενη Τρίτη 11 Δεκεμβρίου, ο Χαράλαμπος Οικονόμου γιορτάζει τα γενέθλιά του, κλείνει 84 χρόνια.

Ο Χαράλαμπος γεννήθηκε στις 11 Δεκεμβρίου 1934.

Η εγγονή του Νατάσα που του έχει αδυναμία, θέλησε να του κάνει έκπληξη με ευχές μέσω της «Παροικιακής».

«Να ζήσεις παππού και να τα εκατοστήσεις!».

Η Παροικιακή» προσθέτει τις δικές της ευχές

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΛΥΜΠΙΩΝ

Ακύρωση Χριστουγεννιάτικης Χοροεσπερίδας

Ο Σύνδεσμος Λυμπιανών Αγγλίας μετά μεγάλης λύπης ανακοινώνει τον θάνατο της πρώην προέδρου του Συνδέσμου μας Πόλας Κ.Τσιούπρα που απεβίωσε την Τετάρτη 28 Νοεμβρίου 2018.

Ως ένδειξη εκτίμησης, τόσο προς την οικογένειά της, όσο και προς την ίδια, η προσφορά της οποίας σε κάθε εκδήλωση του Συνδέσμου μας απο το 1985 ήταν δεδομένη και κατάφερνε να οργανώνει και να φέρνει μαζί απόδημους Λυμπιανούς όλων των ηλικιών, η επιτροπή του Συνδέσμου απεφάσισε και ακυρώνει τον Χριστουγεννιάτικο χορό του Συνδέσμου που είχε προγραμματίσει για την Κυριακή 9 Δεκεμβρίου. Η κα. Πόλα Τσιούπρα ήταν ένα δραστήριο μέλος και απο το 1991 μέχρι το 2015 διετέλεσε Πρόεδρος του Συνδέσμου μας, η αγάπη και έγνοια της για τα Λύμπια, το χωριό της, ήταν η διατήρηση των καλών σχέσεων μεταξύ των απόδημων Λυμπιανών με το χωριό τους Λύμπια. Αποτίωντας φόρο τιμής, ο πρόεδρος του Συνδέσμου Κοσ. Κρίς Χαπέσις ανέφερε μεταξύ άλλων: "Η Πόλα έχαιρε άκρας εκτίμησης απο όλο τον απόδοιμο κόσμο της παροικίας, καθώς και απο την κοινότητα Λυμπιών. Βοηθούσε όλο τον κόσμο και για αυτή την μεγαλοψυχία της θα την θυμόμαστε για πάντα.

Εκφράζουμε τα ειλικρινή συλλυπητήρια μας στην οικογένεια της.

Season's greetings

Wishing all of our customers warmest wishes for the festive season and New Year.

Our opening hours for our North London branch are:

Monday	24/12/2018	9.00am - 2.00pm
Tuesday	25/12/2018	Closed
Wednesday	26/12/2018	Closed
Thursday	27/12/2018	9.00am - 5.00pm
Friday	28/12/2018	9.00am - 5.00pm
Monday	31/12/2018	9.00am - 4.00pm
Tuesday	01/01/2019	Closed
Wednesday	02/01/2019	9.00am - 5.00pm

Our Customer Service lines will be open from 8.00am until 6.00pm except on 24 December when they will close at 2.00pm, and on 31 December when they will close at 4.00pm. We are closed on weekends and bank holidays.

Call
0345 850 5555*

Or visit
www.cynergybank.co.uk

Cynergy Bank
Formerly Bank of Cyprus UK

Cynergy Bank Limited is authorised by the Prudential Regulation Authority and regulated by the Financial Conduct Authority and the Prudential Regulation Authority. Eligible deposits are protected by the UK Financial Services Compensation Scheme up to £85,000 per eligible customer. Registered office 27-31 Charlotte Street, London W1T 1RP. *Calls may be recorded for monitoring and training.



Κράτησε το αήττητο η Μεγάλη Κυρία



Η Ανόρθωση για μια ακόμη φορά πήρε το τρίποντο και παρέμεινε επικεφαλής του πρωταθλήματος.

Κράτησε το αήττητο της η Ανόρθωση και πήρε μια πολύτιμη νίκη απέναντι στην Κώμη Κεπήρ.

Το πρώτο 45λεπτο παίχτηκε με μια εναλλασσόμενη υπεροχή και χαμένες ευκαιρίες και από τις δυο ομάδες.

Ο Σταύρος με ένα ωραίο σιουτ έξω από την επανορθωτική άνοιξε το δρόμο για τη νίκη. Το 45λεπτο έκλεισε με χαμένες ευκαιρίες και από τις δυο ομάδες.

Το δεύτερο 45λεπτο ήταν photo copy του πρώτου ημιχρονίου.

Ο Αντρέ έκανε το τελικό 2-0 για να κρατήσει το αήττητο της η Ανόρθωση.

Η Κώμη Κεπήρ είχε στις τάξεις της νεαρά παιδιά και νέο coach, μετά την αποχώρηση του Nick Hanna.

Ξύπνησε η Cinar

Ξύπνησε η Cinar και με το παιχνίδι της αποκοίμησε τη Λέσχη που δέχθηκε οδυνηρή ήττα από εκεί που δεν το περίμενε.

Η Cinar παίζοντας απλά και ωραία πήρε το τρίποντο που τόσο ζητούσε και έβαλε σε προβληματισμό τη Λέσχη. Το τελικό 6-2 αφήνει βέβαια τη Λέσχη στην κορυφή αλλά με ψυχολογία πεσμένη.

Από το 70' η Λέσχη έπαιζε με 10 παίκτες αφού στον πάγκο δεν υπήρχε άλλος να αντικαταστήσει παίκτη της που βγήκε έξω ένεκα τραυματισμού.

Η Cinar αφού δέχθηκε δυο



Ο Σινόττι με τους 14 λεβέντες της Ολύμπιας.

οδυνηρές ήττες τα προηγούμενα παιχνίδια άλλαξε προς το καλύτερο και έκανε τους βαθμούς της 12 και ανάσανε.

Φανταστική η Ολύμπια

Φανταστική η Ολύμπια στο Κύπελλο με τη Grosshoppers την παρέσυρε στο 4-0.

Εκεί στο South London το φυσάνε και δεν κρυώνει.

Δυστυχώς είχαμε πέναλτυς

Η ομάδα του Αποέλ για τον τρίτο γύρο του LFA Sunday Trophy ατύχησε στη διαδικασία των πέναλτυ και αποκλείστηκε. Το τελικό αποτέλεσμα 3-3.

Νέος προπονητής και coach για Κώμη Κεπήρ



Τρία πολύ έμπειρα παιδιά ήρθαν να δέσουν μεταξύ τους και να οδηγήσουν την Κώμη Κεπήρ σε επιτυχίες. Το πρωτάθλημα δεν τελείωσε ακόμη.

Μάριος Χρίστου προπονητής, Andy Kyprianides coach και μαζί τους ο Ντίνος Χρυσοστόμου.



Ο Χάρης με τον εγγονό του Δημήτρη και τον γιού του Μάριο νέο προπονητή της Κώμης Κεπήρ.



Ο Θείο, ο Κρης και οι δυο βετεράνοι αλλά πανταχού παρών

Με εφεδρική ομάδα

Με εφεδρική ομάδα το Haringey Borough αγωνίσθηκε για το Κύπελλο Senior Cup τρο βράδυ της Δευτέρας στο Haringey με αντίπαλο τη Leyton Orient.

Το αποτέλεσμα 2-1 για τη Leyton. Η καλή πορεία του

Haringey στο πρωτάθλημα έβαλε σε σκέψεις τον προπονητή Tom Loizou που δεν ήθελε να ρισκάρει τραυματισμούς των πρωτοκλασάτων του, γι' αυτό κατέβασε δεύτερη ομάδα που έπαιξε παλληκαρίσια και ωραία.



Τα καλά παιδιά του Haringey Borough Άκης, Φώτης, Χάρης, Κρης, Άλεξ.



Ο Ανδρέας Αναστασίου ήταν στη γραμμή στο παιχνίδι Haringey - Leyton.

Απλά η Άρσεναλ ήταν καλύτερη

Θριαμβεύτρια σε ένα ντέρμπι που τα είχε όλα αναδείχθηκε η Άρσεναλ, η οποία αν και χρειάστηκε να ανατρέψει το σκορ - έχοντας φάει και η ίδια μια ανατροπή- επικράτησε με σκορ 4-2 της Τότεναμ. Την διέλυσε στο δεύτερο ημίχρονο την συμπολίτισσα η ομάδα του Ουνάι Έμερι, που είχε για πρώτο σκόρερ της στο ματς τον Πιερ-Εμερίκ Ομπαμεγιάνγκ (2 γκολ).

Οι «κανονιέρηδες» ξεκίνησαν δυνατά και άρχισαν να πιέζουν ψηλά από τα πρώτα λεπτά της αναμέτρησης, αναγκάζοντας την Τότεναμ σε πιο παθητικό ρόλο στο παιχνίδι. Η υπεροχή στις κινήσεις απέφερε στην Άρσεναλ το πρώτο γκολ, το οποίο ήρθε από ανόητη απόφαση του Γιαν Βερτόνχεν να βάλει το χέρι του στην πορεία της μπάλας και να παραχωρήσει το πέναλτι που μετέτρεψε σε γκολ ο Ομπαμεγιάνγκ (10').

Το γκολ δεν έφερε αλλαγή σχεδίων για τον Έμερι, που συνέχισε να κρατάει τους ποδοσφαιριστές του πολύ ψηλά επιδιώκοντας το 2-0 που θα τους έδινε άλλο αέρα. Κάποια στιγμή στα μισά του ημιχρόνου στο ματς μπήκε και η Τότεναμ, που με κύριο εκφραστή των επιθέσεων τον Σον, δοκίμασε να βρει το γκολ που θα την ξανά έβαζε στην διεκδίκηση βαθμού ή βαθμών. Το 1-1 ήρθε με την συμπλήρωση μισής ώρας, όταν ο Κρίστιαν Έρικσεν εκτέλεσε φάουλ με έξυπνο τρόπο στο πρώτο δοκάρι, εκεί όπου βρέθηκε ο Έρικ Ντάιερ για να αλλάξει όσο χρειαζόταν την πορεία της μπάλας και να την στείλει πίσω από τον Μπερντ Λένο. Τέσσερα λεπτά αργότερα ήρθε η πλήρης ανατροπή του σκηνικού, με τον Σον να πέφτει μέσα στην περιοχή και να παίρνει soft πέναλτι από τον Μάικ Ντιν. Την εκτέλεση ανέλαβε ο Χάρι Κέιν, που δεν συνηθίζει να λαθεύει



σε τέτοιες περιπτώσεις, ολοκληρώνοντας στο 34' την ανατροπή.

Φρενήρης ο ρυθμός μέχρι και την ανάπαυλα, στα ίδια επίπεδα συνεχίστηκε και μετά από αυτή. Πριν το ημίχρονο ο Ούγκο Γιορίς είχε αναγκαστεί σε μια σπουδαία απόκρουση για να κρατήσει το προβάδισμα, αλλά δεν μπόρεσε να κάνει κάτι στο 56' όταν ο Ομπαμεγιάνγκ βρέθηκε σε σημείο βολής και με πλάσέ σε πρώτο χρόνο ισοφάρισε σε 2-2 για να σηκώσει ξανά στο πόδι την εξέδρα. Νωρίτερα η Άρσεναλ θα έπρεπε να είχε πάρει ένα πέναλτι που στερήθηκε, ενώ από την πλευρά τους οι Spurs είχαν μοναδική στιγμή με τον Κέιν για να πάρουν προβάδισμα ασφαλείας και να βάλουν σε άλλη βάση



Κορυφαίος παίκτης 2018 από την Ένωση Φιλάθλων ποδοσφαίρου

τον αγώνα. Ο Λένο συνέχιζε να σώζει τους γηπεδούχους, για να έρθει στο 74ο λεπτό μια ατομική

ενέργεια του Λακαζέτ, που με την βοήθεια και της τύχης τους έδωσε νέο προβάδισμα. Χτύπησε και στον Ντάιερ η μπάλα για να αλλάξει πορεία, αλλά αυτό καμία σημασία δεν είχε για την Άρσεναλ η οποία έδειχνε ως η πιο ικανή για να πάρει το τρίποντο αφού κατάφερε να γλίτωσε τα χειρότερα λίγο πιο πριν. Το αυτό επιβεβαίωσε και το έκτο γκολ της αναμέτρησης, με τον Τορέρα να αποδεικνύει πως έχει δέσει γάντι με το υπόλοιπο σύνολο, τελειώνοντας ιδανικά μια όμορφη συνεργασία των συμπαίκτων του.

Τα πάντα τελείωσαν οριστικά πέντε λεπτά πριν το φινάλε, με τον Γιαν Βερτόνχεν να αντικρίζει δεύτερη κίτρινη κάρτα και να αποβάλλεται από τον Μάικ Ντιν. Με τη νίκη της αυτή η Άρ-

σεναλ έφτασε την Τότεναμ στους 30 βαθμούς και την ξεπέρασε στην 4η θέση.

Οι συνθέσεις:
Άρσεναλ: Λένο, Μουστάφι (71' Γκεντουζί), Σωκράτης, Χόλντινγκ, Μπεγιερίν, Τορέρα, Τζάκα, Κολάσινατς, Μχιταριάν (46' Ράμσεϊ), Ιγουόμπι (46' Λακαζέτ), Ομπαμεγιάνγκ

Τα αποτελέσματα
Τσέλσι - Φούλαμ 2-0
Άρσεναλ - Τότεναμ . . . 4-2
Λίβερπουλ - Έβερτον . . 1-0
Κρίσταλ Π.-Μπέρλεντ . . 2-0
Χάτεσφιλτ-Μπράιτον . . 1-2
Λέστερ - Γβότφορντ . . . 2-0
Μαν. Σίτι - Μπόρμουθ . 3-1
Νιούκαστλ - Γουέστ Χαμ 0-3
Σαουθάμπ.-Μαν. Γιουν. 2-2

Βαθμολογία	
1 Manchester City	38
2 Liverpool	36
3 Chelsea	31
4 Arsenal	30
5 Tottenham	30
6 Everton	22
7 Manchester United	. . .22
8 Leicester	21
9 Bournemouth	20
10 Watford	20
11 Brighton	18
12 Wolves	16
13 West Ham	15
14 Newcastle	12
15 Crystal Palace	12
16 Cardiff City1	11
17 Huddersfield	10
18 Southampton	9
19 Burnley	8
20 Fulham	8

Η Σαλαμίνα προκρίθηκε στα Quarter final



Ακτύπητη φέτος η Σαλαμίνα.

Αγώνα για το FA Senior Trophy, δεύτερο γύρο, έδινε η Σαλαμίνα το περασμένο Σάββατο στο γήπεδο του Enfield Town Football Club απέναντι στη Lopes Tauares E. Εκεί ποιός είδε και δεν φοβήθηκε τη Σαλαμίνα.

Από το πρώτο λεπτό μέχρι το 90', τόσο πήγε ο αγώνας Κυπέλλου, η Σαλαμίνα στρατοπέδευσε στα καρρέ της Lopes και κτυπούσε στο ψαχνό.

Ο συνήθης ύποπτος Richard Georgiou (2), ο δαιμόνιος Deniz Mehmet (1), ο απέραστος Ahmet Rifat (1) και ο δεξιότηχνης Dean Fendon σφάγισαν τη νίκη των ερυθρολεούκων.



Τα τρία καλά παιδιά: Γιώργος-Ash-Andy.



Richard Georgiou



Antonis Antoniadis

Παροικιακές Εκδηλώσεις

Κάθε Δευτέρα

Λειτουργεί Θεατρικό Εργαστήρι της ΚΕΑ στην Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, London N12 9RU, από τις 6.00μμ έως τις 7.30μμ για παιδιά όλων των ηλικιών. Τα μαθήματα παραδίδονται στα ελληνικά από προσοντούχους δασκάλους.

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield, μεταφέρει το Club του της Δευτέρας στο Community Centre, 311 Fore Street, Edmonton N9 0PZ από τις 11πμ έως τις 3μμ. Πληροφορίες: 020 8443 1843 / 020 8804 5973.

Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη

- Στο Κοινοτικό Κέντρο από τις 10.00πμ έως τις 3.00μμ (Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτεινέστε στον Άντη Ευσταθίου, τηλ. 020 8881 2329 για ραντεβού.

Κάθε Δευτέρα και Τετάρτη

- Στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 5HJ από τις 5μμ έως τις 8μμ, διδάσκεται η Taekwondo Martial Art. Για συμμετοχή και πληροφορίες: 020 8345 5128, 07949 535 443 ή www.aceman.co.uk

Κάθε Δευτέρα και Τετάρτη

- Όσοι επιθυμούν να παρακολουθούν μαθήματα Judo, μπορούν να αποταθούν στο Judo Training Sobell Club in Finsbury Park, Δευτέρα ή Τετάρτη. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε: www.sobelljudoclub.com

Κάθε Τρίτη

- Το συγκρότημα «Οι Φωνές» είναι το μοναδικό στο Λονδίνο που τραγουδά χωρίς μουσική και διευθύνεται από την Κάλια Παχλιτζανάκη. Είναι ανοικτό σε όλους. Οι πρόβες γίνονται στο Θέατρο Τέχνης. Για περισσότερες πληροφορίες: www.kaliamusic.com/fones
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield, οργανώνει τη συνάντησή για το Luncheon Club από τις 11πμ έως τις 3μμ στο Community House, 311 Fore Street N9 0PZ και προσκαλεί όλα τα μέλη του. Τηλ. 020 8443 1843 / 020 8804 5973.

Κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Σάββατο

- Συνέρχεται σε πρόβες η Χορωδία της ΕΚΑ στη διεύθυνση 22 Lynmouth Road N2, στις 8μμ υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ. Μιχαηλούδη και την Πέμπτη για μαντολίνο και μπουζούκι. Για συμμετοχή: 07885 680 033.

Κάθε Τετάρτη

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield, οργανώνει συνάντηση των μελών του στο Community House, 311 Fore Street, Edmonton N9, στις 12.00 - 3.30μμ για καφέ ή τσάι, ασκήσεις και Bingo. Τηλ. 020 8443 1843 / 020 8804 5973.
- Στις 10.00, Κανάλι 4, η νέα τηλεοπτική σειρά «Stath Lets Flats, με πρωταγωνιστές τους Κυπρίους Jamie και Natasha Demetriou από την Κώμα του Γιαλού, μαζί τους και ο Βασίλης Παναγή. Παραγωγός ο John Petrie και σκηνοθέτης ο Α. Gaynord.

Κάθε 1η και 3η Τετάρτη του μήνα

- Η σύμβουλος για δυστυχήματα, διαζύγια, διαθήκες και οικογενειακή βία, Κούλα Κωνσταντινίδη, δίνει δωρεάν συμβουλές στο Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green N22 5HJ, από τις 9.30πμ έως τις 3.30μμ. Πληροφορίες: 07973 895 657.

Κάθε τελευταία Τετάρτη του μήνα

- Θεράπων των κάλων, κ. Κλαίρη Πάρκουρα, εξετάζει τα ανθρώπινα πόδια όλων των ηλικιών στο Κοινοτικό Κέντρο, Wood Green N22 5HJ από τις 10πμ - 1.00μμ. Για πληροφορίες δέστε την κ. Χρυστάλλα, διευθύντρια του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου.

Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα

- Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα συνέρχεται σε συνεδρία το Συμβούλιο του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων. - Τηλέφωνο 020 8889 1872.

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

7 Δεκεμβρίου (Παρασκευή)

- Η Δρ. Αρετή Δημοσθένους παρουσιάζει στην Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, London N12 9RU, το βιβλίο του Μιχάλη Ιωάν-

νου «Η Οδύσσεια ενός Αποδήμου». Θα προλογήσει ο Επίσκοπος κ. Αθανάσιος. Ακολουθεί δεξίωση. Πληροφορίες: 020 8883 5849.

9 Δεκεμβρίου (Κυριακή)

- Ο Σύνδεσμος «Λύμπια» οργανώνει Χριστουγεννιάτικο Χορό στο Κοινοτικό Κέντρο, Wood Green N22 5HJ. Ο Άης Βασίλης θα δώσει δώρα στα παιδιά. Είσοδος £25, £10 για παιδιά κάτω των 12 χρόνων. Τηλ. 020 8771 1519 / 020 8220 379.

15 Δεκεμβρίου (Σάββατο) - 12 Ιανουαρίου (Σάββατο)

- Τα Ελληνικά Σχολεία του ΣΕΓ και όλα τα παροικιακά Ελληνικά Σχολεία κλείνουν για τις Χριστουγεννιάτικες Γιορτές στις 15 Δεκεμβρίου και ανοίγουν στις 12 Ιανουαρίου 2019 (Σάββατο). Για πληροφορίες τηλ. 020 8889 1872.

14 Δεκεμβρίου (Παρασκευή)

- Η ποδοσφαιρική ομάδα της PANTEL, οργανώνει Βραδιά Poker, στις 7.30πμ στο οίκημα της Κυπριακής Αδελφότητας, Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU. Καλούνται οι υποστηρικτές της όπως παραστούν.

15 Δεκεμβρίου (Σάββατο) – 12 Ιανουαρίου (Σάββατο) 2019

Το Ελληνικό Σχολείο Oakthorpe του ΕΕΣΒΛ που συνέρχεται κάθε Σάββατο στο ομώνυμο Σχολείο στη Tile Kiln Lane, London N13 στις 10πμ – 1μμ, κλείει για τις Χριστουγεννιάτικες γιορτές στις 15.12.18 και ανοίγει το Σάββατο 12.1.19.

15 Δεκεμβρίου (Σάββατο) – 12 Ιανουαρίου (Σάββατο) 2019

Το Ελληνικό Σχολείο Eversley του ΕΕΣΒΛ που συνέρχεται κάθε Σάββατο στο ομώνυμο Σχολείο στη Chaseville Park Road, London N12, κλείνει για τις Χριστουγεννιάτικες γιορτές στις 15.12.18 και ανοίγει το Σάββατο 12.1.19.

15 Δεκεμβρίου (Σάββατο) – 12 Ιανουαρίου (Σάββατο) 2019

Το Ελληνικό Σχολείο Bowes του Σ.Κ.Ε που συνέρχεται κάθε Σάββατο στο ομώνυμο Σχολείο στη Bowes Road, London N11, κλείει για τις Χριστουγεννιάτικες γιορτές στις 15.12.18 και ανοίγει το Σάββατο 12.1.19.

15 Δεκεμβρίου (Σάββατο)

CRISTMAS IN THE BALLROOM στις 2.30 – 4.30 στο New Unity, 277a Upper Street, Islington N1 2TZ. Θα διασκεδάσετε ένα μουσικό γεύμα. Εισιτήριο £19.50, για παιδιά £6.50. Τα προαγοράζετε, όχι στην είσοδο. Τηλ. 07990 842 796.

15 Δεκεμβρίου (Σάββατο) – 12 Ιανουαρίου (Σάββατο) 2019

Το Ashmole, Ελληνικό Σχολείο του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων, που συνέρχεται κάθε Σάββατο στην Ακαδημία Cecil Road, Southgate, London N14 στις 10πμ – 1μμ κλείει για τις Χριστουγεννιάτικες γιορτές στις 15/12/18 και ανοίγει στις 12/1/19.

15 Δεκεμβρίου (Σάββατο) – 12 Ιανουαρίου (Σάββατο) 2019

Το Hazelwood, Ελληνικό Σχολείο του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων, που συνέρχεται κάθε Σάββατο στις 10πμ – 1μμ στο ομώνυμο Σχολείο στη Hazelwood Lane, London N13, κλείει για τις Χριστουγεννιάτικες γιορτές στις 15/12/18 και ανοίγει στις 12 Ιανουαρίου 2019.

15 Δεκεμβρίου (Σάββατο απόγευμα)-12 Ιανουαρίου 5.15μμ (Σάββατο)

Το Hazelwood, Ελληνικό Σχολείο του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων, που συνέρχεται κάθε Σάββατο 2.15μμ – 5.15μμ στο ομώνυμο Σχολείο στη Hazelwood Lane, London N13, κλείει στις 15/12/18 και ανοίγει το Σάββατο 12.1.2019.

19 Δεκεμβρίου 2018 – 9 Ιανουαρίου 2019

Το Ελληνικό Σχολείο Kingsford του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων, που λειτουργεί στο Rushcroft School στη Rushcroft Road, Chingford E4, κλείει στις 19 Δεκεμβρίου 2018 και ανοίγει στις 9 Ιανουαρίου 2019.

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ

26 Ιανουαρίου (Σάββατο)

- Στην ετήσια Χοροεσπερίδα του ΔΗΚΟ, 26.1.19, θα παραστεί και ο Πρόεδρος του Κόμματος κ. Ν. Παπαδόπουλος, στις 7μμ στο Penridge Suite, 470 Bowes Road, London N11 NL, ως και ο τραγουδιστής Γιώργος Γερολυμάτος. Τηλ. 07956 245 706.

Γωνιά Παροικιακής ποίησης

«Χάος - Βαβυλώνα»

Του Ερήναρχου Στεφάνου

Καλή καρδιά - Πικρή ζωή - Βίος καταραμένος,
Κορόιδο στη γειτονιά, μόνος του ζει στην απονιά,
σαν ασκητής στην ερημιά, απ' όλους ξεχασμένος!

Ξυπνά με το χαμόγελο, κοιμάται με το κλάμα,
πόθο του έχει πως θα βρεί, της μοίρας του απαλλαγής,
ψάχνει τον τρόπο για να βγει, απ' της ζωής του δράμα!

Ελπίδα, τουγιν'έμμονή, γιατί, τον βασανίζει,
ευγενικά το προσπαθεί, απ' τον κλοιό να λυτρωθεί,
δεσμά να σπάσει, να σωθεί, αδίκως το πασκίζει!

Περνούν τα χρόνια, καρτερά, να 'ρθεί εκείνη μέρα,
πλήρη να βάλει για μπροστά, να βρει γαλήνη και χαρά,
ειρήνη, μέλλοντος φτερά, την άσπρη περιστέρα!

Άδικα όμως προσπαθεί, ο κόπος θα του μείνει,
μετρά μονάχα ο χρυσός, για να γυρίσει ο τροχός,
και να γελάσει ο καλός, θέλει δουλειά μ' οδύνη!

Αν δεν επέμβει ο Θεός, δίκαια να μας κρίνει,
τα πλούτη θάχουν πέραση, φτωχός στην περιφρόνηση,
τίμιος στην ταπείνωση, τίποτε δεν θα γίνει!

Έτσι 'ν ο κόσμος δυστυχώς, αυτή 'ναι η αλήθεια,
πλούσιος, άπληστος, κακός-καλός, φτωχός, ελεεινός,
όλους ο δρόμος μας κοινός, βαρύς καημός στα στήθεια!

Ποιό'ναι το κέρδος τελικά, τότε θα κορεστούμε,
έχουμε τόσα αγαθά, όρνιας με χρυσά αυγά,
ποτέ μας δεν χορτένουμε, διψούμε και πεινούμε!

Και τι μας μένει στη ζωή, σ' αυτή την κοινωνία,
βγάζουμε τρύπες στο νερό, ο μέγας τρώει τον μικρό,
με όσιο, με ιερό, «Χάος - Βαβυλωνία»!!!

Τι σε νοιάζει τι ήμουν

Της Εύας Λυσάνδρου (Άγιος Ανδρόνικος)

Τι σε νοιάζει τι ήμουν πριν να σ' αγαπήσω
όσα κι αν σου είπαμε δεν θα τ' αρνηθώ.
Η ζωή που πέρασε δεν θα γυρίσει πίσω
τι σε νοιάζει τι ήμουν πριν να σου δοθώ.
Αγάπη μου πες μου άδικα πικραίνεσαι και χωρίς σκοπό.
Τα φιλά σου σβήσανε τις παλιές ντροπές μου
τι σε νοιάζει αγάπη μου πες μου.
Ότι και να ήμουν τώρα σ' αγαπώ.
Πριν να σ' αγαπήσω άστα σε παρακαλώ πίσω.
Ζήσε με το σήμερα ξέχασε το χτες.
Εσύ στο δρόμο με έβαλες τον πλατύ τον ίσιο
τι σε νοιάζει τι ήμουν πριν να σ' αγαπήσω.
Τώρα κι αν είμαι σκλάβο σου κάνε με ότι εσύ θες.
Εγώ να ζήσω όμορφα και εσύ μαζί μου κλαίς.

Λόγια Νηστεμένα

Ειρήναρχος Στεφάνου



• The best mirror is an old friend!

• Ο καλύτερος καθρέπτης είναι ένας παλιός φίλος!

Ερμηνεία:

Μόνο όταν δούμε, μετά από πολλά χρόνια, κάποιον γνωστό μας πρόσωπο, καταλάβουμε πώς έχουμε γίνει!!!



andrewsshipping
& forwarding co.

Over 45 years of knowledge and experience

T 020 8805 5588
F 020 8805 8855 / 020 8344 4250

Head office (and receiving address for cars)
Unit 26, Riverwalk Business Park
Riverwalk Road (off Jeffreys Road)
Enfield EN3 7QN

Receiving address for goods
Unit 15, Riverwalk Business Park
Riverwalk Road (off Jeffreys Road)
Enfield EN3 7QN

sales@andrewsshipping.co.uk
www.andrewsshipping.co.uk

Warehouses - LONDON - BIRMINGHAM - MANCHESTER - SOUTHAMPTON

- Regular worldwide service by air, sea and road
- Excess baggage and household effects
- Specialist packing service on and off site
- Storage facilities
- Full insurance service (All risk)
- Door-to-door service
- Motor vehicles, bikes and boats
- Commercial cargo

- Παγκόσμια τακτική εξυπηρέτηση από αέρα, θάλασσα και ξηρά
- Εκτέλεση, εξτρα αποσκευών για το νοικοκυριό σας
- Ειδικό πακεττάρισμα στο σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικό χώρο για πακεττάρισμα
- Πλήρης ασφάλεια (All risk)
- Εξυπηρέτηση από πόρτα σε πόρτα
- Αυτοκίνητα, ποδήλατα και πλοία
- Εμποδικό φορτίο





ΠΕΜΠΤΗ 6 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 06.45 Πρώτη Ενημέρωση **09.30** Όμορφη μέρα-κάθε μέρα **11.30** Από μέρα σε μέρα **14.30** Εμείς κι ο Κόσμος μας **15.35** Χρυσές Συνταγές **16.30** Happy Hour **18.00** Ειδήσεις και στη νοηματική **18.25** Πέτρινο Ποτάμι **19.15** Μάθε Τέχνη **19.25** Καμώματα τζι Αρώματα **20.00** Ειδήσεις **21.05** Χάλκινα Χρόνια **ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 7 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 06.45** Πρώτη Ενημέρωση **09.30** Όμορφη μέρα-κάθε μέρα **11.30** Από μέρα σε μέρα **14.30** Εμείς κι ο Κόσμος μας **15.35** Χρυσές Συνταγές **16.30** Happy Hour **18.00** Ειδήσεις και στη νοηματική **18.25** Πέτρινο Ποτάμι **19.15** Μάθε Τέχνη **19.25** Καμώματα τζι Αρώματα **20.00** Ειδήσεις **21.05** Χάλκινα Χρόνια **ΣΑΒΒΑΤΟ 8 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 07.45** Αυτός, αυτή και το Μυστήριο **08.15** Βήματα στην άμμο **09.30** Καμώματα τζι Αρώματα **11.00** Άκου να δεις **11.30** Χάλκινα Χρόνια **13.30** Road Trip **14.00** Ειδήσεις **14.15** Προσωπογραφίες **15.00** Πεταλούδα **16.00** Κύπριοι του Κόσμου **17.00** ArtCafe **18.00** Ειδήσεις **18.20** Κυπριώτικο Σκετς «Μαζί τζι' Αγαπημένοι» **18.50** Road Trip **19.20** Πεταλούδα **20.00** Ειδήσεις **21.05** Αθλητικό Σάββατο **ΚΥΡΙΑΚΗ 9 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 07.30** Θεία Λειτουργία **10.10** Καμώματα τζι Αρώματα **11.10** Άκου να δεις **12.10** Χάλκινα Χρόνια **13.30** Αρμόνεσθαι Περί Πάτρης **14.00** Ειδήσεις **14.15** Σάββατο κι Απόβραδο **15.45** Ποπ Κόρν **16.15** Τετ-Α-Τετ **17.30** Σπίτι στη Φύση **18.00** Ειδήσεις **18.15** Κυπριώτικο Σκετς «Μαζί τζι' Αγαπημένοι» **18.50** Χωρίς Αποσκευές **19.20** Πεταλούδα **20.00** Ειδήσεις **21.15** Τετ Α Τετ **ΔΕΥΤΕΡΑ 10 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 06.45** Πρώτη Ενημέρωση **09.30** Όμορφη μέρα-κάθε μέρα **11.30** Από μέρα σε μέρα **14.30** Εμείς κι ο Κόσμος μας **15.35** Χρυσές Συνταγές **16.30** Happy Hour **18.00** Ειδήσεις και στη νοηματική **18.25** Πέτρινο Ποτάμι **19.15** Μάθε Τέχνη **19.25** Καμώματα τζι Αρώματα **20.00** Ειδήσεις **21.05** Χάλκινα Χρόνια **ΤΡΙΤΗ 11 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 06.45** Πρώτη Ενημέρωση **09.30** Όμορφη μέρα-κάθε μέρα **11.30** Από μέρα σε μέρα **14.30** Εμείς κι ο Κόσμος μας **15.35** Χρυσές Συνταγές **16.30** Happy Hour **18.00** Ειδήσεις και στη νοηματική **18.25** Πέτρινο Ποτάμι **19.15** Μάθε Τέχνη **19.25** Καμώματα τζι Αρώματα **20.00** Ειδήσεις **21.05** Χάλκινα Χρόνια



ΠΕΜΠΤΗ 6 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 09.30 Από μέρα σε μέρα **17.25** Καμώματα τζι Αρώματα **18.00** Ειδήσεις **19.10** Χάλκινα Χρόνια **20.00** Πολιτιστικό Ημερολόγιο: 1ον) Λύκειο Ελληνίδων Κιλκίς. 2ον) Θεσσαλονίκη-Μουσείο Φωτογραφίας Θεσσαλονίκης **22.15** Ελληνική Ταινία: Ένα Βότσαλο Στην Λίμνη **ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 7 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 09.30** Από μέρα σε μέρα **17.25** Καμώματα τζι Αρώματα **18.00** Ειδήσεις **19.10** Χάλκινα Χρόνια **20.00** Ομογένεια Εδώ Λονδίνο με τη Δ. Νικητάκη **21.40** Ελληνική Ταινία: Καλώς Ήρθε το Δολάριο **23.05** Ελληνική Ταινία: Η Αριστοκράτισσα και ο Αλήτης **ΣΑΒΒΑΤΟ 8 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 12.00** Ειδήσεις **14.00** Κύπριοι του Κόσμου **18.00** Ειδήσεις **19.15** «Αύριο είναι Κυριακή» η Εκπομπή της Εκκλησίας με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα **19.55** Η Χοροεσπερίδα του Συνδέσμου Αμμοχώστου ΗΒ. **21.05** Ελληνική Ταινία: Πολίτες Δεύτερης Κατηγορίας **22.15** Ελληνική Ταινία: Ξενία **ΚΥΡΙΑΚΗ 9 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 11.00** Ποδοσφαιρικός αγώνας από το Παροικιακό Πρωτάθλημα σε ζωντανή μετάδοση. **18.00** Ειδήσεις **19.30** Συνεντεύξεις με τον Μάριο Καμινარიδή **20.00** Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή **21.05** Ελληνική Ταινία:Διόρθωση **22.35** Ελληνική Ταινία: Δεμένη Κόκκινη Κλωστή **ΔΕΥΤΕΡΑ 10 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 09.30** Από μέρα σε μέρα **17.25** Καμώματα τζι Αρώματα **18.00** Ειδήσεις **19.05** Χάλκινα Χρόνια **20.00** Greek-stories με τον Αυγουστίνο Γαλιάσσο **20.40** «Ανάδειξέ το» με την Άννα Νικολαΐδη και την Ρούλα Σκουρογιάννη **21.40** Ελληνική Ταινία: Φωνάζει ο Κλέφτης **23.00** Το ταξίδι της ζωής με την Αντζυ Λουπέσκου, Διαισθητική Ψυχολόγο και Υπνοθεραπεύτρια **ΤΡΙΤΗ 11 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 09.30** Από μέρα σε μέρα **17.25** Καμώματα τζι Αρώματα **18.00** Ειδήσεις **19.05** Χάλκινα Χρόνια **20.00** Δράξασθε Παιδείας με τον πατέρα Ιωσήφ Παλιούρα **20.40** Ελληνική Ταινία: Μια Μέλισσα τον Αύγουστο **22.10** Παροικιακό Ποδόσφαιρο: Ο αγώνας που μεταδόθηκε ζωντανά την περασμένη Κυριακή, σε μαγνητοσκόπηση **ΤΕΤΑΡΤΗ 12 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 09.30** Από μέρα σε μέρα **17.25** Καμώματα τζι Αρώματα **18.00** Ειδήσεις **19.05** Χάλκινα Χρόνια **20.00** Παιχτική Ανθολογία με τη Σούλα Ορφανίδου **20.40** Ελληνική Ταινία:Λατέρνα Φτώχεια και Γαρύφαλλο **22.10** Χοροεσπερίδα της Κοινότητας των Δώδεκα Αποστόλων

ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ ΣΕ ΖΩΝΤΑΝΗ ΜΕΤΑΔΟΣΗ

Οι τηλεθεατές μας μπορούν να παρακολουθήσουν σε ζωντανή μετάδοση από τη CYTAVISION SPORTS στην πλατφόρμα HELLENIC TV τους εξής αγώνες για το Πρωτάθλημα CYTA:

ΠΑΦΟΣ – ΑΕΚ

Σάββατο 8/12, 17:00

ΑΛΚΗ – ΟΜΟΝΟΙΑ

Σάββατο 8/12 18:00

ΕΝΠ – ΑΠΟΛΛΩΝ

Σάββατο 8/12 19:00

ΑΝΟΡΘΩΣΗ – ΔΟΞΑ

Κυριακή 9/12 16:00

ΑΠΟΕΛ – ΣΑΛΑΜΙΝΑ

Κυριακή 9/12 18:00

ΑΕΛ – ΕΡΜΗΣ

Δευτέρα 10/12 19:00

Σε ΖΩΝΤΑΝΗ ΜΕΤΑΔΟΣΗ και αποκλειστικά για το ΗΒ στο ROKU Box της CYTA UK. Η CYTAVISION έχει τα δικαιώματα μετάδοσης όλων των αγώνων Α' κατηγορίας εκτός της Ομόνοιας και του Απόλλωνα όταν αγωνίζονται στην έδρα τους. Πληροφορίες: **0800 036 0078**



ΠΕΜΠΤΗ 00:00 PIK 07:00 Σοφία Τσουρλάκη «Λονδίνο Καλημέρα» 10:00 Σούλα Βιολάρης «Λίγο πριν το μεσημέρι» 12:00 Pierre Petrou «Χρυσές επιτυχίες» 14:00 Τόνυ Νεοφύτου «Λαϊκές επιτυχίες» 16:00 Ανδρέας Μιχαηλίδης «Drive time show» 19:00 Church Hour 20:00 DJ Pavlos «Αυτή η νύχτα μένει»22:00 Με τον Κρις Θεοχάρους «Μουσικές επιλογές» **ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ** 00:00 PIK 07:00 Σοφία Τσουρλάκη «Λονδίνο Καλημέρα» 10:00 Κατερίνα Νεοκλέους «Λίγο πριν το μεσημέρι» 12:00 Βασίλης Παναγής «Χρυσές επιτυχίες» 14:00 Λαϊκές επιτυχίες. Με τον Γιάννη Κυριακίδη 16: 00 Ανδρέας Μιχαηλίδης «Drive time show» 18:00 Παναγιώτα Μπαλάλας «One man show» 20:00 Άρης Δεμερτζής «Predrinks» 22:00 Κρις Θεοχάρους **ΣΑΒΒΑΤΟ** 00:00 LGR Juke Box 06:00 - 08:00 Απογευματινές νότες, με τη Βασούλα Χριστοδούλου 07:00 Σάββατο πρωί με τον ΒΑΣΙΛΗ ΠΑΝΑΓΗ. Μουσική, ανακοινώσεις, συνεντεύξεις και άλλα. 10:00 Ηρώ Λιβάνου «The Saturday morning wake up» 12:00 Πάρις Τσουφλας «Σαββατοκύριακο στον LGR» 14:00 Αντρία Γερολέμου «Λαϊκό Απόγευμα» 16:00 DJ MAGIS Λαϊκές επιτυχίες» 18:00 Απογευματινές νότες με τη Βασούλα Χριστοδούλου 20:00 Με τον Τάσο Αναστάση 22:00 Τόνυ Νεοφύτου «Greek Party» **ΚΥΡΙΑΚΗ** 01:00 DJ Valentino «Non stop mix» 07:00 Σούλα Βιολάρης «Καλημέρα Κυριακή» 10:00 Μια φορά και έναν καιρό 10:45 Θεία λειτουργία 12:30 Μουσικές επιλογές 13:00 Γιάννης Ιωάννου «Απόγευμα της Κυριακής» 16:00 Στις γειτονιές με την Κατερίνα Μπαροτσάκη 17:00 Μιχάλης Γερμανός «Ζήτω το Ελληνικό Τραγούδι» 19:00 Φανή Ποταμίτη «Τα τραγούδια της ψυχής» 21:00 Andy Framcesco “The meze show” **ΔΕΥΤΕΡΑ** 00:00 PIK 07:00 Σοφία Τσουρλάκη «Λονδίνο Καλημέρα» 10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι. Με τη ΣΟΥΛΑ ΒΙΟΛΑΡΗ 12:00 Βασίλης Παναγής «Χρυσές επιτυχίες» 14:00 Λαϊκές επιτυχίες. Με τον ΠΙΕΡΗ ΠΕΤΡΟΥ. 16:00 Τόνυ Νεοφύτου «Drive Time» 19:00 DJ Sooty «Έλα πάμε» 22:00 Με τον Θεοχάρους «Μουσικές επιτυχίες» **ΤΡΙΤΗ** 00:00 PIK 07:00 Άρης Δεμερτζής 10:00 Βασίλης Παναγής «Λίγο πριν το μεσημέρι» 12:00 Γιώργος Γρηγορίου «Χρυσές επιτυχίες» 14:00 Μουσικές επιλογές. Με τον Γιάννη Κυριακίδη 16:00 Ανδρέας Μιχαηλίδης «Drive Time» 19:00 General Affairs 20:00 Κατερίνα Νεοκλέους «Young and connected scandalous» 22:00 DJ Avgoustinos “Hellenic Show” **ΤΕΤΑΡΤΗ** 00:00 PIK 07:00 Σοφία Τσουρλάκη «Λονδίνο Καλημέρα» 10:00 Σούλα Βιολάρης «Λίγο πριν το μεσημέρι» 12:00 Βασίλης Παναγής «Χρυσές επιτυχίες» 14:00 Τόνυ Νεοφύτου «Λαϊκές επιτυχίες» 16:00 Drive Time. Με τον ΠΙΕΡΗ ΠΕΤΡΟΥ 19:00 Various cultural Programmes “Brief interviews and hot topics” 20:00 Τετάρτη βράδυ... και κάτι. Με τη Νικόλ Βασιλείου

ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟ HELLENIC TV

Ένα Βότσαλο στην Λίμνη (1952)

ΠΕΜΠΤΗ 6 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 22:15 Κωμωδία με τους Β. Λογοθετίδη, Ι. Λιβουκού, Ε. Πρωτόπαππα, Μ. Λαλοπούλου και Ν. Σταθάτου. Ο Μανώλης Σκουνητής ένας τσιγκούνης αλλά πιστός σύζυγος, είναι παντρεμένος επί δώδεκα χρόνια με τη Βέτα, χωρίς ποτέ να της έχει πάρει ούτε ένα δώρο. Ένα βράδυ ο συνétairos του Γιώργος τον πείθει να βγουν οι δυο τους, με δύο όμορφες Ελληνοαμερικάνες, την Μάργκαρετ και την Έβελυν και να διασκεδάσουν. Μόλις πειε 2-3 ουσιακάκια θα μετατραπεί σε έναν ασυγκράτητο κουβαρντά.

Καλώς Ήρθε το Δολάριο (1967)

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 7 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 21:40 Ηθογραφία με τους Γ. Κωνσταντίνου, Ν. Λινάρδου, Α.Τζανετάκο, Σ. Μουστάκα, Μ. Δεμίρη. Ο στόλος έρχεται στο λιμάνι του Πειραιά σε λίγες μέρες. Ο Σταύρος μαζί με την Φούλη, ιδιοκτήτες του μπαρ BLUE BLACK, αναθέτουν στον Φίλιππο Αγγελούτσο την εκμάθηση στοιχειωδών αγγλικών σε δύο από τις κοπέλες του μαγαζιού, την Τζίνα και την Λίζα. Ο Φίλιππος, ευυπόληπτος υπάλληλος αλλά με μεγάλη ανάγκη δέχεται την πρόταση.

Η Αριστοκράτισσα και ο Αλήτης (1970)

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 7 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 23:05 Αισθηματική κωμωδία με την Κ. Παπανίκα, Ν. Δαδινόπουλο, Β. Αυλωνίτη. Ο Δημήτρης και η Άννα είναι ερωτευμένοι και ζουν στο νησί τους. Μετά την παρότρυνση του Αντώνιο, ο Δημήτρης θα δοκιμάσει την τύχη του στην Αθήνα και θα γίνει επιτυχημένος τραγουδιστής. Εκεί θα δημιουργήσει σχέση με την Μπέγκυ, κόρη του ιδιοκτήτη του κέντρου όπου εργάζεται..

Πολίτες Δεύτερης Κατηγορίας (1981)

ΣΑΒΒΑΤΟ 8 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 20:40 Κοινωνική σάτιρα με τους Δ. Παπαμιχαήλ, Ε. Ανουσάκη κα. Δύο

αδέλφια, ο Μάρκος και η Ελευθερία, διευθύνουν ένα γραφείο που νοικιάζει ανθρώπους για να προσφέρουν υπηρεσίες σε διάφορες κοινωνικές εκδηλώσεις. Οι άνθρωποι αυτοί ζουν τις πλέον απίθανες καταστάσεις: ο Ταμτάκος θα κάνει τη νταντά σε σκυλάκια και θα αντικαταστήσει τον πρωταγωνιστή μιας ταινίας. Ο Μάρκος θα μπει στη φυλακή...

Ξενία (2014)

ΣΑΒΒΑΤΟ 8 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 22:05 Κοινωνική περριπέτεια με τους Γ. Στάνκογλου, Μ. Τριανταφυλλίδου, Κ. Νικουλί, Ν. Γκέλια, Α. Παπαδημητρίου. Μετά το θάνατο της μητέρας τους, δυο νεαρά αδέλφια αλβανικής καταγωγής ξεκινούν από την Αθήνα για τη Θεσσαλονίκη σε αναζήτηση του πατέρα τους, η ανεύρεση του οποίου μπορεί να τους εξασφαλίσει την ελληνική ιθαγένεια.

Διόρθωση (2007)

ΚΥΡΙΑΚΗ 9 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 20:55 Περιπέτεια με τους Γ. Συμεωνίδη, Ο. Καπετάνη, Σ. Αλιμάνι κ.α. Ένας άντρας βγαίνει από τη φυλακή έχοντας με αφετηρία για την επανένταξή του έναν ξενώνα κοινωνικής πρόνοιας. Από τις πρώτες μέρες της αποφυλάκισης του συναντάει στο δρόμο μια όμορφη Αλβανίδα μητέρα με το παιδί της και αρχίζει να την παρακολουθεί, σαν να την ξέρει από παλιά.

Δεμένη Κόκκινη Κλωστή (2011)

ΔΕΥΤΕΡΑ 9 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 22:35 Δραματική περιπέτεια με τους Θ. Σαμαρά, Τ. Νούσια, Α. Βλάχο, Σ. Γουλιώτη. Το 1945 σε ένα ορεινό ελληνικό χωριό ομάδες παρακρατικοί τρομοκρατούν και δολοφονούν τους αριστερούς που δεν έχουν δηλώσει υποταγή. Ο νεαρός Λάμπρος, θα αναγκαστεί να βγει στο βουνό και για να προστατέψει την οικογένειά του θα ανοίξει ακόμη έναν κύκλο αίματος.

Φωνάζει ο Κλέφτης (1965)

ΤΡΙΤΗ 10 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 21:40 Κωμωδία με τους



ευάμπελος γη

το κρασί της γης μας, σε νέα εμφάνιση



Proud Distributors
MARATHON FOOD
the original Greek taste
Tel. 020 8884 2749

THE LOBSTERS

LANDLORDS WANTED URGENTLY

IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0% COMMISSION

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES

**ADVANCED PAYMENTS
GUARANTEED RENT PAYMENTS**

NO HIDDEN COSTS

VAROSI
ESTATES LTD

FOR FURTHER DETAILS CONTACT
OUR FRIENDLY & EXPERIENCED TEAM

176 TOLLINGTON PARK,
LONDON N4 3AJ

T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080 E: info@varosimanagement.com
www.varosilettings.com

OEA
Ombudsman
letting agents



Kyprianou: Solution of two states would be disastrous



AKEL will not consent to any solution whatsoever other than the solution of bizonal, bicommunal federation because confederation or a two-state solution would be disastrous, stressed the General Secretary of AKEL Andros Kyprianou from New York.

Speaking to a meeting of Cypriots in New York, Kyprianou criticized the policy followed by the President of the Republic since the collapse at Crans Montana to date and underlined that everything possible must be done for the negotiations to resume based on positions of principle.

Referring to Turkey, the General Secretary of AKEL reiterated what he said during his recent speech in Ankara, namely that Turkey is far from being a democracy, that it is provocative and issuing threats, as well as having expansionist designs. However, he added, there is no other way to solve the Cyprus problem other than the talks.

The AKEL General Secretary also had a meeting with the Permanent Representative of the United Kingdom to the United Nations Security Council, Jonathan Allen. During the meeting a review was made of what has happened since Crans Montana to date.

Furthermore, the efforts of the United Nations for a resumption of the dialogue were discussed, as well as the possibility of London intervening towards this end.

The General Secretary of AKEL also met with Archbishop Demetrios of America.

On Monday, the delegation of AKEL, which also includes the members of the Political Bureau of AKEL Yiorgos Loukaides and Toumazos Tselepis, had a meeting with the Deputy Permanent Representative of the United States to the United Nations Security Council Jonathan Cohen, and the Deputy Representatives to the Security Council of Russia, China and Greece.

On Tuesday, they met with

the Assistant Secretary General of the United Nations for Political Affairs, Rosemary Di Carlo.

Speaking at Larnaca airport before departing for New York, Kyprianou called on President Nicos Anastasiades to consider who it is that facilitates Turkey and who is trying to make it harder to solve the Cyprus problem.

He said, "the Cyprus issue will determine the future of our country and the fortunes of our children and our grandchildren. It is our duty to go to the UN to convey our thoughts and opinions and to listen to those expressed from their side."

Asked if he expected anything to come from the meetings in New York, Kyprianou said "nothing more than an exchange of ideas and an update. He who handles the Cyprus issue is Mr Anastasiades, not us."

Commenting on the comments made in recent days by Anastasiades and DISY leader Averof Neophytou, Kyprianou

said, "AKEL has proven it is a patriotic party by the selflessness at its own political cost it had shown by supporting the negotiations between 2014 and 2017. Neither President Anastasiades or Mr Neophytou can take pride in saying the same thing."

"When you change your position, all you do is make it easier for the other to promote their positions, and in that case I mean Turkey. Let us therefore consider who is the one who facilitates Turkey and who is trying to make it harder by insisting on the basic principles of the solution of the Cyprus problem as defined by timeless UN resolutions, high-level agreements, international law and principles on the European Union," Kyprianou added.

"What is said or attempted to be said by Mr Anastasiades succeeds only to make us ask how politicians behave in order to achieve their goals, which have nothing to do with the real interests of the Republic of Cyprus," Kyprianou concluded.

Federation hosts working dinner with Averof Neophytou



On Monday 3 December, the National Federation of Cypriots in the UK hosted Mr Averof Neophytou, President of DISY, for a working dinner in his honour as part of his official visit to London.

Mr Neophytou briefed the Federation on his meetings in London with Sir Alan Duncan MP (Minister for Europe); Brandon Lewis MP (Chair, Conservative Party); Archbishop Gregorios of Thyateira and Great Britain; the committee of DISY UK; the Conservative Friends of Cyprus; and the UK Cypriot community at DISY UK's annual dinner and dance.

Mr Neophytou spoke at length about the Cyprus issue and the prospects for restarting reunification negotiations soon. He spoke in depth about his recent series of meetings with Turkish Cypriot political leaders and described some of the positions they have conveyed to him on the Cyprus issue. Mr Neophytou also informed the Federation about two interesting meetings he has had with Mr F.W. de Klerk, former State President of South Africa, and joint-winner of the 1993 Nobel Peace Prize with Nelson Mandela. Mr de Klerk told Mr Neophytou that "an important part of resolving any national issue is reflecting on what one leader can compromise with the other leader in order to make the other leader appear more credible to their own community."

The executive committee of the Federation and Mr Neophytou also discussed the exploration and utilisation of natural resources in the Republic of Cyprus' Exclusive Economic Zone (EEZ), the latest developments on Brexit and some frequent problems faced by UK Cypriots in obtaining Cypriot citizenship. Mr Neophytou expressed his pleasure that the Federation and the Cyprus High Commission to the UK were in close cooperation on the issue of Cypriot citizenships and welcomed further endeavours to improve the process and help encourage those eligible for Cypriot citizenship to apply for it.

In his welcome remarks, the Federation President, Mr Christos Karaolis, expressed his pleasure that Mr Neophytou had joined the Federation for a working dinner. Mr Karaolis emphasised to him that the Federation unites the community and works tirelessly for a free, united Cyprus without outdated guarantees or the presence of foreign troops.

Also present at the dinner were Georgios Lyssandrides (Director General, DISY); Theodoros Gotsis (Consul General of Cyprus to the UK); Andreas Papaevripides (President, POMAK); Christos Tuton (President, NEPOMAK); members of the Federation's Executive Committee; Constantine Alexandrou, (President, NEPOMAK UK); Gregory Demou (Treasurer, NEPOMAK UK).



For details of our latest products and interest rates contact us on
0345 850 5555*
www.cynergybank.co.uk

 **Cynergy Bank**
Formerly Bank of Cyprus UK

Eligible deposits are protected by the UK Financial Services Compensation Scheme. *Calls may be recorded for monitoring and training.

Cynergy Bank goes live

Following the acquisition of the Bank of Cyprus UK branch by Cynergy Capital, the newly renamed Cynergy Bank went live on Monday 3 December with its rebrand.

The deal, announced back in July, was closed at a value of £103 million, and was followed by a cooperation agreement around certain banking areas.

The sale was fully completed "a couple of weeks ago", according to a spokesperson, as it passed regulators from both groups.

This move was carried through to allow the Cypriot bank to focus



on its national operations.

Bal Sohal, director of Cynergy, said back in July: "We have been actively looking to invest in the

UK banking sector, where we see significant opportunities for growth and to better address the needs of small businesses in the UK,

including those of the Cypriot community.

"We plan to support the existing management team to deliver on the strategy it has for the bank and are committed to investing further capital to develop the business in the coming years."

Cynergy has assumed all aspects of Bank of Cyprus UK including banking business, all assets and liabilities.

Accounts, agreements and contracts remain unchanged, as well as day to day activities.

The bank's CEO is Nick Fahy, who was previously with Westpac and Bank of Ireland.

Blue Air and Cyprus Airways start codeshare partnership

Cyprus Airways, a Cypriot airline based at Larnaca International Airport, and Romanian carrier Blue Air have entered into a codeshare partnership. The agreement allows the airlines to sell tickets under their own flight codes, offering more travel options to their customers.

"This is a historic day for Blue Air and the Cypriot market as we begin the start of a prospective cooperation with Cyprus Airways," said Tudor Constantinescu, Chief Commercial Officer of Blue Air, adding, "We are confident

that this partnership will deliver massive benefits for our passengers. Additionally, our cooperation with Cyprus Airways will allow us to expand the travel options for our guests."

Since Monday (3 December), Cyprus Airways' customers are now able to fly from Larnaca to London Luton, Athens, Thessaloniki and Bucharest through the codeshare agreement with Blue Air. In turn, Blue Air will place its flight code on Cyprus Airways flights to Athens, Thessaloniki, Prague, Tel Aviv and Beirut. Other routes may be added in future.



Cyprus Airways, the former flag carrier of Cyprus, ceased operations in 2015. Following the airline's bankruptcy, the Cypriot start-up company Charlie Airlines Ltd, in which the Russian S7 Airlines holds 40% as a joint-venture, acquired the right to use the Cyprus Airways trademarks and operate under the brand.

87,000 children in London homeless this Xmas

New analysis from Shelter has found a 49% increase in the number of homeless children in London over the last five years.

The charity warns the impact of the housing crisis will be felt across a generation as one in every 103 children in Britain is now homeless – climbing to one in every 23 in the capital.

The leading homelessness charity estimates that 87,310 children in London will now wake up on Christmas morning without a permanent home.

Of these, over 4,400 will spend their Christmas in a hostel or BnB, often with one family in a single room, sharing bathrooms and kitchens with other residents.



The charity is calling on the public to support its urgent Christmas appeal - to give families the vital helpline advice and services they need in order to keep their

homes over the festive period.

New research found that 131,000 children in Britain are now homeless, the highest number in over a decade.

The worst-affected local authorities in the capital include Westminster, Haringey and Newham.

In London, there are an average of 28 homeless children for every school.

Greg Beales, director of campaigns at Shelter said, "No child should be homeless. But for the generation growing up in the housing crisis, this is the grim reality for many. The increasing number of children hidden away in hostels and BnBs is enough to make anyone's heart sink. These are not places for children. We

hear about cold, damp – even rats. Young children are sharing beds with multiple family members, trying to play in dirty public corridors, and having to leave their block in the middle of the night to use the bathroom.

"Over the last five years, hundreds of thousands of children have known what it's like to be homeless. The impact these young people cannot be overstated. It doesn't have to be this way. If we act now, we can change tomorrow to make sure every child has somewhere they can call home."

To support Shelter's appeal visit www.shelter.org.uk or text SHELTER to 70020 to donate £3.

Prince William and Kate visit RAF Akrotiri



The Duke and Duchess of Cambridge touched down in Cyprus yesterday to meet military personnel, families, and members of the local community.

The visit is a continuation of the couple's Christmas event on Tuesday at Kensington Palace, where they met with families and children of military members serving in Cyprus.

Kensington Palace announced that the party was held "in recognition of the unique contribution and sacrifices serving personnel and their families make year-round, and especially when they are separated during the festive period."

Kate gave a touching speech for the guests at the party. "As someone whose husband has served, I know how hard it feels when a loved one leaves home to do the job they've trained for," she said.

"When William served in the Falklands or went search and rescue, I remember how it felt."

The Duke of Cambridge served in the military for seven years.

The royal couple's Christmas party featured stalls for children to decorate stockings, make Christmas crackers, snow globes, and party kits.

Entertainment was provided by Sharky and George. There

was also a photo booth and postbox for guests to send pictures and messages to loved ones in Cyprus.

At RAF Akrotiri in Cyprus, the home of the Cyprus Operations Support Unit which "provides support to British Forces Cyprus and operations in the region to protect the UK's strategic interests," the couple met deployed personnel from 11 and 31 Squadrons who have been deployed on operations for Op SHADER, the campaign against Daesh; as well as personnel from 2 Mercians, the lead infantry company, who have recently been in Afghanistan.

Following this, William and Kate opened the Oasis Centre, a recreation area on the base for service members who are not on shift. They also visited various rooms within the centre before unveiling a plaque to mark the official opening.

They met station personnel, families and British Forces representatives at the Sergeant's Mess, and did a walk-about to meet people, including Cypriot staff members, before attending a Christmas Reception.

The couple handed out presents to members of the 11 Squadron which were given to them at the Christmas party the previous day in London.

Π PARIKIAKI
140 Falkland Road, London N8 0NP

CONTACT US

email
greek.section@parikiaki.com
english.section@parikiaki.com

Fax
020 8341 6642

Telephone
020 8341 5853

Advertising
adverts@parikiaki.com

FIND US
www.parikiaki.com

Parikiaki Haravgi (UK) Ltd
Registered at the PO as a newspaper

[@parikiaki](https://www.facebook.com/parikiaki) [@parikiaki](https://www.instagram.com/parikiaki) [@parikiaki](https://www.twitter.com/parikiaki) [You Tube @parikiaki](https://www.youtube.com/parikiaki)

ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΖΕΣΘΕ;

Για πληροφορίες και συμβουλές
Τηλεφωνήστε στον **Ανδρέα Τσιαλούφα**
00357 99 687 228 ή 00357 25 711 746

ΣΥΝΔΕΙΣΜΟΣ ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΣΤΕΩΝ ΚΥΠΡΩΝ

For information and advice
call **Andreas Chialoufas**
00357 99 687 228 or 00357 25 711 746

REPATRIATION?

ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ
Metropolitan Police Service

Metropolitan Police Service Greek & Cypriot Association
Led by members - Supporting the community

Thinking about a career in the police?
Do you want to know about the Met's policies and how we work?
Not sure if you should speak with the police about a non-urgent matter?
Need to talk to a Greek-speaking member of the police for advice?

The Metropolitan Police Service Greek & Cypriot Association (MPS GCA) was formed 20 years ago and we are here to support our communities and our members.

We can help - Call or email us, and follow us on social media.
Further details are on our website.

[f /MPSCGA](https://www.facebook.com/MPSCGA)
[@MPSCGA](https://www.twitter.com/MPSCGA)
07825 106 845 | mpsgca@met.police.uk | www.mpsgca.org

COMMUNITY

NEPOMAK UK hosts AGM in Manchester



On Saturday 1st December, NEPOMAK UK hosted its Annual General Meeting at the Centre for Chinese Contemporary Art in Manchester.

Given NEPOMAK's growing presence across cities in the UK, Manchester seemed the perfect location to hold this year's AGM, and NEPOMAK UK would like to welcome several new faces who attended. It was a highly productive day which highlighted the passion and enthusiasm of both Committee members and the Secretariat alike.

At the AGM, Harry Charalambous announced that he would be stepping down as President as he felt that it was the ideal time to give the opportunity to someone else, although he will continue to give his full support to his successor and remain on the committee.

Reflecting on his time as President, Harry said: "I would like to thank the committee and the officers for their tireless work and achievements over the past two years. It has truly been a pleasure working with you all and it has

been an honour being President of NEPOMAK UK. I am delighted to see Constantine Alexandrou elected as President and I am excited to work with him and the newly elected officers."

NEPOMAK UK would like to thank Harry for his strong leadership, dedication and outstanding contribution to the organisation over the last two years.

As a result of Harry's decision, an important election was held and NEPOMAK UK would like to congratulate Constantine Alexandrou on being elected as the new President.

Following his election, Constantine said: "I am extremely honoured to have been elected President of NEPOMAK UK, an organisation which represents all my hopes and values for the young Cypriot community here in the UK. I intend to continue the great work which we achieved in the last two years under the leadership of Harry Charalambous and to build on it further. I will introduce new and innovative initiatives to engage the Cypriot youth in the UK and provide them

with the best support possible as they grow into professionals in their careers and to help them understand why their heritage, and the legacy of it, is so important.

"I am fortunate to say that I have a great team behind me who will help me deliver the objectives of the organisation. I am also looking forward to working closely with Christos Tuton, President of NEPOMAK Global, as his Vice-President to make a difference for the Cypriot youth worldwide."

NEPOMAK UK would like to extend their congratulations to our newly elected officers: Andrew Savvides (Vice-President) and Greg Demou (Treasurer).

Elections were also held for an open committee position and coordinator roles. The results were as follows: Maria Patronas (new committee member and Social Media), Christina Tsangaris (Newsletter), Sean Diffley (Cyprus Action Team), Elle Zacharia (Press), Georgie Taylor (Graphic Design), Alicia Gregorian (Graphic Design), Nicholas Nicou (Young Professionals), Pietra Asprou

(NDCP).

During the AGM, attendees took part in various interactive workshops to discuss strategy and upcoming initiatives for 2019, intended to drive the organisation forward and to build on the achievements of previous years.

Frameworks were also drafted for the numerous creative, cultural and club events that NEPOMAK UK holds for the community throughout the year, all with the aim of promoting and celebrating Cypriot culture and identity.

After the excitement of the AGM, the NEPOMAK team was keen to get into the festive spirit and decided to wander through the beautifully chalet-lined streets of Manchester's world-famous Christmas markets! A wonderful time was had by all in the heart of the buzzing city centre, as they celebrated yet another successful AGM.

NEPOMAK UK is constantly seeking to grow and it is thanks to the enthusiasm of its members and the hard-work and dedication of its committee which allows for its success in bringing together the young Cypriot diaspora between the ages of 18 and 30.

There are countless opportunities for more young, enthusiastic, driven and motivated individuals keen to challenge themselves and develop life-long friendships to get involved.

Sign up as a member by visiting our website <https://nepomak.org>, visit our Facebook page NEPOMAK.uk or email info@nepomak.org for more information.

Elle Zacharia
(NEPOMAK UK Press Coordinator)

UK Cypriot girl assists Mayor to switch on Archway Xmas lights



Father Christmas was the surprise guest at Archway's Navigator Square on Sunday 2nd December, for an afternoon of Christmas entertainment to celebrate the switching on of the Archway lights.

It might have been cold and windy but carols and Christmas songs from the Kogan Academy choir, and Whittington Steel Band, and hula hoop dancing from CaHula, made everyone feel warm.

As well as the live entertainment and Santa's Grotto with free gifts, there was free face painting and Christmas art crafts for children, a fairground ride, and free refreshments including mulled wine, mince pies, coffee and gingerbread from local businesses.

Exhibitors at the event included Lady V Designs, The Toy Project, Tre Donne, Morning Rain Jewellery, Junction Pets, Jan Tucker Jewellery, Joginders Supper Club, Whittington Health Charity, We Act Company, Jane

School.

Greek Cypriot Vasilia was also presented with a prize by the Mayor for her winning drawing (below) which formed the poster for the Christmas Spectacular and was displayed all around Archway advertising the event.



And there was more.... Former Eastenders actor and Celebrity MasterChef winner John Partridge helped judge the Archway Bake-Off competition, sponsored by Wenzels the Bakers.

LGR, Britain's first-ever licensed ethnic radio station is celebrating!

London Greek Radio (LGR) is celebrating its 29 years as a licensed radio station, just weeks after its 35th unofficial anniversary.

On 8th October 1983, LGR began transmitting to the Greek and Cypriot community, as a pirate radio station and officially joined the FM airwaves on 13th November 1989.

In the mid-1980s, tens of thousands of people signed a petition demonstrating the need for LGR to have a real presence within the community. The signatures were handed to the relevant authorities which subsequently contributed to the station being licensed by the radio authorities.

The book, 'London's Pirate Pioneers' by Stephen Hebditch, tells the story of the capital's pirate radio stations and the people who helped change the British broadcasting system. He writes about LGR's undeniable legacy in the

eighties and the intense pressures it faced to shut the station down. However, London Greek Radio became Britain's first-ever licensed ethnic radio station upon being awarded its license.



Over the years, LGR has become steadfast to a wide range of listeners; from maturing-settlers-to-the-UK, to the coming-of-age of British Greeks and Cypriots - connecting listeners to their roots through a carefully balanced programming of music, speech, entertainment and news.

Today, in addition to serving

communities on 103.3FM, LGR has been taken into 21st century broadcasting by joining the Digital Radio platform. LGR can now be heard in four major cities on DAB+ (digital radio), namely London,

Birmingham, Manchester and Glasgow, crossing into Scotland. Furthermore, listeners extend worldwide at www.lgr.co.uk and the station has a free app for mobile devices which listeners can download from the App or Play stores embracing the 'on-the-move' audience.

LGR's newly appointed Man-

aging Director, Tony Psillou, said, "More listeners are discovering the ever-growing London Greek Radio family every day, not only Greek-speaking listeners but English, Jewish, Albanian, Arab, Bulgarian, Turkish, Russian and many more that frequently tune in. He added, "LGR is undergoing a revamp with fresh ideas to attract an even wider audience. Exciting times ahead 'onwards and upwards'."

LGR's Chairman John Kyriakides, added, "With LGR's edgier playlists of the biggest Greek and Cypriot tunes, Modern Laika, Greek Pop, Entehna, Golden-Oldies, Alternative, Folk and Current Chart Hits, we continue to serve the listener."

"It's this enigmatic reason that the station remains the preferred choice in most Greek and Cypriot homes, offices, shops, factories, workplaces, vehicles and venues."



African Designs, Elthorne Pride, Shanti Authentic Paella, Spyros Greek Gyros, The German Bakery, Jane London, Jacques Lilie and Ceramic Circle.

As darkness fell, the winner of the best Archway Christmas window display was announced - congrats to The Toy Project.

Then came the main event; the Mayor of Islington Cllr Dave Poyser switched on Archway's Christmas lights, helped by the winner of this year's Christmas poster design competition, Vasilia Georgiou, 8, of St John's Upper Holloway C.E Primary

Prizes and medals were given to the best Christmas themed cakes and were judged on flavour, consistency, presentation and most creative.

Present at the event were local councillors Janet Burgess, Sheila Chapman and Kaya Comer-Schwartz.

A huge well done to the organisers Vincenza Dato of Map Giftshop, Barry Causton of Islington Council and Jan Tucker, Chair of the Archway Town Centre Business Group.

It was a festive-filled day and a great start to Christmas!

My Movie Icons

George.M.Georgiou



Clark Gable - The King of Hollywood

Referred to as 'The King of Hollywood', Clark Gable (Feb 1, 1901 - Nov 16, 1960) is best known for his role of Rhett Butler in classic Gone With The Wind. A consistent box office performer, Gable starred in a string of acclaimed hits including It Happened One Night (he won the Academy Award for Best Actor for his role in the film in 1934), Mutiny On The Bounty and final screen appearance, The Misfits.

Hollywood

In 1924, Gable found work as an extra in silent films as The Plastic Age (1925), which starred Clara Bow. However, Gable was not offered any major roles so he returned to the stage where he formed a lifelong friendship with Lionel Barrymore.

During the 1927-28 theatre season, Gable acted with the Laskin Brothers Stock Company in Houston, Texas, where he played many roles, gained considerable experience and became a local matinee idol. Gable then moved to New York City where Dillon sought work for him on Broadway, where he received good reviews in Machinal.

The start of the Great Depression caused a shift in American's attention more towards the newly burgeoning film industry which promised entertainment relief for the hard times that most Americans were experiencing. Clark was drawn to the opportunities of Hollywood, but his first wife, for whom he had been both husband and protégé, was not to be a part of his new life. In 1930, Gable and Dillon were divorced. A few days later, he married Texas socialite Ria Franklin Prentiss Lucas Langham. Together, with her two children, they moved back to Hollywood and discovered that the timing for a film career, juxtaposed with the advent of talking pictures, was strongly in Gable's favour.

Early successes

In 1930, after his impressive appearance as the seething and desperate character Killer Mears in the play The Last Mile, Gable was offered a contract with MGM. His first role in a sound picture was as the villain in a low-budget William Boyd western called The Painted Desert (1931).

To bolster his rocketing popularity, MGM frequently paired him with well-established female stars. Joan Crawford asked for

him as her co-star in Dance, Fools, Dance (1931).

He built his fame and public visibility in such important movies as A Free Soul (1931), in which he played a gangster who slapped Norma Shearer. Gable made such an impression in the role of a gangster who pushes Shearer around that he was catapulted from supporting

go? What shall I do?" Scarlett clings to the hope that she can win him back.

His famous line caused an uproar since it was in violation of the Production Code in effect at the time.

This quotation was voted the number one movie line of all time by the American Film Institute in 2005.

rank of Captain, Gable trained with and accompanied the 351st Heavy Bomb Group as head of a 6-man motion picture unit making a gunnery training film.

While at RAF Polebrook, England, Gable flew five combat missions, including one to Germany, as an observer-gunner in B-17 Flying Fortresses

stars, including Greer Garson and Judy Garland. In 1953, Gable refused to renew his contract, and began to work independently. His first two films were Soldier of Fortune and The Tall Men, both profitable though only modest successes. In 1955, Gable married his fifth wife, Kay Spreckels (née Kathleen Williams).

her time spent with a cowboy (Gable), his tow truck-driving friend (Wallach) and his rodeo-riding friend (Clift) in the Western Nevada desert in the 1960s. The film was a commercial failure at the time of its release, but received positive critical comments for its script and performances, and is highly regarded today.

Despite on-set difficulties, Gable, Monroe, Clift and Wallach delivered performances that modern critics consider superb. Many critics regard Gable's performance as his finest, and Gable, after seeing the rough cuts, agreed.

Monroe received the 1961 Golden Globe Award as "World Film Favourite" in March 1962, five months before her death. Directors Guild of America nominated Huston as best director.

Death

Gable died in Los Angeles, California, on November 16, 1960, the result of a fourth heart attack. There was much speculation that Gable's physically demanding Misfits role, which required yanking on and being dragged by horses, contributed to his sudden death soon after filming was completed.

On March 20, 1961, Kay Gable gave birth to Gable's son, John Clark Gable, born four months after Gable's death.

Clark Gable is interred in Forest Lawn Memorial Park Cemetery in Glendale, California, beside Carole Lombard.

Legacy

Decades after the making of Gone With The Wind, Gable said that whenever his career would start to fade, a re-release of the film would instantly revive it; he continued as a top leading man for the rest of his life.

Gable's Oscar recently drew a top bid of \$607,500 from Steven Spielberg, who promptly donated the statuette to the Academy of Motion Picture Arts and Sciences.

In 1999, the American Film Institute named Gable seventh among the Greatest Male Stars of All Time.

TOP 5 FILMS:
The Misfits (1961)
Gone with the Wind (1939)
It Happened One Night (1934)
Teachers Pet (1958)
Red Dust (1932)

Sources:
Wikipedia

www.legendaryclarkgable.com
www.telegraph.co.uk



player to leading man, a position he held for the rest of his career.

Most famous roles

Gable won the Academy Award for Best Actor for his 1934 performance of a hapless journalist looking for a scoop in It Happened One Night. The movie swept the Oscars in five categories: best actor, actress, director, best writer, and best picture. Gable returned to MGM a bigger star than ever but his second marriage was over.

Gable also earned an Academy Award nomination when he portrayed Fletcher Christian in 1935's Mutiny on the Bounty.

Gone with the Wind

Despite his reluctance to play the role, Gable is best known for his performance in Gone with the Wind (1939), which earned him an Academy Award nomination for Best Actor.

"Frankly, my dear, I don't give a damn" The line is spoken by Rhett Butler (Gable), as his last words to Scarlett O'Hara (Leigh), in response to her tearful question: "Where shall I

Marriage to Carole Lombard

Gable's marriage in 1939 to his third wife, successful actress Carole Lombard, was the happiest period of his personal life. She was particularly noted for her energetic, often off-beat roles in the screwball comedies of the 1930s. She was the highest-paid star in Hollywood in the late 1930s.

On January 16, 1942, Lombard, who had just finished her 57th film, To Be or Not to Be, was on a tour to sell war bonds when the twin-engine DC-3 she was travelling in crashed into a mountain near Las Vegas, Nevada, killing all aboard including Lombard's mother. Gable flew to the site and saw the forest fire ignited by the burning plane. Lombard was declared the first war-related female casualty the U.S. suffered in World War II and Gable received a personal condolence note from President Franklin D. Roosevelt.

World War II

In 1942, following Lombard's death, Gable joined the U.S. Army Air Forces. Earning the

between May 4 and September 23, 1943, earning the Air Medal and the Distinguished Flying Cross for his efforts.

Later movies

Gable's first movie after World War II was the 1945 production of Adventure, with his co-star Greer Garson. It was a critical and commercial failure despite the famous teaser tagline, "Gable's back and Garson's got him."

He was soon back on top again with Mogambo (1953), directed by John Ford. It was a Technicolor remake of his earlier film Red Dust, in which he co-starred with Grace Kelly and Ava Gardner. It went on to become an even greater success and massive hit.

Gable became increasingly unhappy with what he considered mediocre roles offered him by MGM, while the studio regarded his salary as excessive. Studio head Louis B. Mayer was fired in 1951, amid slumping Hollywood production and revenues, due primarily to the rising popularity of television. Studio chiefs struggling to cut costs fired many MGM

In 1955, he paired with Doris Day in Teacher's Pet; shot in black in white to better hide his aging face and overweight physique. The film was good enough to bring Gable more film offers, including Run Silent, Run Deep, with co-star and producer Burt Lancaster, which featured his first on screen death since 1937, and which garnered good reviews. Gable started to receive television offers, which he refused. His next two films were for Paramount Pictures: But Not for Me with Carroll Baker and It Started in Naples with Sophia Loren. At 58, Gable finally acknowledged, "Now it's time I act my age."

Final Film

The Misfits is a 1961 American drama film written by Arthur Miller, directed by John Huston, and starring Clark Gable, Marilyn Monroe and Montgomery Clift. It marked the last completed film of both Gable and Monroe. For Gable, the film was posthumously released, while Monroe died the following year.

The plot centres on a recently divorced woman (Monroe) and

Film Reviews

George Savvides



FILM OF THE WEEK

The Old Man And The Gun

David Lowery's new film is hugely enjoyable and beautifully acted by a stellar cast. This is a change of scene for the director of AIN'T THEM BODIES SAINTS and A GHOST STORY both with Casey Affleck who is also in this one but it is Robert Redford's spellbinding performance as Forrest Tucker that demands attention from beginning till end.

Tucker is a real charmer but can't resist a bank robbery across the country even though he is over 70. His partners in crime are Tom Waits and Danny Glover while Affleck's detective John Hunt is in close pursuit.

Based on the true story of Tucker who began his addiction with crime from an early age and probably holds the Guinness Book of Records as the man who managed to escape on more occasions than any other prisoner even from San Quentin.

Redford announced recently that this probably his last screen appearance which makes the film a more personal tribute to his illustrious career with stills and clips from his earlier movies like THE CHASE. His screen relationship with Sissy Spacek as his love interest sparkles with effortless charm and tenderness and is to be treasured!

Roma



Alfonso Cuarón's outstanding multi award-winning film gets a brief cinema release before Netflix. This is his most personal project yet which follows the story

of Cleo (Yalitza Aparicio) a young domestic worker for a middle-class family in the Roma neighbourhood of Mexico City. The time is the 70's and Cleo's personal life is played against the backdrop of Mexico's political turmoil which turns the country upside down.

It is a stunning film superbly photographed in sparking black and white and sensitively acted by Aparicio as the loyal worker who brought up Cuarón when he was a little boy. A mesmerising and deeply moving experience that will stay with you for a very long time. One of the cinematic events of the year! Do not miss!

Sorry To Bother You



This eccentric little film from Boots Riley boasts a brilliant first half but unfortunately loses some of its impact especially towards the end. Cassius Green (Lakeith Stanfield) is keen to impress when he applies for a job as a telemarketer in an Oakland call centre. But like the protagonist in BLACKKKLANSMAN Cassius soon finds himself the need to put on a white voice in order to achieve his goal. However, his life takes an unexpected turn when he discovers a magical key to success...

Stanfield is terrific as the bright eyed innocent lured into a bizarre world he could never have imagined in his wildest dreams.

Overall, a mixed bag but still deserves cult status!

The Ballad Of Buster Scruggs

Another gem from the Coen

Brothers. This highly original script was initially conceived as a television series but is now this six part anthology about the Wild West, and it deservedly won the Best Screenplay Award at this year's Venice Film Festival.

In The Ballad of Buster Scruggs Tim Blake Nelson is deliciously funny as the eponymous hero, a singing cowboy with a warrant on his head. Stylish and full of surprises.



James Franco is brilliant in Near Algodones, but is almost unrecognisable as a notorious outlaw who gets his just deserts when he attempts to rob a remote bank.

Liam Neeson is a theatre impresario in The Meal Ticket - his travelling show features the excellent Harry Melling as an extraordinary artist. Engaging and totally unexpected! The arrival of Prospector Tom Waits, a determined man searching for gold in All Gold Canyon, suddenly interrupts the serenity of the beautiful landscape by a river. Waits delivers a highly physical performance as a man blinkered by his ambition.

Zoe Kazan is very strong and affecting as The Gal Who Got Rattled. Her Alice is a vulnerable but hopeful young woman who joins a long wagon trail of settlers seeking a new life. The Mortal Remains takes place in a stage-coach where a fascinatingly unlikely group of people (including Tyne Daly and Brendan Gleeson) are travelling towards a mysterious destination. This last tale is very atmospheric and spooky!

Overall, a diverse and highly engaging film which boasts strong production values and superb cinematography by Bruno Delbonnel, whose colour palette evokes the period magnificently!

ALSO OUT THIS WEEK:

THE WILD PEAR TREE: Nuri Bilge Ceylan is a bright light in contemporary Turkish cinema and continues to deliver outstanding work following ONCE UPON A TIME IN ANATOLIA and WINTER SLEEP.



He tells the story of Sinan, an aspiring young writer who has finished his studied in the city of Canakkale. His dreams of becoming a writer are put on hold when he returns to his home and his gambling father in the small rural town of Can...

It is a touching film superbly photographed with perfectly framed compositions.

ANNA AND THE APOCALYPSE: This likable film begins as Anna's (Ella Hunt) coming of age story before it turns into a high school musical. Then while Anna is singing her little heart away zombies begin to storm her quiet town of Little Haven...



Hunt makes an endearing heroine but the mixture of styles and John McPhail's uneven direction fail to make this a memorable experience!

DIE HARD: John McTiernan's 1988 Christmas action adventure returns to the big screen just in time for the festive season.



Bruce Willis became an overnight action hero as John McClane, the cop who finds himself at the top of skyscraper fighting a group of international criminals out to steal vast amounts of money from the Nakatomi Corporation.

Willis is excellent but he is almost eclipsed by Alan Rickman's charismatic villain in his feature film debut. He wisely plays his role of the megalomaniac German like a calculated Shakespearean villain.

An exciting film that looks absolutely splendid on the big screen where it belongs!

Theatre Reviews

So it begins...

Barney Efthimiou



Our festive round up begins with a child glued to her Tablet, lost in the virtual world. Her parent tidies around her. Welcome to Christmas 2018. It's Christmas Eve and this child plus two others will not sleep. They want to have a story read to them which doesn't sound plausible in the world in which live. Director Kirsty Housley uses this old-fashioned ruse to introduce us to the darkness that lurks in **Philip Pullman's Grimm Tales (Unicorn Theatre)**. Adapted for the stage by Philip Watson it was described by my companion, 11-year old niece Milly, as 'Urban Grimm Tales', which meant of course she understood the vernacular far better than I did.

Narrated throughout, seven actors slip in and out of character. You need to keep up and when I didn't Milly whispered an update very quickly. They perform with great energy and expression, popping up all over the theatre. A wolf appeared very close to me at one point, cue the tale of Little Red Riding Hood. Yes, she is there but not quite as you know it. The most disturbing tale is undoubtedly "Juniper Tree", the story of a mother who decapitates her son and then clocks him for the family dinner. Themes of cannibalism, murder, child abuse and heavyweight biblical symbolism. Perfect Advent fodder. Milly gobbled it up.

Housley mixes reality with fairy-tale very effectively on Ellan Parry's evocative set, and the ensemble work from the cast is excellent. Though I have my doubts as to the suitability of the show for younger children - it is pitched at 8 up - it is a reminder to us all about the beautiful simplicity of good storytelling. At primary school on a Friday afternoon I used to have story time with Mr Stevenson, a man dressed like a Cornish fisherman in a chunky sweater who also smoked a pipe. That memory still lingers, as will this show.

Meanwhile Renia Praxiou (and family) are enchanted...

Anybody wanting to capture the spirit of Christmas should head to **The Peacock Theatre** for the Birmingham Repertory Theatre production of **The Snowman**. It drips with sentimentality and sugar and spice, will give you a warm glow and melt the heart of any Grinch. It is an enchanting experience; a boy discovers a snowman who inhabits a magical winter wonderland and can fly! Together they fly off and encounter all sorts of characters including

dancing penguins and Father Christmas. It gets slushy in parts but such is the mercurial effect it has on children and adults alike it can be forgiven the syrupy theatricality. My three were in raptures afterwards though my son's attempt to fly was a little disconcerting. That gorgeous song *Walking in the Air* gave him the wrong idea. To the list of A Christmas Carol and It's a Wonderful Life you can add The Snowman.

And Sotira K and Sioux R share the love...

The Darbar Festival (Sadler's Wells) curated by resident artist Akram Khan, opened with Bharatanatyam, choreographed by Mavin Khoo, a unique combination of moves, fixed upper body, bent legs, intricate footwork, hand and eye gestures and movement of the face muscles. Three musicians and a vocalist added an extra mystical dimension and the exposition of *Odissi* and *Karthak* was captivating with two dancers performing an extraordinary duet. At times they whirled across the stage in what seemed a hypnotic trance. Hands and feet decorated with henna and wearing colourful costumes and beautiful jewellery plus amazing light installations by Aileen Malone it was an amazing spectacle. Non-stop dialectical performance that explored creation and destruction and the divine forces of Shiva and Kali. Transcendental with climactic finales the shows were greeted with richly deserved standing ovations. Bravo!

Finally, Robbo Mike enjoys the good and the bad...

Crime boss Cafferty (John Stahl) finally meets his match but not until the man pursuing him is forced to change his ways. **Rebus: Long Shadows (Yvonne Arnaud)** is a slow burner but the cleverly nuanced production directed by Robin Lefevre, written by Ian Rankin (Rebus is his most famous character) brings the saga together in an absorbing way. Charles Lawson is a picture of contradictions in the title role and is given superb support by Cathy Tyson as Inspector Siobhan Clarke. The ending of this psychological thriller is a twisty affair and keeps you second guessing right up to the final riveting moments. Tense and enthralling.

PHILIP PULLMAN'S GRIMM TALES - 020 7645 0560

THE SNOWMAN - 020 7863 8222



EST.1982

CyWineFest 2019:

Keep up to date with the happenings of next year's event by following us on social media



@CyWineFest



@CyWineFest



@cywinefest



CyWineFest

www.cypriotwinefestival.com



Supported by:



The celebratory tradition of Cypriots

With the Christmas just around the corner we have plenty of events of a spiritual nature, the time of reflection is upon us providing the opportunity to recognise one another with mutual love and respect. Events like Together Open Society program hosted by the Municipality of Paphos remind us what the festive season is all about! Our traditions pave the way for inclusion leaving no room exclusion!

Traditions are something of a cliché they can be a celebration merely of things that were done in the past that have no holding on the present, simply repeated because that what one does, they hold on to elements from their past because it's what they have always known, which can be both beneficial and regressive dependant on the emotional memory that an event may carry. There's also another much more positive element that encompasses a celebration of life, and the prospect of a better one. The modern age has also seen such a dilemma, progress has helped us to develop and advance in many fields especially in relation to technology. On the other hand, there is more fast food than ever, we are dictated to by work and the demands of 21st century living which often means that we don't have as much time for our families and with most households with both partners working it is almost impossible to have a home cooked meal every day. Therein lies the benefit of celebrating the traditional way of life, certain elements must be introduced back into modern life, in fact it is essential. Organic foods weren't given a label in bygone times it was simply known as food, made by default in an organic way. Food was locally sourced and usually by neighbours who was the local farmer, butcher, green grocer, baker and so on. In some cases, homes were even self-sufficient making and producing everything they needed from scratch in their very own 'backyard' usually the dwelling was situated on arable farm land or perhaps even by the sea but this seems like a beautiful dream but for many it is a distant memory.

Music is an integral part of Cypriot culture and often 'wine songs' or farm songs evolved to pass the time and boost motivation, born out of the purity of honest work. We look back at them know with fondness. We are very fortunate to still be around with compatriots that grew up in this age that possess these memories from their childhood. The fantastic thing about our Cypriot community here in the UK is that we haven't forgotten about these integral parts of our customs and we have celebrated them in books, in newspaper articles, in events and in festivals. It is especially something the CyWineFest is proud to represent, always providing 'paradosiaka' (traditional) element.

At this year's CyWineFest we had the pleasure of hosting the traditional dance group Karotsteris from Aradippou not only performing their spectacular dance routines and showing their core strength in their manoeuvres but also giving the public the opportunity to witness first-hand the making Soutzouko and Palouze whereby visitors got a chance to taste the freshest product and if there taste buds liked it, got to by a tub or two.

CyWineFest is a conglomeration not only of all the event the municipalities of Cyprus host but it converges with the traditions that have sprouted from the diaspora here in the UK. Cypriots have been residing in the UK for over a century and no doubt have influenced local community culture. Being a people always looking to celebrate life, the events that associations, committees and organisations host help to keep the traditions and customs back in Cyprus but also back in time. Many Cypriots have always held the belief that British Cypriots hold the customs from the motherland greater than they do in Cyprus, however, it has been in the past directed as some sort of insult, and as the decades have passed by the same comment lingers but the nature of it has transformed to contain a hint of envy.

Events that celebrate this purer lifestyle are an important element to remind us of simpler times, when we prioritised our health, cooking good clean foods absent of E- numbers and colourings. That is not so say that eating 5 kilos of Soutzouko a day is good for one's health but everything in moderation. The continuous celebrations hosted by Cypriots reinforce that integral part of their culture, the amazing thing about CyWineFest is that all these traditions from various associations held by Cypriots from all over the world are celebrated in one place, with London providing the platform!



Credit: CyWineFest team

Photo credit:

- (1) Soutzoukos being prepared by a multitasking Karotsteris member - **Alexios Gennaris**
- (2) Part of the Karotsteris group - **Alexios Gennaris**
- (3) LOEL - Kafeneion staff at CyWineFest 2018 - **Petros Pentayiotis**
- (4) Freshly made Soutzouko and Palouze - **Petros Pentayiotis**
- (5) Marios from Karotsteris group doing what he does best - **Alexios Gennaris**



George Michael tribute concert

A George Michael tribute concert featuring members of the singer's original band is coming to London.

George will honour the music of the late superstar, from his days in *Wham!* to his many iconic solo favourites.

The new live show will see Rob Lamberti, the leading George Michael tribute artist, joined by the world-renowned National Philharmonic Concert Orchestra, as well as original members of the George Michael Band including David Baptiste, the saxophonist who performed in *Wham!*, and Carlos Hercules, who played drums as part of George's band in the 2000s.

The 11-date UK tour will

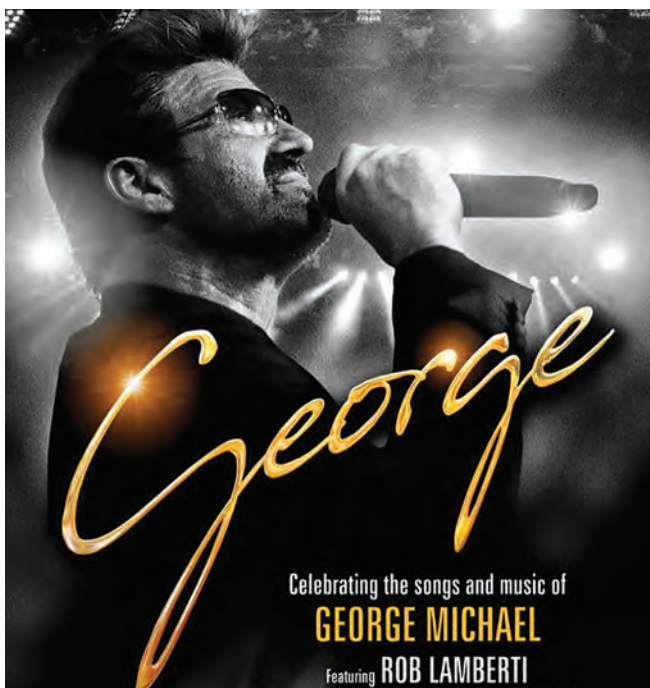
launch in Cardiff on April 24, 2019, and will then take in various concert halls and theatres, including one show at London's Hammersmith Apollo on May 11, before concluding in Southampton on May 12.

The show will feature everything from *Wake Me Up Before You Go Go* and *Careless Whisper* to *Faith* and *Fastlove*, and promises to be the best possible tribute to George Michael.

Tickets are available from <http://www.flyingmusic.com> and the venue box offices.

George Michael sold more than 100 million records in a glittering career that spanned a quarter of a century.

He passed away on Christmas Day 2016 as a result of heart and liver disease.



Elena Paparizou releases first Christmas single

Elena Paparizou has welcomed the festive season with a new single!

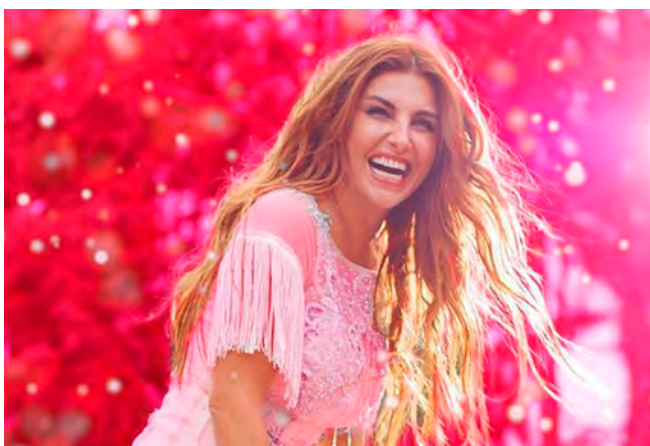
The number one pop diva in Greece has released her first ever Christmas song titled *Christouyenna Xana*, composed and penned by Anastasios A. Papanastasiou and ARCADE.

The up tempo number gets you in the spirit of the season

and is certain to be one of this year's Christmas anthems.

The single follows on from *Kati Skoteino* which has enjoyed a spot in the Top 20 of the Greek radio airplay charts for a number of weeks, garnering over 2,000,000 online views and streams.

An English version of the track, titled *It Is Christmas*, has also been released.



NKOTB celebrate 30th anniversary of Hangin' Tough album



New Kids On The Block (remember them?!) are celebrating the 30th anniversary of their breakthrough album *Hangin' Tough* with an expanded reissue on 2LP picture disc, 1CD and digital formats.

Hangin' Tough: 30th Anniversary Edition features the original 1988 album plus the brand-new tracks *The Way You Should Be Loved*, *Boys In The Band* and the new single *80s Baby* featuring Salt-N-Pepa, Naughty By Nature, Tiffany and Debbie Gibson.

The set also includes five rare remixes of the Top 10 hits *Please Don't Go Girl*, *You Got It (The Right Stuff)*, *I'll Be Loving You (Forever)*, *Hangin' Tough* and *Cover Girl*.

Full track listing:

Side A: *You Got It (The Right Stuff)*, *Please Don't Go Girl*, *I'll Be Loving You (Forever)*, *Cover Girl*, *I Need You*.

Side B: *Hangin' Tough*, *I Remember When*, *What'Cha Gonna Do (About It)*, *My Favorite Girl*, *Hold On*.

Side C: *Please Don't Go Girl (Extended Version)*, *You Got It (The Right Stuff) (7" Version)*, *I'll Be Loving You Forever (7" Version)*, *Hangin' Tough (12" Tougher Mix)* – previously unreleased in the US, *Cover Girl (7" Remix)*

Side D: *80s Baby*, *Boys In The Band (Boy Band Anthem)*, *The Way You Should Be Loved*.

The special edition releases will be available to buy in March 2019.

HACKNEY CYPRIOT ASSOCIATION

Join us for our celebratory
POP UP NIGHT
 with live traditional music, food,
 dancing and good company
SATURDAY DECEMBER 8th 2018
 from 7:30pm - till late

Book online or come into HCA

£25 for a full course Cypriot meal

Fundraising event

www.hacknecypriotassociation.org
 Like us on FB to find out more or email
hacknecypriotassoc@gmail.com
 5 Balls Pond Road, London N1 4AX

Complete Bundle Offer!

With our Complete Bundle offer
 there is something for everybody!

- ✓ Telephone Line
- ✓ Free Calls
- ✓ Unlimited Broadband
- ✓ Cyta UK TV

Only £37.50 per month*

*Terms & Conditions apply

www.cytauk.com
 Call us Free: 0800 036 0078

Visit us at:
 8-10 Ashfield Parade
 Southgate, London N14 5AB

Despina Foods celebrate 15 years

Despina Foods, the well known speciality store in North London, is celebrating its 15th anniversary.

Established in 2002, the business has been going from strength to strength, becoming one of the main Greek and Cypriot speciality stores in London, and most probably in the UK, as people from as far as Scotland, the Midlands and Manchester, come to shop.

Most of these shoppers are Cypriot who are visiting family in London or are in the capital for an event and they make Despina Foods their first or final stop on their trip, loading their car with Cypriot and Greek goodies.

The business was formed by Despina Christofi, who is from Kato Pyrgos, together with her husband Andronicos and son Chris. They were previously the owners of Spitiko Restaurant in Green Lanes, Palmers Green. From there, they began making Despina's famous ravioli, selling to shops and restaurants all over London. Their business grew to eventually turn their garage into a workshop.

In 2003, one of their regular cus-

tomers offered them the opportunity to buy the current premises in Arnos Grove and from there, history was created. It was not their intention to open a grocery business but since they were in the food business,



they thought why not. Over the years they have established a large clientele all over the UK but obviously North London is their foundation and main custom.

The shop is unique; as soon as you walk in, you are warmly greeted by all the staff and of course Despina with her smile and charm, and they are on hand to ensure you leave the shop

happy and satisfied.

You are sure to purchase fresh products – there's a large selection of fruits and vegetables of the season, ingredients to use for your traditional dishes including oregano, cinnamon, cloves,

mint, coriander, olive oils, olives, peppers and vine leaves. There is homemade ravioli, Cypriot and Greek pastas.

There is also a large selection of freshly made pastries such as dahtila, olive bread, tiropittes, tahinopittes, bourekia and kourabiedes, as well as Greek and Cypriot paximadia and cookies. You will find a massive selection of beans - black eye, white eye,

broad beans, chick peas, lentils and many more.

There are Cypriot products in abundance including semolina, wheat, rice, pourgouri, halloumi, marmalades, jams and carob syrup. There are many different choices of halva, soutziouko and honey, Cypriot sweets, table sweets, glyko, sesame snaps, nougat, pistachios and nut bars, loose nuts and loukoumia.

Most of the products are regularly flown in from Cyprus and Greece.

I couldn't leave without having my all time favourite – Despina's homemade koupes – they taste absolutely amazing and made on the premises with Despina's own ingredients every day. It's no surprise she is a regular on the programme 'Yiayia Show Me How To Cook'.

The shop is a real gem in Arnos Grove. There's ample parking space, buses regularly passing by and a tube station down the road. It's a must visit place for Cypriots and Greeks in the UK and for everyone who lives in the UK who wants to enjoy Cypriot and Greek products.



ADVERTORIAL



Visit them at:
Despina Food Stores
456/458 Bowes Road, London N11 1NL
Tel: 020 8368 8855
Website: www.despinafoods.co.uk

Opening hours:
Mon to Fri 08.30 – 19.30
Sat 08.00 – 18.30
Sun 08.00 15.30

LIFESTYLE

Samsara's Top Tips on Fitness, Nutrition, Beauty and Lifestyle



Samsara

Sleep on it

There are many people that suffer the occasional 'Bad Night's Sleep' and that can be enough to put one in a bad mood, with lack of concentration and in a negative state of mind. Not good when a busy day, full of demanding responsibilities is ahead. For some it is worse than the odd night of bad sleep, it can be far more than the occasional, with constant sleep deprivation which can affect your immune system. It can bring on poor health of the eternal cold or injury. Injuries are more likely to occur through accidents when tired, due to not being so alert.

Lack of sleep affects the skin also. The skin will look rough, with dilated pores as the body makes its new cells during the night when sleeping.

Obviously we can't avoid the odd night of bad sleep, due to unexpected incidents, sickness, work or family circum-

stances. However what we can do is to try and do the best we can to promote good quality sleep the majority of the time.

Clearing the mind is the first start. Going to bed with constant thoughts, juggling around does not help. So going to bed when you are actually tired, when you will be far too tired to think about anything is better, than trying to force yourself to go to sleep because, it is 'time' to go to sleep.

Some days we wake up and have an abundance of energy and other days may be a general energy. Using this varied energy in a way, enough to get you to the point of feeling tired at night, is what is required without mental distraction.

Clearing the mind before sleep is essential. Don't overload with thoughts and stress worrying about what needs to be done the following day or week. Write a list and leave in

a visible place as a reminder for the morning, so the mind knows it has a reminder and doesn't have to try and remember the next day's plans.

Try to relax the mind at least 90 minutes prior to sleep without gadgets and technology. As it is said, this will deplete the amount of time spent in the restorative sleep phase since the brain needs time out to process all of that information. Bright screens and light will lower the levels of melatonin which regulates sleep. The use of blackout curtains can help to reduce the light, especially helpful for those who work on nightshifts. It will trick the body to think it is in night mode.

Make sure the bedroom is not over cluttered. Switch off all electricals for undisturbed sleep. If phones are required for emergency, with new phones nowadays you can select to prioritise the numbers for



disturb only.

The temperature of the bedroom should neither be too hot or too cold.

Don't over eat at bedtime but don't go to bed hungry either. A light snack before bedtime is fine, and is in fact supposed to stimulate sleep if it contains tryptophan, which is found naturally in milk and in turkey - so that hot chocolate at bedtime and turkey sandwich won't hurt!

Exercising when absolutely exhausted will activate the

body's stress response sending glucose into the bloodstream, prompting an energy splurge.

Eat little and often to maintain blood sugar levels throughout the day to avoid slumps of energy during the day. Be active in the day. Avoid doing those over active sports a couple of hours before bedtime. A gentle swim and sauna could be done before bedtime.

Don't lie awake worrying over things that can't be changed. Set aside the time in the day when alert to think about solu-

tions and write them down, so that the mind will be free for relaxation in the evening.

Meditate your own way before bed by doing what relaxes you best; Sketching, painting, writing, watching a comedy, listening to relaxing music - whatever works for you.

Sweet dreams!

Love and Sparkles,

Samsara x

www.samsarabellydancer.co.uk

Xclusive!

Katerina Neocleous



Musicians and singers from our local community have banded together in their efforts to help the fire victims of Greece in #AthensBuskAid. The brainchild of talented violinist **Georgio Elia** - #AthensBuskAid is a fundraising effort to help the families and firefighters affected and displaced by the wildfires that ravaged the villages of Kineta and Rafina in July earlier this year. Many were left homeless and lost loved ones in the disaster, leaving the Athenian citizens desperate and in need of help to restore and rebuild their lives.

Moved by these devastating events Georgio, decided to create a fundraising initiative to bring awareness to their plight and help raise essential funds to help support the victims.

"As summer is often a busy time for all with events, holidays, childcare etc, I knew it would be a hard task to arrange a concert at short notice to get musicians and artists together for a dedicated performance and fundraiser. I had this idea of a living room style intimate gig so artists would be able to use their talent to help a worthy cause by sparing 30 minutes of their free time in the comfort of their own home, and so #AthensBuskAid was created." - Georgio Elia.

Georgio, (also a member of popular function band **Diastello**), kicked the series off with his own busking live stream. Since that first session, the series has showcased the talents of singer **Angel**, bouzouki player **Valentino**, violinist **Pedro** and **DJ Funksy** and there are more to come!

Tune Into Facebook Live

f

#AthensBuskAid

SUNDAY 9TH DEC 2018.

TIME 5PM - 5:30PM GMT

Tune Into Facebook Live

f

#AthensBuskAid

THURSDAY 6TH DEC 2018.

TIME 6:30PM - 7PM GMT

Two #AthensBuskAid gigs are scheduled for this week. I was honoured to have been asked to perform for this great cause and will be doing my busking gig on **Thursday 6th December at 6.30pm (GMT)** which you can watch via the Facebook live feed on my music page: www.facebook.com/katsmusiq

On **Sunday 9th December at 5pm (GMT)** **Georgia Elia** and **Pedro** will be performing live at: www.facebook.com/electroviolinist77. Tune in, donate and help support the cause!

For more information or to give a donation please visit: www.justgiving.com/crowdfunding/athens-buskaid. All donations will be sent directly to Hellenic Red Cross – the biggest non-governmental organisation in Greece that works directly with helping and supporting the victims.

If any artists or musicians would like to get involved and perform their own busking session for #AthensBuskAid please contact event manager Helen Kotonias at hello@helenkotonias.com

That's all for now. Until next time... x Mwah

Catch all latest music Xclusives on Katerina's Live DJ Show: 'Young & Connected - Scandalous! Two hours of unadulterated Modern Greek hits; 1st for new music, celebrity gossip, chart news, interviews and of course listener's special requests and dedications! Not to mention a few surprises along the way! Live on LGR 103.3fm, online at www.lgr.co.uk and DAB, on Tuesdays 8-10pm. SCANDALOUS!

If you would like your CD or event featured or reviewed in Xclusive! contact Katerina via email: katsmusiq@com / Facebook: Kat Neocleous / www.kat-whispers.blogspot.co.uk





David Astburys Estate Agents

SALES | LETTINGS | MANAGEMENT

www.davidastburys.com

T: 0203 000 6787

Cypriots galore

Haringey Borough v Leyton Orient

Leyton Orient progressed into the quarter-finals of the London Senior Cup with a 2-1 win over Bostik Premier Division side Haringey Borough.

On show for Leyton Orient were two UK Cypriots Ruel Sotiriou and Hector Kyprianou. For Haringey Borough they had their UK Cypriots on the side manager Tom Loizou, coach John Fitiou and Chairman Akis Achilleas.

Goals from Ruel Sotiriou and James Alabi sealed the win for Orient - despite a late consolation for former O's academy product Charley Barker at Coles Park.

Haringey Borough Charley Barker had the first chance of the match when he fired the ball wide from inside the box after the ball fell to him in the second minute. Three minutes later team-mate Joel Nouble produced some good foot work to dance his way into the box but sent his effort well wide.

Tom Loizou's kept piling the pressure on in the early stages, this time Karl Akinwande broke, but he was brought down by George Elokobi to give his side a free-kick.

Left-back Michael O'Donoghue stepped up to take the free-kick but could only hit the wall with his effort.

In the 19th minute the O's mid-fielder Hector Kyprianou fired over the bar after Ruel Sotiriou played it into his team-mate.

Kyprianou then tried his luck again as he tried to break through inside the box but defender Scott Mitchell slid in and pushed the ball out for a corner.

After weathering a bit of a storm the hosts got another chance of their own in the 29th minute when Barker struck the ball, but it went spinning over the bar.

The visitors then broke the deadlock in the 32nd minute when Sotiriou drilled a shot on target and it was met by goalkeeper Austin Byfield.

The keeper mishandled the ball and it trickled into the net.

Brendan Shabani tried his luck moments after the goal - this time Byfield made no mistake as he tipped it over the bar.

In the 38th minute Alex Lawless was booked for the O's as he wiped out Akinwande on the edge of the box.

Haringey failed to take advantage of the free-kick in a good position.

They did keep pressing in search of an equaliser but failed to capitalise and Orient went into the half-time break with a 1-0 lead.



Ruel Sotiriou (Orient)

Ten minutes into the second-half Akinwande fired a low free-kick under the wall but Janata got his hands to it.

Shortly after O's Sotiriou had an effort held by Byfield before Akinwande crept a low shot through but it whistled just wide of the post.

In the 64th minute Kyprianou curled an effort on goal but keeper Byfield was equal to it and pushed it out for a corner.

Nothing arose from the corner and it was soon back under control from the hosts with Akinwande once again being the danger man as he let fly after being picked out by substitute Anthony McDonald but it was deflected out for a corner by Elokobi.

In the 75th minute McDonald tried his luck but it was deflected out as Orient weathered the late storm.

Haringey's Joel Nouble then done brilliantly to keep the ball on the pitch and stop it going out for a goal kick.

The attacker flicked it up, brought it down with his chest, drove a shot on goal.

His effort rolled across the line and then off the post into Janata's arms.

They kept pressing for an equaliser this time McDonald beating Jayden Sweeny and firing a shot before Orient counter attacked with Sotiriou leading the charge. The Cypriot drilled a shot on target that Byfield couldn't handle and he dropped it into the path of Alabi who slotted the ball home to double their lead.

In the 87th minute Borough clawed one back as Barker volleyed the ball into the bottom left corner from the edge of the box after the ball bounced around in the box.

Three minutes later Scott Mitchell was sent off for taking out Sotiriou as he looked to break clear.



Hector Kyprianou (Orient)



Tom Loizou

Orient will now face Welling United in the quarter-finals.

Haringey Borough: Byfield, Olufemi, Richards, Mitchell, O'Donoghue, Staunton, Stone (Sappleton 69), Barker, Nouble, Akinwande, McKenzie (McDonald 66) Unused subs: Edwards, Kirby, Pajetat.

Leyton Orient: Janata, Fleming, Sweeney, Happe, Elokobi, Lawless, Kyprianou, Shabani, Harrold, Alabi, Sotiriou.

Unused subs: Byrne, Sivi, Phillips, Clayden, Haxhiu

Cyprus football gaining pace with both AEL and APOEL winning

Its really hotting up in Cyprus with shocks galore over the last few weeks with several games where the top teams are losing to the underdog lower placed teams.

This week again unpredictable results with Apoel leapfrogging over Apollon after beating them 5-1 three of the goals were scored in first half added time Apollon's goals came from Taamari,8 and 61 Morais 45+2 (PEN) Natel 45+10 and Nsue 69 Apollons goal came from Markovic 45+8.

Apoel on 23 points are now in second place to AEL who have 25 points and Apollon have 22 points.

Top of the table AEL who suffered a 4-1 defeat New Salamis last week recovered this week to beat Omonia 2-1 they were losing one nil when Omonia took the lead in 13th minute with Gomez AEL equalised in the 57th minute with Roman and scored the winner in the 74th minute with Teixeira to give them a 2-1 win.

Fourth placed AEK lost tp Enosis Neon Paralimniou that had a nail biting finish Pittas scored first for Paralimni and Koumis increased the lead to 2-0 in the 89th minute and in added time Taulemesse scored a consolation goal



for AEK.

In form New Salamis and a week after thrashing top team AEL 4-1 they must be kicking themselves after losing to the bottom team ALKI Oroklini 2-0 their goals coming from Spojaric and Elia..

Doxa Katokopias beat Pafos 3-2. At one stage Pafos were leading 2-1 Doxa goals came from Sadik 2 and Pavlov. Pafos were scored by Rasic and Angulo.

Anorthosis beat Ermis Aradipou the Anorthosis goals came from Duris and Koffi and for Ermis Taralidis.

Cyprus First Division

TEAMS	P	W	D	L	G D	P
AEL	11	8	1	2	9	25
Apoel	11	7	2	2	10	23
Apollon	10	7	1	2	18	22
AEK	9	6	1	2	8	19
Nea Salamis	11	6	1	4	6	19
Anorthosis	11	4	4	3	1	16
Doxa	11	4	2	5	1	14
Omonia	11	4	1	6	-5	13
Paralimni	11	3	1	7	-11	10
Pafos	10	2	2	6	-11	8
Ermis	11	2	1	8	-8	7
Alki Oroklini	11	2	1	8	-18	7

PAOK six points clear in Greece

PAOK narrowly managed to preserve its six-point lead over Olympiakos with a win at Lamia, as the Reds also struggled to beat Panetolikos at home on Monday.

It is cold December evenings on the road like this one that decide the champions, and on Monday PAOK was a man down in the second half but still managed to beat Lamia 1-0 thanks to a Fernando Varela second-half strike.

The result has taken PAOK to 32 points, six more than Olympiakos, that downed Panetolikos 2-1 at the Georgios Karaiskakis Stadium to go one point above third-placed Atromitos.

The Piraeus team led 2-0 from the first 25 minutes courtesy of Daniel Podence and Miguel Angel Guerrero. Panetolikos was left with 10 men from the 53rd minute, but got to reduce the arrears on the 70th with Alhassan Kamara.

Meanwhile Panionios has parted ways with French manager Jose Anigo and reached a deal with Akis Mantzios for his return to the Nea Smyrni team's bench after six years.

After a nightmare November, champion AEK returned to winning ways on Sunday beating Xanthi to climb back into the top four of the Super League, while Panathinaikos snatched a last-minute equalizer at Aris and Atromitos dropped points at struggling Apollon Smyrnis.



AEK shook off elimination from Europe and last month's league results that had brought it down to seventh at the table to defeat Xanthi 2-0 at the Olympic Stadium, goals coming from Ezequiel Ponce and Marko Livaja. AEK is now fourth on 20 points, twelve behind leader PAOK that has a game in hand.

Atromitos could not beat Apollon away on Saturday, drawing 1-1 to reach 25 points,

Aris and Panathinaikos shared an eventful 1-1 draw in Thessaloniki, in a game of three penalties: Aris earned two spot kicks in the first 15 minutes at the Kleanthis Vikelidis Stadium, with Bruno Gama having his saved by former Aris keeper Sokratis Dioudis and Hamza Younes scoring the open-

ing goal of the game.

The Greens were reduced to 10 men on the 89th due to the second yellow card shown to Federico Macheda, but they earned a penalty of their own that Tasos Hatzilyiouris converted into the equalizer in injury time. Panathinaikos and Aris are joint fifth on 19 points.

Notably Panathinaikos had also snatched a 1-1 draw through an injury-time penalty kick at Tripolis a few weeks ago, when Savva Pantelidis was the coach at local Asteras. Now Pantelidis is the Aris manager, and so a déjà vu unfold in front of his eyes.

In other weekend games Larissa thrashed 10-man Panionios 4-2, Asteras defeated Levadiakos 2-0 away and PAS Giannina drew 1-1 with OFI Crete.



Arsenal come from behind to beat Spurs 4-2 and go fourth in league

Arsenal came out on top in the north London derby on Sunday, sinking rivals Tottenham Hotspur 4-2 in a scintillating match at the Emirates and leapfrogging them to go fourth in the Premier League table.

Two goals from striker Pierre-Emerick Aubameyang who is seen with our Michael Yiakoumi and strikes from Alexandre Lacazette and Lucas Torreira helped to overhaul goals from Eric Dier and Harry Kane, who notched up his eighth in eight derbies.

Aubameyang gave the home side the lead from the penalty spot in the 10th minute after a handball by Spurs' Jan Vertonghen, who flung up his arm to knock a corner kick off course and prevent Shkodran Mustafi from heading the ball goalwards.

Tottenham flipped the match on its head within the half with goals from Dier and Kane, the former heading in from a Christian Eriksen free kick and Kane scoring from the spot after Son Heung-min was judged to have been brought down in the area.

Aubameyang levelled again in the 56th minute before second-half substitute Lacazette put Arsenal ahead with a deflected strike from outside the area.

Torreira gave Arsenal a two-goal cushion minutes later, collecting a pass from Aubameyang, running forward unmarked and firing into the far corner past Hugo Lloris, before Vertonghen saw red late on to compound Spurs' woes.

Arsenal, unbeaten in 19 games in all competitions, moved above Spurs into fourth place in the league on goal difference, with both teams on 30 points.

"The best day is when I signed here," Arsenal manager Unai Emery said. "This was a very big victory, we give our supporters this victory because it's a special match for them."

"We need to continue in our process. Today, for our confidence, was a big match."

Emery left Mesut Ozil out of the Arsenal squad with a back spasm but that did not disrupt Arsenal's flow early on and they started the match at a blistering pace.

The hosts created several openings before Aubameyang was gifted the opportunity to break the deadlock from the spot, which he converted in style, sending Llo-



Our Michael Yiakoumi with Arsenal star Pierre-Emerick Aubameyang



ris the wrong way.

Aubameyang then missed a glorious opportunity to double Arsenal's advantage before Spurs found their feet, with Son denied by Arsenal goalkeeper Bernd Leno, before Dier glanced home Eriksen's free kick to level.

Dier's goal celebrations sparked angry scenes on the touchline, with Arsenal's substitutes unhappy with the England midfielder, but things soon got worse for Arsenal after Rob Holding needlessly brought down Son in the box.

Kane stepped up to coolly give Tottenham the advantage at the break, meaning Arsenal continued the remarkable run of not having held a halftime lead in the Premier League so far this season.

Aubameyang's 10th goal of the season — taking him two clear of his nearest rival

in the Premier League scoring charts — was right out of the top drawer, arrowing the strike past Lloris.

The goal revitalised Arsenal and Lacazette's 74th-minute deflected strike gave them the lead once more, before Torreira's first goal for Arsenal three minutes later completed a famous victory.

"I think we started the second half very well and until they scored the third goal it was an even game," Tottenham manager Mauricio Pochettino said.

"When we conceded a third goal it was tough for us to come back mentally, to find the energy to go and try to be again in the game."

Vertonghen's red card worsened a miserable afternoon for Spurs, who failed to build on their excellent display against Chelsea last weekend, meaning their eight-year run without a win at Arsenal continues.

Community Youth Football Results 2nd December 2018

U18 AC Finchley 3 Omonia Green 4	NW London Jets 2 Omonia Silver 5
U16 GFA 3 Omonia White 1 Omonia Green 1 Highgate & Mus.Hill 0 Omonia White 0 Whetstone Wanderers 1	U13 Omonia Gold 2 Croxley Green 7
U14 Omonia Gold 3 Omonia Green 0 Omonia White 1 Harrow Stars 2	U12 Hadley Rangers 6 Omonia Green 4 Omonia White 0 Oakland Wolves 15 Omonia Gold 3 Brady Maccabi 0



Omonia Youth Under 10 Gold



Omonia Youth Under 12 Gold



Omonia Youth Under 16 White

UK Cypriot charged with throwing a missile onto pitch-Arsenal vs Tottenham

Four men have been charged following the Arsenal vs Tottenham football match at the Emirates Stadium on Sunday, 2 December.

Paul Wright, been bailed to attend Highbury Corner Court on Monday, 31 December.

UK Cypriot Averof Panteli, of Norwich; Charlie Watts, Jason Gannon, 36 Gravesend, Kent were charged with throwing a missile onto a football pitch.

These charges relate to three separate incidents during the match.

All three were bailed to attend the same court on Tuesday, 18 December.

Enquiries continue. A total of six arrests were made in relation the match — four were dealt with as above; two other men were released with no further action.



This page is sponsored by



Guaranteed rents paid and full management services available in East and North London

Northside House
Mount Pleasant
Barnet EN4 9EB

T 020 8888 7067
E info@workflair.co.uk

www.workflair.co.uk

KOPA League Round Up



Cinar



Panathinaikos

LFA Sunday Challenge Cup Third Round

Grasshoppers 0 Olympia 4

A fantastic win for Olympia travelling all the way to south London for a 1030 kick off leading 1 0 half time with Elia scoring.

Second half Olympia stepped it up and scored three more goals to win 4 0.

Altinok scoring twice and Elia twice well done Olympia who now go on to play in the quarter final versus AFC Brixton or Highgate Albion.

LFA Sunday Trophy

Third Round

Middlesborough Supporters 3 Apoel 3

Middlesborough supporters won on penalties. Apoel's goals were scored by George Lutaaya, Demetris Frangeskides, Cenk Tufan.

KOPA League

Challenge Cup First Round

Armenian Youth 0

Panathinaikos 4

The pundits had this down as a close game but Pao had other ideas.

From the kick off Pao were testing the Armenian keeper who was on top form pulling off some outstanding saves. Armenian nearly took the lead breaking through only for their striker to send ot over the bar. Soon after Dylan latched on to a bouncing ball just inside the Armenian box with a wonderfull half volley putting it into the corner. 0-1 Pao

Lots more chances came and went for Pao but couldnt extend their lead until Nicholas broke down the right and crossed a perfect ball in for Dylan to tap in his and Paos second 0-2.

Second half Pao were the

better team and didnt look troubled by the Armenians but as the game went on and the score remained at 0-2 Pao were getting anxious, they needed to put this game beyond Armenian and of course who else but the Birthday boy Dylan popped up with a magical outside of the box sbot from the left curling It in to the top right hand corner making it 3-0.

That took the game away from Armenian FC and with only 10 minutes to play Ricky Sarno made it 4.

Anorthosis 2 Komi Kebir 0

In the other cup match of two first division teams First division league leaders Anorthosis beat Komi Kebir 2-0 a goal in each half scored by Stavros and Andre.

Second Division

Cinar 6 KLN 2

Cinar after suffering two heavy defeats in the last two weeks turned the table and beat second division league leaders KLN 6-2 their goals coming from Neil Thompson 3, Cullen French 2 and Erjan Hasan. KLN's goals came from Max Papacosta 2.

New Salamis 5 Lopes Tavares 0 London FA Senior Trophy Round Two

The reds made it into their second quarter final of the season following a 5-0 win over Lopes Tavares.

Lopes Tavares who play in the Thurlow Nunn Essex Senior League Division One at Step 6, came full of commitment and a great deal of technical ability.

Salamina went 1 -0 up from a Leon Fisher corner which was met by Ahmet Rifat with a thunderous header. Goal Two came courtesy of Deniz Mehmet, Leon Fisher found Ahmet, who slid a pass through the Tavares defence and Deniz cooly chipped the keeper.

Goal three just before half time came from Richard Georgiou, Leon Fisher again orchestrating things, finding Perry Price on the left wing whose whipped in cross,



found Georgiou advancing and rounding the keeper. Making it 3-0 half time.

The second half again saw Leon Fisher creating. His whipped in free kick found Richard Georgiou who bundled the ball home at the far post. 4-0.

Goal number five came from Dean Fenton, following up a cross from Perry Price for 5-0.

A masterclass of passing today

by Leon Fisher, who had a hand in four goals.

Goalscorers : Richard Georgiou 2, Deniz Mehmet 1, Ahmet Rifat 1, Dean Fenton 1

Squad : B.Smith, A.Chambi, P.Price, R.Hervel, M.Rose, C.Xiouri, R.Georgiou, A.Rifat, L.Fisher, D.Mehmet, C.Arthur, M.Anastasiou, N.Kouroushi, D.Fenton, C.Artimadis, A.Georgiou

FA Cup third round draw: Barnet to face Sheffield United

Barnet FC have been handed a trip to Championship side Sheffield United in the Third Round of the Emirates FA Cup.

The Blades, who currently sit 6th in the second tier, will be our opponents with the tie to take place at Bramall Lane on the weekend of the 4th January 2019.

It's the first time the Bees have been involved in this stage of the competition since 2008.

Barnet booked their place in Round Three of the Emirates FA Cup after beating National League North side Stockport County 1-0 at The Hive London the weekend.

Dan Sparkes came in for Charlie Adams in the Bees' only change from last weekend's defeat against Gateshead and made an immediate impact, opening the scoring inside seven minutes.

That goal proved to be the winner as John Still's men progressed to the Third Round for the first time in a decade.

Despite late pressure from the visitors, the Bees held on to clinch the win.

Barnet Starting Line-up: Cousins, Alexander, Johnson, Reynolds ©, Robson, Harrison (Duku), Sparkes, J.Taylor, Fonguck (Adams), Walker (Elito), Sweeney.

Unused Subs: Matrevics, Coul-



thirst, Mason-Clark, Bettamer
FA Cup Third Round Draw
Bolton v Walsall or Sunderland
Millwall v Hull
Gillingham v Cardiff
Brentford v Oxford
Sheffield Wednesday v Luton
Manchester United v Reading
Everton v Lincoln
Tranmere or Southport v Tottenham
Preston v Doncaster
Newcastle v Blackburn
Chelsea v Nottingham Forest
Crystal Palace v Grimsby
Derby v Southampton
Accrington Stanley v Ipswich
Bristol City v Huddersfield
Wrexham or Newport v Leicester
Fulham v Oldham

Shrewsbury v Stoke
Solihull Moors or Blackpool v Arsenal
Manchester City v Rotherham
Bournemouth v Brighton
West Ham v Birmingham
Woking v Watford
Burnley v Barnsley
QPR v Leeds
Sheffield United v Barnet
Norwich v Portsmouth
Fleetwood v Wimbledon
West Brom v Wigan
Middlesbrough v Peterborough or Bradford
Wolves v Liverpool
Aston Villa v Swansea
Ties will take place on the weekend of 4-7 January 2019.

Saturday 8th December 2018

National League

Ebbsfleet United v Barnet FC

3.00pm Stonebridge Road. DA11 9GN Northfleet, Kent.

Bostik League Premier

Haringey Borough v Folkestone

3.00pm Haringey Borough, CVS VAN HIRE STADIUM, (COLES PARK) White Hart Lane, London

N17 7PJ

Herts Senior County League Premier

Bedmond FC v New Salamis

2.00pm Bedmond Sports Club, Toms Lane, Bedmond WD5 0RD

Middlesex County

League Premier

St Panteleimon v South Kilburn

2.00pm North Greenford FC, Berkeley Fields, Berkeley Avenue, Greenford UB6 0NX

Sunday 9th December 2018

KOPA League

First Division

Komi Kebir v Asha

10.15am Southgate School, Sussex Way, Barnet EN4 0BL

Apoel v Anorthosis

12.00pm Enfield Playing Fields Astro, Great Cambridge Road, Enfield EN1 3SD

Olympia v Achna

10.15am Whittington Park, Holloway road, London, N19 4RS

Second Division

Brotherhood v Panathinaikos

10.00am Southbury Leisure Centre, 192 Southbury Road, Enfield EN1 1YP

Akanthou v Armenians Youth

11.00am Hazelwood Recreation Ground, Hedge Lane, London N13 5ST

Pantel v KLN

12.00pm Southbury Leisure Centre, 192 Southbury Road, Enfield EN1 1YP

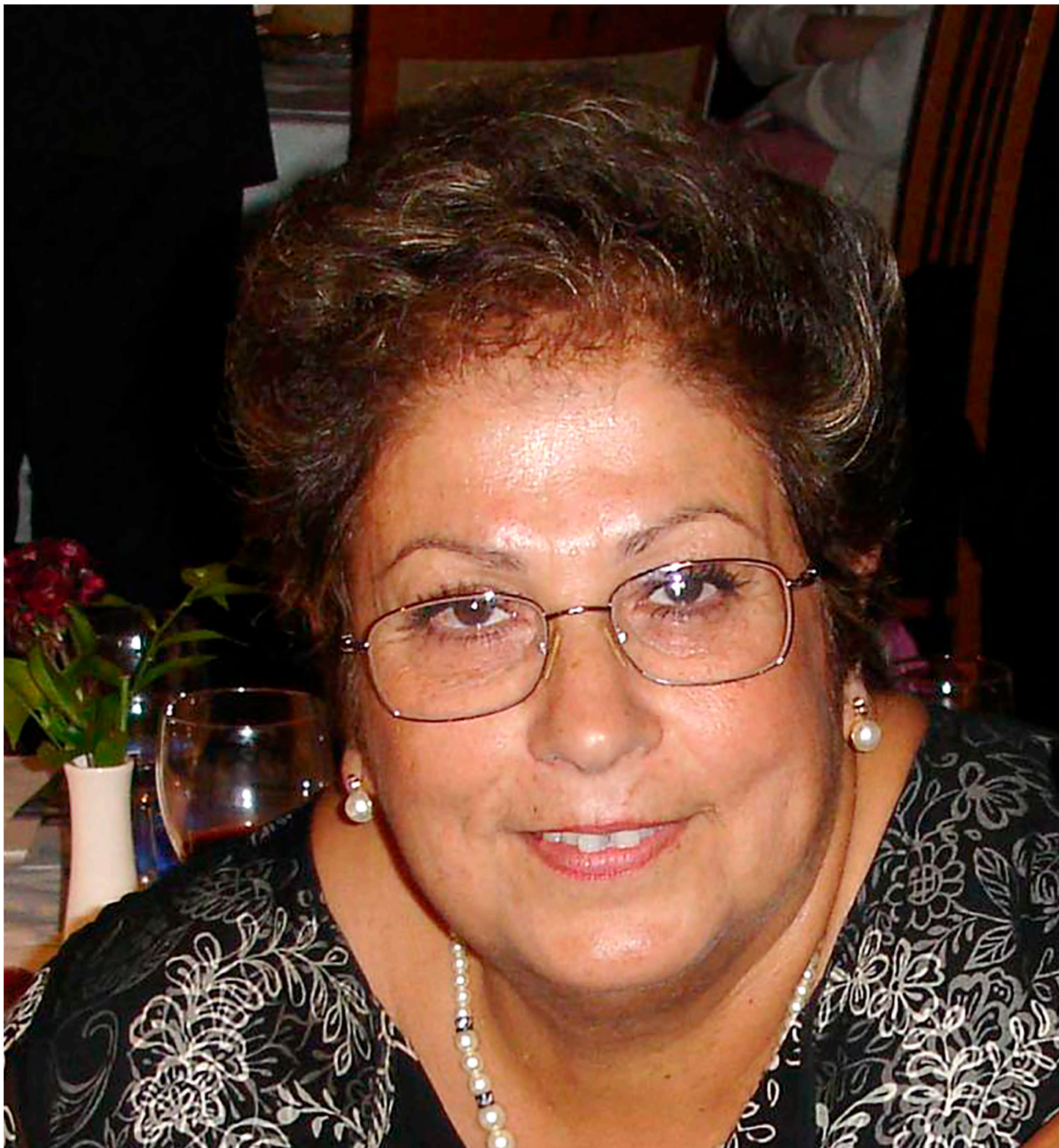
Home fixtures of AEK FC Youth take place at Latymer School, Hazelbury Road, London N9 9TN and Omonia Youth at Radiomarathon Centre, 188 Turkey St, Enfield EN1 4RJ and Enfield Grammar Parsonage Lane, Enfield, EN1 3EX.

Community and Local football fixtures

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Πόλα Κ. Τσιούπρα

(Από τα Λύμπια)



Με βαθύτατη θλίψη και βαριά οδύνη αγγέλλουμε το θάνατο της αγαπημένης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς, Πόλας Τσιούπρα, σε ηλικία 77 χρόνων. Αφήνει το σύζυγό της, Κυριάκο από την Κώμη Κεπίρ, δυο κόρες, Σταυρούλλα και Λουίζα, τους γαμπρούς της, Θεόπιστο και Godfrey, 4 εγγόνια, Πόλα, Στέλιο, Αλεξάνδρεια και Λούη, τον αδελφό της Κόκο, τα αδελφοτέκνα Παύλο και Μυρτώ και ξαδέλφια.

Η κηδεία θα γίνει στην Κύπρο, στα Λύμπια, την Παρασκευή 14 Δεκεμβρίου, 2 μμ και η ταφή στο παλαιό κοιμητήριο του χωριού.

Στο Λονδίνο θα τελεσθεί τρισάγιο στην εκκλησία της Παναγίας, Wood Green, την Τρίτη 11 Δεκεμβρίου, 10 πμ.

Αντί ανθέων θα γίνουν διευθετήσεις για καταβολή εισφορών υπέρ του Ραδιομαραθωνίου.

Η παρηγοριά θα προσφερθεί στην αίθουσα εκδηλώσεων της εκκλησίας Αποστόλου Βαρνάβα.

1^ον ετήσιο † ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ Αντρούλλα Τσιάτταλου (από το Πατρίκι)

Μάνα μου
πήρες το βάρος της ζωής μέσα στα χέρια σου
κι ήταν ατέλειωτα της πίκρας τα νυχτέρια σου,
μάνα μου.

Παρηγοριά μου μες στις δύσκολες τις ώρες μου,
με την αγάπη σου μου γλύκαινες τις μπόρες μου,
μάνα μου.

Ήσουν στήριγμα κι η πιο γλυκιά παρέα μου,
η πρώτη λέξη μου μάνα κι η τελευταία μου,
μάνα μου.

Μάνα μου
μέσα στου κόσμου την ψευτιά δεν υποχώρησες
κι όλες τις λύπες που σου έδωσα συγχώρησες,
μάνα μου.

Όλα σε σένα τα χρωστάω, ό,τι έγινα
γιατί μου έδινες κουράγιο και δεν έσβηνα,
μάνα μου.

Ήσουν στήριγμα κι η πιο γλυκιά παρέα μου,
η πρώτη λέξη μου μάνα κι η τελευταία μου,
μάνα μου.

My mama
You took the weight of life in your arms
The nights of your bitterness were endless
My mama

Relief in my hard times
With your love you made my rainy days look more sweet
My mama

You were reliable and my sweetest company
My first word, mama, and my last
Oh my mama.

My mama
in the lies of the world you didn't hold back
You forgave all the bitterness I caused you
My mama

I owe you everything, what I became
Because you were giving me courage and I didn't blow
My mama
You were reliable and my sweetest company

My first word mama and my last,
My mama.

Lyrics by Stelios Kazantzidis

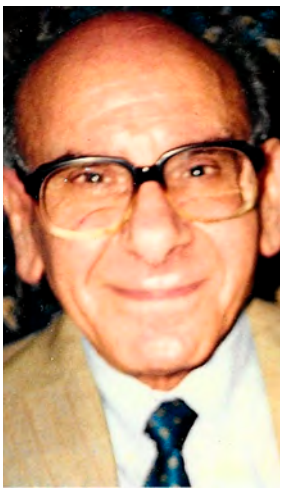


Τελούμε το προσεχές Σάββατο 08.12.2018, η ώρα 12.15μμ στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 1^ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστής μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

Αντρούλλας Τσιάτταλου

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της
όπως παρευρεθούν.

**Ο σύζυγος Μιχάλης, κόρη Lefi-σύζυγος Franco,
εγγόνια: Αντριάνα και Μιχάλης, αδέλφια: Χρυσή και Κοκής,
αδελφότεκνες: Μάρω, Μελανή και Άντρη.**



ERACLIS DEMETRIOU
(from Acheritou)
10th year memorial

† MEMORIAL SERVICE

The memorial service of our beloved and dearly missed parents: father, mother, grandfather, grandmother, brother and sister

ERACLIS DEMETRIOU

and

ATHENA DEMETRIOU

will take place on Sunday 09.12.2018 at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road, N8 0LY.

Relatives and friends are invited to attend.

Their children, grandchildren, great-grandchildren, brothers, sisters and other relatives.



ATHENA DEMETRIOU
(from Frenaros)
1st year memorial

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Φίλιππος (Φύτος) Μιχαήλ

(Αλεθρικό)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 09.12.2018, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road London N9 0LP το 3^{ον} ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και αδελφού **Φίλιππου (Φύτου) Μιχαήλ** και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Στέλλα, υιοί, αδέρφια και συγγενείς.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

ΛΟΥΚΙΑ ΧΡΙΣΤΟΦΗ

(από το Βασίλι)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 09.12.2018, στην Εκκλησία της Παναγίας Camberwell, 305 Camberwell New Road, London SE5 0TF, το 9μηνιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς **Λουκίας Χριστοφή** και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Η οικογένειά της.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 09.12.2018, στην Εκκλησία των Αγίων Πάντων, Camden Street, London NW1 0JA, το 5^{ον} ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστής μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

Κυριακούλλας Ορφανίδη

(Κίτι - Λάρνακα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Ανδρέας, κόρες: Χρυστάλλα και Ανδριάνα, εγγονές: Μία και Σιένα, αδέρφια και λοιποί συγγενείς.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Ελένη (Νίτσα) Θεοδώρου Κασάπη

(από τον Άγιο Γεώργιο Σπαθαρικού)

Με βαθιά θλίψη αγγέλλουμε τον θάνατο της πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς Ελένης (Νίτσας) Θεοδώρου Κασάπη από τον Άγιο Γεώργιο Σπαθαρικού Αμμοχώστου, που απεβίωσε την Πέμπτη 29 Νοεμβρίου 2018 σε ηλικία 82 χρόνων μετά από μακροχρόνια μάχη με την υγεία της. Η μακαριστή ήρθε στο Λονδίνο μαζί με την οικογένεια πρόσφυγας από την Αμμόχωστο, μετά από την Τουρκική Εισβολή το 1974 και έμενε στο Harringay. Αφήνει τον λατρευτό της σύζυγο Θεόδωρο τα παιδιά της Πανίκο, Άρτεμις, Χριστίνα, τον γαμπρό της Steven, και τον πολυαγαπημένο εγγονό της Θεόδωρο Ιάκωβο. Ήταν εξαιρετικός άνθρωπος πάντα καλογελαστή καλοσυνάτη, αγαπούσε την οικογένεια της και όλους τους γνωστούς και φίλους, υπόδειγμα συζύγου, υπέροχη μητέρα, γιαγιά και πολύ αγαπητή σε όλους όσοι τη γνώριζαν.

Η κηδεία της θα τελεσθεί την Παρασκευή 7 Δεκεμβρίου 2018 στις 12:30 μ.μ. από την Εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή Wightman Road, Hornsey, London N8 0LY, και θα ακολουθήσει η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate Brunswick Park Road, London N11 1JJ. Η παρηγοριά θα δοθεί στην αίθουσα δεξιώσεων της εκκλησίας Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή στο Wightman Road, London N8 0LY

Οι τεθλιμμένοι: Ο σύζυγος Θεόδωρος, τα παιδιά: Πανίκος, Άρτεμις, Χριστίνα, ο γαμπρός της Steven, ο πολυαγαπημένος εγγονός Θεόδωρος-Ιάκωβος. Τηλέφωνο οικείων: 0208 3721805, Άρτεμις artemiskas@cytanet.com.cy και Χριστίνα ckasapi1970@gmail.com

Στην μνήμη της πολυαγαπημένης Μητέρας η οικογένεια θα προτιμούσε εισφορές
• The Diabetic Society στην εκκλησία, ή
• Breast Cancer UK, <https://www.justgiving.com/fundraising/artemoula-kasapi>



† DEATH ANNOUNCEMENT

Eleni (Nitsa) Theodorou Kasapi

(from Agios Georgios Spatharikou)

It is with sadness we announce that our much loved mother Eleni (Nitsa) Theodorou Kasapi from Agios Georgios Spatharikou, Ammochostou, passed away aged 82 surrounded by her family on Thursday 29th November 2018 after a sad and extended illness. The departed came to England in 1974 with her husband Theodoros and children as a refugee, and lived in Harringay. She leaves behind her husband Theodoros, three children: Panicos, Artemis, Christina, her son-in-law Steven, and her beloved grandson Theodore James whom she adored. She was noted for her courteous manner, kind loving heart, and she was loved and respected by her family and all those who knew her.

The funeral will be held on Friday 7th December at 12.30pm at St John the Baptist Greek Orthodox Church Wightman Road, Hornsey, London N8 0LY and the burial at New Southgate Cemetery, Brunswick Park Road, London N11 1JJ. We invite all those who honor her memory to attend. After the burial, refreshments will be served at the St John the Baptist Church Hall.

The bereaved: husband Theodoros, children, Panicos, Artemis, Christina, son-in-law Steven and grandson Theodore James; and the rest of the family

+ Tel: family home 0208 3721805,

Artemis artemiskas@cytanet.com.cy, and Christina ckasapi1970@gmail.com

In loving memory of our Mother, the family instead of flowers, will prefer donations to:

- The Diabetic Society at the church, or for
- Breast Cancer UK, <https://www.justgiving.com/fundraising/artemoula-kasapi>

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ Σταύρος Βαρνάβα (από το Δαυλό)

Απεβίωσε την Κυριακή 25.11.2018, ο Σταύρος Βαρνάβα από τον Δαυλό σε ηλικία 78 ετών.

Αφήνει τη σύζυγό του Ελένη, τον γιο του Βαρνάβα, κόρη Μαρία, νύφη Μάρω και τέσσερα εγγόνια, Σταύρο, Ναταλία, Άννα-Μαρία και Αλέξανδρο.

Η κηδεία του θα γίνει τη Δευτέρα 10.12.2018 και ώρα 11.00πμ από την Εκκλησία του Αγίου Λαζάρου και Αποστόλου Ανδρέα, Rutland Road, Forest Gate, London E7 8PQ και η ταφή στο Forest Park Cemetery & Crematorium, Forest Road, Hainault, Essex, IG6 3HP.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο σπίτι της οικογένειας στο Barking.

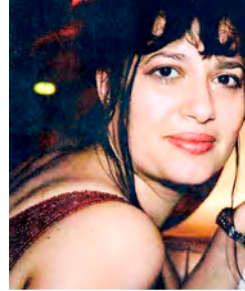
Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές για το νοσοκομείο Queens Romford, Mandarin Oncology ward.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ Κυριακούλλα Παύλου (Αυγόρου)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 09.12.2018, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 4ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας, θυγατέρας και αδελφής Κυριακούλλας Παύλου και καλούμε όλους τους τιμούν τη μνήμη της όπως πρεπευρεθούν.

Ο σύζυγος Παύλος, παιδιά, γονείς, αδέρφια και συγγενείς.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΕΛΛΑΔΑ ΤΙΜΟΘΕΟΥ (Παραλίμνι)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 09.12.2018, στην Εκκλησία των Αγίων Πάντων, Camden Street, London NW1 0JA, το 28ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστής μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς **Ελλάδας Τιμοθέου** και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Νεόφυτος, παιδιά, εγγόνια και λοιποί συγγενείς.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ Ανδρέας Νικολάου (από το Λονδίνο)

Απεβίωσε την Παρασκευή 23.11.2018, ο Ανδρέας Νικολάου σε ηλικία 39 ετών.

Αφήνει τη σύζυγό του Χριστίνα, την Κόρη του Angelina, τη μητέρα του Νίκη, την αδελφή του Natalie, τις αδελφότεκνες του Sophia και Leah και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Τρίτη 11.12.2018 και ώρα 10.30πμ από την Εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20 0NL και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χολ της Εκκλησίας της Αγίας Αικατερίνης.

Για περισσότερες πληροφορίες:

Demetriou & English 020 8889 9888.



† DEATH ANNOUNCEMENT Andrew Nicolaou

(from North London)

Passed away on Friday 23rd November 2018 at the age of 39.

He leaves his wife Christina, his daughter Angelina, mother Nikki, sister Natalie, nieces Sophia and Leah, as well as many relatives and friends.

The funeral will take place on Tuesday 11th December at 10:30am at St Katherine's Church, Friern Barnet Lane, London N20 0NL and the burial at New Southgate Cemetery. The wake will be held at the hall of St Katherine's Church.

Demetriou and English 020-8889-9888

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ Λουκία Χριστοδούλου (το γένος Ττοφαλλή από τους Στύλλους)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 09.12.2018, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 8ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης μας **Λουκίας Χριστοδούλου** και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Τα παιδιά: Ελένη και Ανδρέας, εγγόνια και αδέρφια.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 09.12.2018, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το μνημόσυνο των πολυαγαπημένων μας γονέων, παππού και γιαγιάς, **ΒΑΣΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ** (32ον ετήσιο) και **ΘΕΚΛΑΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ** (14ον ετήσιο) (από τον Άγιο Λουκά Αρμοχώστου) και καλούμε όλους τιμούν τη μνήμη τους όπως παρευρεθούν.

Παιδιά, εγγόνια, δισέγγονα, νύφες, γαμπροί και λοιποί συγγενείς.



FUNERAL CATERING SERVICE (PARIORKA)

We provide a variety of food, hot and cold, and beverages to your requirements to your home or a venue chosen by you or recommended by us.

Please contact
TONY VOUROU
07802 266 841
info@onestopcoordinations.com

Demetriou English

FUNERAL DIRECTORS LTD

For further information, call us on **020 8889 9888**
131-133 Myddleton Road,
Wood Green, London N22 8NG
Fax: 020 8888 9205
info@d-e.co.uk www.d-e.co.uk



Your local independent funeral director and monumental mason

- For all funeral related requirements
- Burials and cremations
- Worldwide repatriations
- Chapel of Rest facilities
- Assistance with DSS claims
- 24 hour personal service
- We guarantee the best prices, quality and professionalism

- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Άννα Συμεού

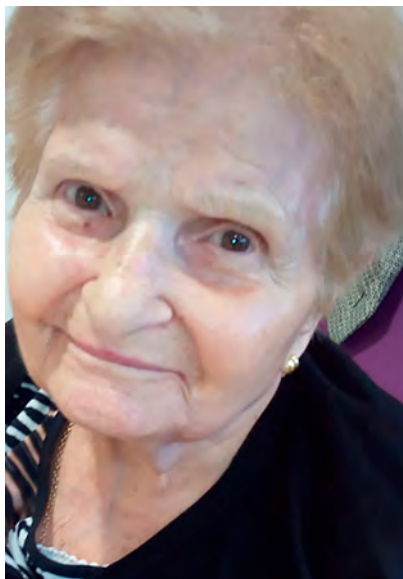
(από την Πύλα)

Απεβίωσε την Πέμπτη 29 Νοεμβρίου 2018, η αγαπημένη μας μητέρα και γιαγιά Άννα Συμεού σε ηλικία 85 ετών.

Αφήνει 5 παιδιά: Αντρέα, Μιχάλη, Κούλλα, Δέσποινα, Χρυστάλλα και 7 εγγόνια: Αντώνη, Άννα-Μαρία, Αλέξανδρο, Άγγελο, Μαριάννα, Σοφία και Μελίνα.

Η κηδεία της θα γίνει τη Δευτέρα 10 Δεκεμβρίου 2018 και ώρα 12.00 το μεσημέρι από την Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate, Brunswick Park Road, New Southgate, London N11 1JJ.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο σπίτι των παιδιών της: 65 Fotheringham Road, Enfield, London EN1 IPX.



† DEATH ANNOUNCEMENT

Anna Symeou

(From Pyla)

Our beloved mother Anna Symeou passed away on Thursday 29 November 2018 at the age of 85.

She leaves 5 children: Andrew, Michael, Koulla, Despina and Chrystalla as well as 7 grandchildren: Anthony, Anna-Maria, Alexandros, Angelo, Marianna, Sophia and Melina.

The funeral service will take place on Monday 10 December 2018 at the Greek Orthodox Church of St. Demetrios, Town Road/Logan Road, London N9 0LP at 12.00 noon.

The burial will take place at New Southgate Cemetery, Brunswick Park Road, New Southgate, London N11 1JJ.

The wake will take place at her childrens' house: 65 Fotheringham Road, Enfield, London EN1 IPX.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Σοφία Τουμάζου

(Το γένος Συμεού από τον Άγιο Επίκτητο)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 09.12.2018, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 6^{ον} ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστής μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

Σοφίας Τουμάζου

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Κώστας Δήμου Τουμάζου, παιδιά, εγγόνια και δισέγγονα.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Κυριάκος Θεοδώρου (Tony)

(από την Περιστερωνοπηγή)

Απεβίωσε την Παρασκευή 30.11.2018 ο αγαπημένος μας σύζυγος, πατέρας, παππούς και αδελφός Κυριάκος Θεοδώρου (Tony) σε ηλικία 79 ετών.

Ήρθε στην Αγγλία το 1955 και δημιούργησε το Salon Tony of Knightsbridge.

Αφήνει τη σύζυγό του Hazel, 2 παιδιά: Νέαρχο και Χριστίνα, τη νύφη του Yana, 3 εγγόνια: Theodore, Amelia και Ava, 11 αδέρφια και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Τετάρτη 19.12.2018 και ώρα 12.00 το μεσημέρι από την Εκκλησία του Αγίου Γεωργίου Borough Road, Kingston-Upon-Thames, Surrey, KT2 6BD και η ταφή στο East Sheen Cemetery, Sheen Road, TW10 5BJ.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο Pembroke Lodge, Richmond Park, Surrey, TW10 5HA.

Αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές για το Alzheimer's Society UK.



† DEATH ANNOUNCEMENT

Kyriakos Theodorou (Tony)

(from Peristeronopiyi, Cyprus)

Our beloved husband, father, grandfather and brother Kyriakos Theodorou peacefully passed away on Friday 30th November 2018 at the age of 79.

He came to England in 1955 where he created his well-established salon Tony of Knightsbridge.

Kyriakos leaves behind his wife Hazel, 2 children: Nearchos and Christina, daughter-in-law Yana, 3 grandchildren Theodore, Amelia and Ava, 11 siblings and many other relatives and friends.

The funeral will take place on Wednesday 19.12.2018 at 12.00 noon at the Greek Orthodox Church of St. George, Borough Road, Kingston-Upon-Thames, Surrey, KT2 6BD followed by the burial at East Sheen Cemetery, Sheen Road, TW10 5BJ.

The wake will take place at Pembroke Lodge, Richmond Park, Surrey, TW10 5HA.

Instead of flowers the family would like donations to their chosen charity, Alzheimer's Society UK.

Έφυγε για το μεγάλο ταξίδι η Πόλα

Με αισθήματα βαθιάς θλίψης και γενικής συγκίνησης άκουσε η παροικία την είδηση για το θάνατο της Πόλας Τσιούπρα που συνέβη το απόγευμα της Τετάρτης 28 Νοεμβρίου, στο νοσοκομείο Barneet.

Η Πόλα, προσφιλής σύζυγος του Κυριάκου Τσιούπρα, πρώην Διευθυντή της Παροικιακής, υπέφερε από καρκίνο του πνεύμονα με σχετική διάγνωση από το Φεβρουάριο του 2017 και τελούσε υπό θεραπεία στο ογκολογικό τμήμα του νοσοκομείου με αρκετά καλά, για τον έλεγχο της σοβαρής ασθένειας, αποτελέσματα. Περί τα τέλη του Οκτωβρίου, ύστερα από ένα αρκετά ομαλό, διάρκειας ενός μήνα, ταξίδι του ζεύγους στην Κύπρο, παρουσιάστηκε υποτροπή με την ανάγκη νοσοκομειακής περίθαλψης. Ακολούθησε δεύτερη ολιγοήμερη παραμονή στο νοσοκομείο και τρίτη, με αποτέλεσμα την αδυναμία του πνεύμονα ν' ανταποκριθεί στη θεραπεία.

Η Πόλα --- από το Αποστόλα---, γόνος πτωχής οικογένειας από το χωριό Λύμπια, είχε μετοικήσει σε ηλικία 8 χρόνων, μαζί με τη μητέρα της και τον αδελφό της, Κόκο [που σε συνέχεια είχε εξελιχθεί σ' ένα από τους θρυλικούς ποδοσφαιριστές της Ομόνοιας], στην Παλλουριώτισσα της Λευκωσίας. Καλύτερο κάπως το εκεί οικονομικό περιβάλλον αλλά οι γενικά σκληρές οικονομικές συνθήκες της εποχής επέβαλαν διακοπή, κατά το τελευταίο χρόνο της φοίτησης της Πόλας σε Σχολή Μέσης Παιδείας, για να βοηθήσει στα προς το ζήν της οικογένειας.

Οποιοσδήποτε και αν ήταν, όμως, οι δυσκολίες της ζωής, δεν μπορούσαν να εξασθενίσουν, μάλλον περισσότερο πύρωναν, το μεράκι της νεαρής Πόλας για κάθε πολιτιστική εκδήλωση και περισσότερο για το χορό, τον παραδοσιακό αλλά και για κάθε είδους χορό. Από πολύ ενω-

ρίς το μεγάλο αυτό ταλέντο άρχισε να παρελαύνει σε πρωταγωνιστικούς ρόλους στα γνωστά, ιστορικά συγκροτήματα του Γρηγόρη Ασιώτη.

Ακολούθησαν ο γάμος και η εξάχρονη παραμονή στη Μόσχα με την εκεί δημοσιογραφική αποστολή του Κυριάκου για τη Χαραυγή της Λευκωσίας. Με όλες τις νεοφανείς για ένα κυπριακό ζευγάρι διαπιστώσεις και τις πλούσιες, πολλές απ' αυτές, σπάνιες και ιστορικές εμπειρίες.

Με τον ερχομό της οικογένειας στο Λονδίνο, το 1975, μετά την έκδοση της Παροικιακής, η Πόλα βρέθηκε σε διαφορετικό της Κύπρου πεδίο, με τις ιδιομορφίες του, τις δυσκολίες και τις ευκολίες του. Από τις πρώτες της ένοιες η εδώ κοινότητα των Λυμπιανών. Η ιστορία τους, η σημερινή τους κατάσταση, οι προβληματισμοί τους για το μέλλον. Σε σχετικά σύντομο διάστημα της εμπιστεύθηκαν την πρωτοκαθεδρία του οργανισμού, αξίωμα που το τίμησε επάξια για 25 ολόκληρα χρόνια. Η καθιερωμένη για τα φετεινά Χριστούγεννα χοροεσπερίδα του οργανισμού ακυρώθηκε λόγω του κοινοτικού πένθους.

Σαν πρόεδρος του Συνδέσμου Λυμπια-



νών, η Πόλα συμμετείχε στα ανώτερα σώματα της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας, με το οργανωμένο «παρών» της στον υπέρ πάντων αγώνα για την πατρίδα.

Ιδιαίτερα πληθωρική ήταν η συμβολή της εκλειπούσας στο νευραλγικής σημασίας τομέα της παροικιακής παιδείας. Με άμεση ευθύνη για ένα από τα σχολεία, εκείνο του Ashmole και με συμμετοχή στα ανώτερα σώματα του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων και της ΟΕΣΕΚΑ.

Και κάτι το διαφορετικό και ιδιαίτερα ευχάριστο : η δική της συμβολή στο ραδιοφωνικό πρόγραμμα του LGR για τη Γυναίκα σε συνεργ-

ασία με την αείμνηστη Σάντρα και την ιδιαίτερα αγαπητή Άντζιελ, που άφησε εποχή για την ποιότητα, τη δημοφιλία και την απήχηση του.

Πέραν, όμως, απ' όλη αυτή την αγωνιστική προσφορά η αείμνηστη Πόλα ήταν άνθρωπος προικισμένος με ξεχωριστά χαρίσματα :

Προσφιλής και φιλόστοργη για την οικογένεια και ιδιαίτερα για τις δυο λατρετές της κόρες, ανέπτυξε αξιόλογη επιχειρησιακή δραστηριότητα για την οι-

κονομική στήριξη τους με δυο καταστήματα Ειδών Γάμου και Ανθέων.

Άνθρωπος με πλούσιο εσωτερικό κόσμο, έμπλεο καλωσύνης, με κορωνίδα εκείνη της φιλανθρωπίας. Για κάθε είδος, για κάθε άνθρωπο, για κάθε σκοπό αλλά περισσότερο, τά τελευταία χρόνια, για τον κόσμο του Ραδιομαραθωνίου. Με τις εξορμήσεις της, περισσότερο ομαδικές, με το λόγο της, με το παράδειγμα της.

Με την ευχάριστη, φυσική της παρουσία, το άμεσο, θερμό χαμόγελο της, την αγωνιστική της διάθεση και τη θαυμαστή ετοιμολογία της, προσέδιδε ένα τόνο πειστικότητας για τα εκάστοτε υπό συζήτηση θέματα.

Αυτή ήταν η αείμνηστη Πόλα. Γνήσιος, απέριτος άνθρωπος αλλά δυναμικός που πρωτοπορούσε στους αγώνες τους καλούς και τους ωραίους. Απλή αλλά θερμή, συνεπής, αληθινή αγωνίστρια για ένα καλύτερο κόσμο.

Αφήνει, εκτός από το σύζυγο της, τις δυο της κόρες, Σταυρούλλα και Λουίζα, τους δυο γαμπρούς, Θεόφιτο και Godfrey, αντίστοιχα, τέσσερα εγγόνια, Πόλα, Στέλιο, Αλεξάνδρεια και Λούη, τον αδελφό της Κόκο, τα αδελφότεκνα Παύλο και Μυρτώ και ξαδέλφια.

Η κηδεία θα γίνει στην Κύπρο, στα Λύμπια, την Παρασκευή 14 Δεκεμβρίου, ώρα 2 μμ και η ταφή στο παλαιό κοιμητήριο του χωριού.

Στο Λονδίνο θα τελεσθεί τρισάγιο στην εκκλησία της Παναγίας, Γουντ Γκρην, την Τρίτη 11 Δεκεμβρίου 2018 και ώρα 10 πμ. Αντί ανθέων θα γίνουν διευθετήσεις για καταβολή εισφορών υπέρ του Ραδιομαραθωνίου.

Η παρηγοριά θα προσφερθεί στην αίθουσα εκδηλώσεων της γειτονικής εκκλησίας Αποστόλου Βαρνάβα.

Συλλυπητήρια

Ο Πάμπος και Σούλλα Χαραλάμπους, ο Νεόφυτος και Ευούλλα Νικολάου, ο Αντρέας Γρηγορίου, ο Αντρέας και η Χρυστάλλα Τσιαλούφα, ο Μιχάλης και Αντρούλλα Χατζησωτήρη εκφράζουν τα βαθιά τους συλλυπητήρια στον Κυριάκο Τσιούπρα για το θάνατο της συζύγου του Πόλας που απεβίωσε πρόσφατα

• Εκφράζουμε και δημόσια τα θερμά και ειλι-

κρινή μας συλλυπητήρια προς τον αγαπητό Κυριάκο Τσιούπρα για το θάνατο της συζύγου του Πόλα, τις θυγατέρες τους, τους γαμπρούς, τα εγγόνια, όλη την οικογένεια και λοιπούς συγγενείς.

Αιώνια της η μνήμη και ας είναι ελαφρύ το χόμα που θα την σκεπάζει

Ο Χριστόδουλος και Νίνα Στυλιανού και οικογένεια.

ΕΙΣΦΟΡΑ

Ο Χριστάκης Παρασκευά εισφέρει το ποσό των £50 μέσω της K.O. Catford, στον έρανο της K.E. AKEΛ, εις μνήμη της συζύγου του

Ιουλίας Παρασκευά

(Αρμίνου Πάφο)

(Απεβίωσε 23.08.2016)



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ

Στέλιος Αμπατιέλος

(από την Κεφαλλονιά)

Απεβίωσε την Παρασκευή 30.11.2018, ο Στέλιος Αμπατιέλος σε ηλικία 82 ετών.

Ο εκλιπών γεννήθηκε στην Κεφαλλονιά στις 28.12.1936. Εργαζόταν μηχανικός στα πλοία. Γνώρισε τη γυναίκα του Ανθούλλα Χριστοφή, αδελφή του Βάσου Χριστοφή ο οποίος ήταν μέλος της ΠΕΟ και της Κεντρικής Επιτροπής του ΑΚΕΛ στο Βαρώσι. Ο Βάσος Χριστοφή χάθηκε σε αεροπορικό δυστύχημα μαζί με άλλα τρία ανώτατα στελέχη της ΠΕΟ όταν επέστρεφαν στην Κύπρο από την Κίνα, (πήγαν σε Συνέδριο μέσω Μόσχας τον Οκτώβρη του 1954).

Εκτός από τη γυναίκα του Ανθούλλα αφήνει 3 παιδιά: Αντώνη, Χριστίνα και Βάσο και 4 εγγόνια.

(Να σημειωθεί ότι η Ανθούλλα εργαζόταν στην εφημερίδα ΒΗΜΑ στο Bayham Street, στο Camden Town, όταν ο Στέλιος ήρθε για να βρεί τη Μπέττη, τη γυναίκα του ξάδερφου του Αντώνη Αμπατιέλου).

Τηλ. οικείων: 020 8888 0839





Bevelini is back!

The original brand leader in Mediterranean produce returns with a full range of premium quality ingredients.

We return with a revitalised zeal: making our customers *Happy*, promoting a *Healthy* diet and becoming the UK's leading supplier of the very best in *Mediterranean* foods.



hello@bevelini.com | 020 8988 1100

Bevelini.com

Wholesale stockists

